

Getafe Capital

AÑO III- NÚMERO 49

4 DE NOVIEMBRE DE 2004

50.000 ejemplares de distribución gratuita



Actualidad

Joaquín María López de Andújar

► Nombrado obispo de la diócesis de Getafe

Página 3

Entrevista

Luis Grisolia, presidente de la Casa de Andalucía

“El noventa y tantos por ciento de andaluces ni sabemos bailar, ni cantar, ni contar chistes”

Página 12

Cultura

Mordiendo Heridas

Qué Más dARTE apuesta por tres creadores locales a través de una reflexiva muestra pictórica

Páginas 33

GRUPO IBERSOL

CONSULTING Y GESTIÓN INMOBILIARIA
C/ Madrid, 57 (Local) · Getafe (Madrid) · Tel.: 91 695 45 97

El 18 de noviembre se entregarán los PREMIOS GETAFE CAPITAL

En busca del personaje del año

¿Quién cree que ha sido el personaje o entidad más importante en Getafe durante el año 2004? Esa es la pregunta que este periódico lanza a sus lectores con motivo de la primera edición de los premios GETAFE CAPITAL, que se entregarán el 18 de noviembre, coincidiendo con el segundo aniversario de la publicación.

Hasta el 12 de noviembre quienes deseen participar podrán hacerlo a través del correo ordinario (rellenando el cupón que se incluye en el interior y mandándolo a la dirección indicada) o enviando un SMS al número 7477 con el nombre de su candidato

preferido. Cinco camisetas oficiales del Getafe CF firmadas por la primera plantilla del equipo están en juego, y se sortearán entre los votantes.

Junto al reconocimiento del personaje del año, la convocatoria contempla otras cinco distinciones, que serán elegidas por el consejo de redacción del periódico. En el ámbito deportivo, en el de las artes, la actividad empresarial, solidaridad y cooperación, y en el desarrollo de un proyecto innovador, se busca a la persona o entidad que haya destacado y cuya labor haya sido determinante en el municipio. Página 4

Ayuntamiento y organizaciones sociales firman un convenio con diversas bonificaciones que se aplicarán hasta 2007

Rebajas en la ecotasa de 2005

La rebaja de seis euros en cada recibo es la bonificación más significativa de las que se aplicarán a la *ecotasa* a partir del próximo año y hasta el 2007. Esta modificación es el resultado del convenio firmado por dieci-

siete agentes sociales y entidades ciudadanas —entre las que no se halla la Plataforma vecinal Vientos del Pueblo, la más beligerante en contra de la tasa de residuos sólidos urbanos— y el Gobierno local. La batería de exenciones se completa con algunas ya existentes, como la supresión del cobro a los perceptores de las pensiones no contributivas, o la reducción en un 50% para aquellos contribuyentes que procedan a la retirada propia de sus residuos derivados de actividades industriales; y otras nuevas, que contemplan la bonificación del 50% a los contribuyentes de 65 años o más que obtengan pensiones cuya cuantía sea igual o menor al salario mínimo interprofesional, y a los que la suma de ingresos brutos anuales de todos los miembros residentes en la vivienda sea igual o menor al salario mínimo interprofesional. También se hará un descuento de seis euros anuales en el caso de los vecinos que tengan y usen cuartos de cubo de basura. Continúa en la página 3

CAPITAL GETAFE

► Entrevista a Gabriel Navarrete, director de la empresa Comercio Exterior

► Los comerciantes contra los *manteros* de la calle Madrid

► Concluye la I Semana del Comercio

Páginas 17 a 24



LA LIGA DE LAS ESTRELLAS Después de visitar el Santiago Bernabéu, el Getafe CF se enfrentará el próximo fin de semana a otro de los equipos grandes del fútbol español, el Valencia. El club de la localidad ya sabe cómo sientan las genialidades de *los galácticos*, y es de esperar que *los che* conozcan cómo se las gasta el Getafe en el Coliseum Alfonso Pérez. Además de información sobre ambos encuentros, en el suplemento GRADA AZUL se publica una entrevista con Pedro Castro, en la que el alcalde se muestra como uno de los más fieles seguidores del equipo azulón. Páginas 13 a 16 y 25 a 28

Alfa 156 Business. Te sienta bien.

La forma en que te mueves delata que te va bien. Tu estilo, tus formas y tu elegancia te distingue de los demás. Es el impulso de Alfa 156 Business. En versión diesel JTD de 115 CV o gasolina 1.6 TS de 120 CV.

Ahora un Alfa 156 Business desde **18.950*€**

*PVP recomendado para versión 1.6 TS. IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos.

Consumo/Emisiones:
Consumo mixto (9/100km) entre 5,8 y 11,9 Emisiones CO₂ (g/km): entre 155 y 283



RAMARGO

Camino de Vinateros, 3
Telf.: 91 439 58 00. MADRID
Ctra. Andalucía, Km. 12,9
Telf.: 91 665 31 20. GETAFE (MADRID)
C/ Oca, 13
Telf.: 91 471 74 63. MADRID

Alfa 156 Business



Getafe Capital

Edita



Director editorial
Jesús Caldeiro

Director
Santiago Erice

Director adjunto
Emilio Fernández

Redacción
Noemi Moyano
Raquel González
Susana Sobrino
Santiago Ycierra

Colaboradores
Patricia Martín

Diseño
Camaleón Publicidad

Maquetación
Mamen Fernández
Lucía Núñez

Fotografía
Pablo Cabellos

Jefe de sistemas
Javier del Val

Publicidad
Camaleón Publicidad
Mario Segundo

Director de publicidad
Jesús Salazar

Coordinación de publicidad
Nayra Ortiz
Tel.: 91 601 03 94
e-mail:
publicidad@getafecapital.com

Redacción
C/ Madrid, 65 - 2º Centro
28901 Getafe (Madrid)
Tel. y fax: 91 683 30 92
e-mail:
redaccion@getafecapital.com

Imprime
DISTASA

Distribuye
Atenea Publicidad
Tel: 91 696 16 80

Depósito legal:
SE-3867-2002

Getafe Capital no se hace necesariamente solidario de las opiniones vertidas por sus colaboradores en los artículos firmados. Prohibida la reproducción por cualquier medio o soporte de los contenidos gráficos o escritos de esta publicación, en todo o en parte, ni aun citando la fuente sin permiso del editor.

www.getafecapital.com

En otras galaxias

A otra galaxia (la de Owen, Ronaldo y Casillas) se fueron los futbolistas del Getafe (terrestres y de andar por casa), y volvieron derrotados en el mercador, pero no vendidos en su ilusión por disfrutar jugando en la liga de las estrellas. Y el próximo fin de semana, en el Alfonso Pérez, toca otro partido galáctico, en esta ocasión contra el Valencia. A los de la camiseta azul sólo cabe desearles que la fuerza les acompañe, que ya vendrán enfrentamientos más asequibles como el del Málaga, también en el Coliseum, dentro de dos semanas.

De otra galaxia parece el follón que se ha montado con la *ecotasa*, el tributo venido de Europa que todo el mundo considera necesario, pero que nadie quiere pagar. Los jueces, que no son galácticos sino españoles, han empezado a emitir sentencias y, como suele ocurrir en estos casos, los de la toga han terminado por liar todavía más el asunto. El último episodio de esta guerra galáctica local parece encaminarse hacia una rebaja del tributo en el año 2005, pero la historia continuará.

De asuntos celestiales, y también humanos, se ocupa el nuevo obispo de la diócesis de Getafe, el segundo de su todavía joven historia. En esta ocasión, la tradicionalmente lenta Santa Sede ha sido rápida en adoptar una decisión, y, como era previsible, ha nombrado a Joaquín María López de Ándujar y Cánovas del Castillo para el cargo.

Hasta galaxias lejanas, muy lejanas, siguen subiendo los precios de la vivienda y no hay quien los pare. Dice un estudio elaborado por Foro Tecnigráfico que los pisos de nueva construcción se han encarecido en el municipio un siete por ciento durante el último año. ¡Ver para creer!

Aunque... si el lector de GETAFE CAPITAL quiere viajar a otros mundos y no tiene el dinero suficiente para pagarse un viaje espacial o un piso, lo más recomendable es utilizar la imaginación. A ello le ayudará la amplia oferta artística y cultural que los próximos días adornará las calles y espacios del municipio: la Feria del Libro Antiguo, Nuevo y de Ocasión, exposiciones de artistas y las obras teatrales traídas por los festivales de Otoño y Madrid Sur, entre otras propuestas.

Misterios SIN resolver

¿HAY ALGUIEN que entienda el lío montado con la *ecotasa*? ¿Tan farragoso es el lenguaje utilizado por los jueces en sus sentencias que cada uno las interpreta según su propio interés? ¿Por qué cuando algún medio de comunicación se equivoca al informar sobre este tributo luego no rectifica? ¿Por qué el Ayuntamiento aprobará hoy, 4 de noviembre, reducciones de la cuota? ¿Cómo es posible que la *ecotasa* junte a compañeros de cama tan diferentes como el PP y asociaciones vecinales de izquierdas?

¿QUÉ TENDRÁN colectivos como los de las mujeres o los jóvenes para que los partidos políticos se afanen en crear asociaciones que no son nada más que correas de transmisión ideológica (ejemplos hay recientes, pero es de mala educación señalar), sin ningún grado de autonomía para decidir en sus respectivos ámbitos de actuación?

¿CÓMO puede un ciudadano cruzar los enormes charcos que se forman cuando llueve en la salida de la estación de Getafe Centro?, ¿y en el pasadizo de la calle Gaviota, donde habría que subir por encima de los coches aparcados para no mojarse?, ¿y en bastantes tramos de la calle Madrid? ¿Habrá que ir con las *katiuskas* en el bolso para cuando haga mal tiempo?

La imagen



Lugar: Travesía Hospital de San José. Sustancia que cubre la acera: basura y mierda de ser desconocido. ¿Responsable? Un simpático ciudadano que no ha encontrado mejor manera de resolver las discrepancias con sus vecinos. ¿De verdad no puede hacer nada el Ayuntamiento para solucionar una situación cada día más tensa y envenenada antes de que alguno de los protagonistas ocupen un lugar en las páginas de sucesos de los periódicos?

la viñeta de Joancaró



Sube ☺



La afición del Getafe

Pese a que los resultados del equipo no son muy brillantes, la afición del Getafe CF está siguiendo la trayectoria del club en Primera como si se tratara de una fiesta. Ella ha comprendido que asiste a un espectáculo, el de la liga de las estrellas, nacido para que la gente disfrute y deje al margen de malos rollos.

Baja ☹



Accidentes de tráfico

El puente de todos los Santos fue trágico en la localidad y en las carreteras que lo circundan: los accidentes de circulación acabaron con varias vidas (más de las que en la zona preveían las frías estadísticas), y los golpes y alcances más o menos leves también fueron numerosos.

Joaquín María López de Andújar, nuevo obispo

“La diócesis cuenta con unos cimientos muy bien puestos por mi antecesor”

Esperanzado y con un gran deseo de entregarse en cuerpo y alma a su labor, afronta Joaquín María López de Andújar y Cánovas del Castillo una nueva etapa como obispo de la diócesis de Getafe. El que fuera obispo auxiliar y tras la muerte repentina de Francisco José Pérez y Fernández Golfín, administrador diocesano, ha sido elegido por el Papa Juan Pablo II para encabezar el proyecto pastoral en un distrito en la que se circunscriben además de Getafe, otros cuarenta y ocho municipios del sur de Madrid.

El principal compromiso de López de Andújar es “seguir con el trabajo que se estaba realizando”, y que no se paralizó durante los meses en los que la diócesis estuvo huérfana de padre. El continuo marcará el presente de una delegación con “unos cimientos muy bien puestos por mi antecesor, al que recuerdo mucho, con mucha gratitud y afecto”, afirma. Esto significa que se potenciará la formación de sacerdotes, de laicos y se impulsará la creación de nuevas parroquias. El deterioro de la familia y la educación son otros grandes temas en los que, ha confirmado, se intensificará el trabajo diocesano.

Posibilidades espirituales

La colaboración estrecha que le unió a Fernández Golfín en la organización de la diócesis desde su fundación en 1991 quizás haya sido la causa principal del nombramiento



“Se potenciará la formación de sacerdotes y laicos”

de López de Andújar. “La conozco muy bien”, apunta el recién designado obispo, que valiéndose de su experiencia, formula un diagnóstico sobre el estado religioso de la sede. “Cuenta con muchas posibilidades espirituales, porque de las del tipo material estamos en situación precaria”. Es consciente de la responsabilidad que soportará a partir de ahora y la afronta “con mucho gusto, decisión y con el deseo de hacerlo lo mejor posible”. Aunque, reconoce, no se planteó en exceso esta posibilidad. “He procurado no pensar en ello. Mi actitud era de total receptividad, viniera quien viniera, a la hora de acogerle y trabajar con él”.

El currículum pastoral de Joaquín María López de Andújar y Cánovas del Castillo muestra los peldaños que ha recorrido hasta convertirse en obispo de la diócesis de Getafe. Nacido en Madrid, el 13 de septiembre de 1942, su primer destino le llevó a Colmenar Viejo, concretamente a la Parroquia de la Asunción de Nuestra Señora. De ahí, pasó a la Parroquia de Santa María la Mayor, en Madrid, donde ejerció como vicario parroquial, desde 1969 hasta 1976. Dos años después asumió el arciprestazgo de San Roque, cargo que desempeñaría hasta 1984 y compaginaría con el de párroco de la madrileña Nuestra Señora de África. Su labor en la diócesis de Getafe la ha realizado desde los puestos de vicario general, obispo auxiliar y administrador.

Noemi Moyano

El pacto de la ecotasa divide a las asociaciones

Viene de la página 1

Dar respuesta a la controversia social creada es, según el concejal de Hacienda, David Lucas Parrón, lo que se pretende con el convenio firmado entre el Ayuntamiento y diecisiete entidades locales, entre las que se encuentran CCOO, UGT, ACOEG, la Federación de Asociaciones de Vecinos y varios grupos vecinales del municipio. “Somos conscientes de que lo lógico era hablar con estos colectivos, con el movimiento empresarial y sindical para intentar llegar a un acuerdo”, ha manifestado a GETAFE CAPITAL el titular de Hacienda, quien precisa que “sobre los recursos o iniciativas judiciales existentes se está a disposición de lo que dicten los tribunales de justicia”. De las reuniones mantenidas ha fructificado un pacto que busca “ajustar la gestión de la tasa a unos parámetros mayores de justicia tributaria y de mayor progresividad” (equilibrar el poder adquisitivo a la cuantía de la tasa), subraya el edil. La reducción de seis euros en cada recibo, medida que servirá para compensar los crecimientos producidos hasta 2004, sobresale en un documento en el que se recogen otras bonificaciones que serán aprobadas hoy, 4 de noviembre, en pleno municipal y que se aplicarán en los ejercicios de 2005, 2006 y 2007. Éstas se reparten en dos grandes grupos, aquellas que, respondiendo a un criterio social, desgravarán a los contribuyentes con menores niveles de renta y las que, siendo de índole medioambiental, favorezcan a los vecinos que, por ejemplo, recojan sus residuos o tengan cuartos de basura. Para velar porque estas directrices se cumplan, el texto ratifica la creación de una comisión de seguimiento.

Vientos del Pueblo se desmarca

A poco ha sabido el gesto del ejecutivo local y la política de rebajas prevista en el documento suscrito. Al menos para la Asociación Vientos del Pueblo. Su denuncia sobre los errores formales de la ecotasa era respaldada por la sentencia que el pasado 8 de octubre emitió el juzgado de lo contencioso administrativo nú-

mero 11 de Madrid. Ésta dictaminó la ilegalidad de los artículos 6 y 7 de la ley (que sirven de base para calcular el importe de la tasa), y por consiguiente, anuló las liquidaciones giradas en 2003 a los más de cuatrocientos vecinos demandantes.

Junto a las plataformas vecinales de El Berrial, Sector III, Las Margaritas, La Alhóndiga, Juan de la Cierva y Getafe Norte, Vientos del Pueblo prosigue con sus protestas, desvelando, entre otras circunstancias, la inexistente progresividad fiscal que posee el tributo. Ésta no se alcanza, en opinión del colectivo, por varias razones. “Los grandes productores de residuos, los que tienen que soportar ecotasas, van a quedar exentos de pagar, siendo los vecinos quienes paguen por ellos”, el cobro ha pasado por alto desde el año 2001 hasta el 2004 “la existencia de pensiones no contributivas y pensiones o ingresos por debajo del salario mínimo interprofesional” o “sólo reconoce los descuentos por rentas del trabajo, obviando las rentas de capital y patrimonio”, son algunos de los argumentos que esgrimen. El idílico consenso está lejos y el desencuentro es capitaneado por la asociación que más ha combatido el cobro de la tasa. De poco han servido las conversaciones que la plataforma emprendió con el Gobierno municipal, en las que reivindicaban el mantenimiento de “la misma capacidad recaudatoria de la llamada ecotasa, por otras vías y otros sujetos”. Hoy, acusan al consistorio de “romper el proceso negociador”, mientras que Lucas Parrón, responde, en referencia a esta propuesta que “si se están obteniendo unos recursos para un fin determinado tienen que manifestarse y no acepto que esto lo disfracemos en otros impuestos para seguir recaudando lo mismo”.

Por encima de las objeciones, el movimiento vecinal afirma que no se es contrario “ni a la ecotasa ni a ningún impuesto” sino a las “injusticias”, y reconocen que “no vamos a entrar en su regateo de la tasa. Consideramos que ésta no tiene ningún soporte económico y sobre todo ningún soporte social”.

Noemi Moyano

Aguirre con la Asociación de Mujeres para la Democracia



De izqda. a dcha., José Luis Moreno, Esperanza Aguirre y Blanca Rosa Alcántara.

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, acudió a la fiesta de celebración del cuarto aniversario de la Asociación de Mujeres para la Democracia de Getafe que se celebró en el Federico García Lorca. Con algunos minutos de retraso, puesto que a la entrada se detuvo a conversar con los trabajadores de la ITV que protestaban contra su decisión de privatizar el servicio, Aguirre ingresó al teatro con una cerrada ovación por parte de los asistentes

que casi llenaron el auditorio. Tras la entrega de diplomas a los profesores de los cursos impartidos por la organización, José Luis Moreno subió al estrado para hacer entrega a Aguirre de una placa conmemorativa por ser la primera mujer en alcanzar una presidencia autonómica en España. En su discurso, la presidenta aprovechó para atacar la política de cuotas femeninas puesta en práctica por el PSOE y, de paso, defender su candidatura a la presidencia regional del PP. S.S.

cartas al director

Las obras de la Catedral

En referencia al comentario aparecido en su número 48, en la contraportada, en el apartado *La Imagen* en el que hace referencia a las obras de la Catedral de Getafe me gustaría hacer una serie de consideraciones por si usted cree que merece la pena investigarlas. Sé de buena tinta que la Comunidad de Madrid subvenciona todos los años a través del denominado Plan de Catedrales las obras de restauración de la Catedral de Getafe con un importe de 35.000.000 de las antiguas pesetas. Ciertamente y por ese montante, no es mucha la cantidad de obra que se puede ejecutar, pero todos los años desde que se cerró al culto la Catedral se ha ido haciendo un poquito de la misma.

También sé de buena tinta que esa subvención se aprueba a principios de año (febrero-marzo) cuando se aprueban los presupuestos de la Comunidad, pero, ¡oh, sorpresa!, luego se va a pedir licencia al Ayuntamiento y tardan 2 ó 3 meses en concederla, y eso que el proyecto tiene ya el visto bueno de todos los organismos técnicos competentes y superiores en jerarquía que en este caso es la Comunidad de Madrid.

No deja de sorprenderme entonces el comentario que según su periódico hizo el alcalde Pedro Castro de ponerse en huelga de hambre si no se ponían a trabajar, cuando: 1º, el Ayuntamiento ralentiza toda la obra retrasando la concesión de licencia; y 2º, no ha puesto un solo duro o euro, en la mencionada restauración y sí por ejemplo en un equipo de fútbol.

Y por último, si quiere hacer alguna huelga de hambre, podría pasarse por el Ministerio de Fomento y preguntarle a su titular si la asignación prometida a través del llamado 1% cultural con la finalidad de acometer las obras de restauración de la Catedral de Getafe, que ya estaba aprobada por el anterior gobierno y sólo estaba pendiente de su contratación pública a través del BOE. La obra, que consiste en recalzar toda la estructura de la Catedral con micropilotes, cuyo importe asciende a más de 100 millones y que lleva paralizada más de 8 meses, ¿se quedará en el limbo de las promesas o se llevará a la práctica?

Atentamente
Krotaluss

El plazo para votar al personaje o entidad del año finaliza el próximo día 12

El 18 de noviembre se entregarán los PREMIOS GETAFE CAPITAL

El 18 de noviembre se entregarán los PREMIOS GETAFE CAPITAL, convocados por Madrid Captur, SL, editora de este periódico, con el objetivo de homenajear la labor de las personas, colectivos o entidades más destacadas del municipio durante el último año.

Los PREMIOS GETAFE CAPITAL, que se estrenan con su primera edición, se otorgarán en seis categorías: 1) personaje o entidad del año, 2) al mérito deportivo, 3) a las artes, 4) a la actividad empresarial, 5) a la solidaridad y cooperación, y 6) al desarrollo de un proyecto innovador. El ganador de la primera categoría mencionada será elegido por votación popular de los lectores de GETAFE CAPITAL, mientras que los nombres de los cinco restantes resultarán de la selección llevada a cabo por el consejo de redacción del periódico.

Camisetas para los participantes

La distinción de la persona, colectivo o entidad que, perteneciente a cualquier ámbito de la vida local (político, económico, social, deportivo, cultural...), sea considerado como el más destacado de 2004, estará por tanto en manos de los ciudadanos del municipio que colaboren en el concurso. Al no establecerse ningún preseleccionado, nominado o precandidato la votación será libre, siendo susceptibles de ser escogidos personas, entidades o colectivos, que sean nacidos, residentes o relacionados de forma directa con esta localidad.

Las personas que deseen participar podrán votar utilizando dos modalidades, o bien a través del correo ordinario, rellenando el cupón que se incluye en la parte inferior de esta página y mandándolo a la dirección de la redacción; o enviando al número 7477 un

mensaje (SMS) con el nombre elegido. Todos los votos que hayan sido recibidos antes de las doce de la noche del viernes, 12 de noviembre, entrarán en el sorteo de cinco camisetas oficiales del Getafe CF firmadas por los jugadores de la primera plantilla del equipo de fútbol.

En las cinco categorías restantes, se reconocerán a las personas, colectivos o entidades que hayan sido determinantes en cada uno de los apartados fijados: deporte, arte, economía y empresa, solidaridad y cooperación, o en el desarrollo de un proyecto innovador. Éstos serán elegidos por el consejo de redacción del periódico tras una valoración de los méritos de los posibles candidatos.

El acto de entrega de los PREMIOS GETAFE CAPITAL se realizará durante el transcurso de una fiesta que se celebrará el jueves, 18 de noviembre, coincidiendo con el segundo aniversario de la salida a la calle de esta publicación quincenal. En la cita también se procederá a la entrega de las cinco camisetas del Getafe CF firmadas por los jugadores, que se habrán sorteado entre las personas que hayan colaborado en la elección del personaje o entidad más destacada del año.

Los destacados, en seis categorías

El homenaje que la primera edición de los PREMIOS GETAFE CAPITAL pretende brindar a los ciudadanos o entidades determinantes en la vida del municipio se realizará a través de seis categorías. La primera, que dependerá del voto de los ciudadanos, se concibe como un compendio del resto, mientras que las otras cinco (que serán votadas por el consejo de redacción del periódico) han buscado abarcar ámbitos representativos en el día a día de un municipio como Getafe.

1- Personaje o entidad del año. Se reconocerá a aquella persona o entidad que, perteneciendo al ámbito político, económico, social, deportivo o cultural haya sido fundamental en la vida del municipio y pueda considerarse, sin género de duda, la más determinante del año.

2- Al mérito deportivo. Se distinguirá a la persona o entidad más destacada el último año en el mundo deportivo, por los hitos conseguidos o bien, por la labor de difusión del deporte realizada.

3- A las artes. Se otorgará a aquella persona o entidad que haya colaborado en el desarrollo de la cultura, y cuya labor haya sido esencial para promocionar el arte, en sus muchas manifestaciones, entre los ciudadanos getafenses.

4- A la actividad empresarial. Se reconocerá a aquella persona o entidad que relacionado con el mundo de la empresa y los negocios haya influido en la potenciación o crecimiento de la economía o del empleo municipal.

5- A la solidaridad y cooperación. Se distinguirá a aquella persona o entidad que haya desarrollado un trabajo social notable, adhiriéndose a la causa o la empresa de otros en busca de un mismo fin.

6- Al desarrollo de un proyecto innovador. Se distinguirá a aquella persona o entidad que haya gestado y puesto en marcha iniciativas innovadoras y singulares para el progreso económico, social, cultural o político de la localidad.

Los más votados por orden alfabético

Al cierre de esta edición, son muchos los votos que han llegado a la redacción de GETAFE CAPITAL, vía correo ordinario (enviando el cupón de participación que aparece en esta página), o por móvil, a través de un mensaje al número 7477. Los votos recibidos antes de las doce de la noche del 12 de noviembre, concursarán en el sorteo de cinco camisetas oficiales del Getafe CF firmadas por los jugadores de la primera plantilla del equipo. De momento, los nombres pre-

feridos por los votantes para convertirse en personaje o entidad del año en los PREMIOS GETAFE CAPITAL son, por orden alfabético:
Francisco José Pérez y Fernández Golfín
Getafe CF
Margarita Hierro
PSG
Pachón

¡¡PARTICIPA Y CONSIGUE UNA CAMISETA DEL GETAFE FIRMADA POR SUS JUGADORES!!

PREMIO AL PERSONAJE O ENTIDAD GETAFENSE DEL AÑO

ENVÍA: GETAFE AL 7477

Y EL NOMBRE DEL PERSONAJE O ENTIDAD DEL AÑO AL QUE VOTAS, Y PODRÁS CONSEGUIR UNA DE LAS 5 CAMISETAS DEL GETAFE C.F. FIRMADAS POR SUS JUGADORES QUE SORTEAREMOS ENTRE LOS PARTICIPANTES



Si prefieres votar por correo envía este cupón a GETAFE CAPITAL C/ Madrid, 65 - 2º Centro 28901 - Getafe (Madrid)

Coste del mensaje: 0,90 euros + IVA

CUPÓN DE PARTICIPACIÓN

Nombre

Apellidos

Teléfono de contacto

Personaje o entidad a la que voto:.....



casas que gustan

Residencial Nuevo Bercial



Cercano al Hospital de Getafe y al futuro Centro Comercial Hipercor.

- Viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios y dúplex.
- Zonas comunes: jardín, piscina, paddle, sauna y gimnasio.
- Junto a la Estación de Metrosur "El Bercial" y a 5 minutos de Cercanías de Renfe.
- Fácil y cómodo acceso a la N-401 y a la M-45.

Plan **amigo**
Ferrovial Inmobiliaria

► 1500 € POR SER AMIGOS Y VIVIR EN UNA CASA FERROVIAL INMOBILIARIA

NUESTROS COMPROMISOS

Plan Renove: Compramos tu antigua casa*
Financiación asegurada**
Certificado de calidad AENOR

Infórmate de todas nuestras promociones
902 202 365
María de Molina, 66

casasbienhechas.com

OTROS PUNTOS DE VENTA

DON PISO
EL CORTE INGLÉS

ferrovial
Inmobiliaria



1.825 corredores participaron en Vueltas solidarias por la paz



El alcalde de Getafe, Pedro Castro (con chándal) y el presidente de la AVT, José Alcaraz (con traje de chaqueta oscuro) corriendo a la cabeza del pelotón de personalidades.



Muchos niños colaboraron corriendo su vuelta.



Blanca R. Alcántara y José Luis Moreno, del PP.

Un total de 1.825 corredores participaron en el acto Vueltas Solidarias por la Paz, organizado por la Asociación de Víctimas del Terrorismo. Además de los atletas, 354 dorsales más se apuntaron a la vuelta 0 para aquellos que por cualquier motivo no podían correr. Con todo ello, se recaudaron 2.179 euros. Al acto, además del alcalde Pedro Castro y representantes del gobierno y oposición, acudieron de-

portistas como Chema Martínez y Severiano Ballesteros, y otros rostros conocidos como la cantante Silvia Pantoja, la actriz Silvia Tortosa, el humorista Mochi, o Fran y Roberto de *Gran Hermano*. En cuanto a los tres récords Guinness que se intentaron batir (gente corriendo, vueltas dadas y bocadillos de tortilla repartidos), Alberto Cuerda, organizador del evento, ha informado que están pendientes de verificación. S.S.

Nace +Mujer +Igualdad



Cristina González, Chelo Díaz, Josefa Pardo y Pedro Castro.

Trabajar contra la violencia de género es el principal cometido que se plantea la asociación femenina +Mujer +Igualdad, que se presentó oficialmente en el Centro de la Mujer. Alrededor de cuarenta personas integran la entidad que, con Chelo Díaz como presidenta, se constituyó en diciembre de 2003. "La igualdad es cosa de todos y de todas", señaló Díaz en el acto que contó con la presencia de la conce-

jala de Mujer, Cristina González, el alcalde Pedro Castro (que acudió, según subrayó, en calidad de secretario general del PSOE en Getafe), y la secretaria de la Mujer e Igualdad del PSOE en Madrid, Josefa Pardo. González quiso transmitir su enhorabuena por "poner en marcha una asociación que lucha contra la violencia de género" en un contexto marcado por "la ley integral recientemente aprobada". N.M.

Curso sobre el tejido asociativo

Conocer la situación del movimiento asociativo de Getafe y reflexionar acerca de su futuro son los objetivos del curso *Realidad y Necesidades del Tejido Asociativo*, que se desarrollará en el municipio hasta el 18 de noviembre.

Organizado por la delegación del Área Social y Participación Ciudadana del Ayuntamiento, está dirigido a las asociaciones registradas en el municipio. Las sesiones, que se desarrollan por la tarde, se han dividido en discusión, exposición de conclusiones y debate final, y abordan facetas como los aspectos internos de las asociaciones, sus canales de comunicación interna o las relaciones con el entorno, entre otras. N.M.

En Comunidad



2.640,18 euros

Esperanza Aguirre ha expuesto los presupuestos regionales de 2005, en los que se reparten 15.099,04 millones de euros —sumando entes y empresas públicas, 17.472 millones—; es decir, 2.640,18 euros por cada habitante de la Comunidad. La presidenta dice que son unos presupuestos sociales en los que tres de cada cuatro euros se dedicarán a políticas sociales y gran parte del euro restante a Transportes y Vivienda. Y lleva razón, aunque con matices.

Teniendo en cuenta que el monto a repartir ha crecido un 9,04% respecto a 2004, las áreas de políticas sociales que han crecido por encima de ese porcentaje son todas, excepto Educación. Por eso, aunque la Consejería que dirige Luis Peral reciba un 7,84% más, Fausto Fernández, portavoz de IU en la Asamblea de Madrid, ya ha declarado "supone, en realidad, un descenso". A ello se suma la preocupación de que la Comunidad intente "ahorrar" euros sin aplicar el total de lo repartido; por ejemplo, Adolfo Navarro, portavoz de Educación del PSOE, ha denunciado que el gobierno dejó de gastar más de 25 millones con los que, según sus cálculos, podrían haberse construido 26 de las 120 escuelas de educación infantil que se estiman necesarias para cubrir la demanda de plazas de niños de entre 0 y 3 años.

La oposición opina lo mismo para Sanidad, que sólo crece dos décimas más que las cuentas totales. En cada ciudadano se invertirán 963,52 euros. Aguirre ha destacado la partida para el Plan de Reducción de Listas de Espera con 50,5 millones, un 27% más. Y es que se comprometió en el inicio de su legislatura a reducir a treinta días la espera media de las listas quirúrgicas en el transcurso de un año, plazo que expira este mes de noviembre. El secretario de Política Institucional de CC OO, Jaime Cedrún, ha indicado que el gasto previsto "no se corresponde con el esfuerzo que tiene que hacer la Comunidad para ponerla al nivel de lo que necesitan los madrileños, pues el presupuesto va a suponer el crecimiento del gasto farmacéutico y no de las listas de espera diagnósticas o la atención primaria".

La inversión social de la que presume Aguirre se centra sobre todo en Justicia (20,23% más) y Cultura y Deportes (19,07). "Los poderes públicos tenemos que garantizar la libertad y la seguridad ciudadana, por eso, vamos a seguir con nuestro Proyecto de Seguridad Ciudadana hasta que haya un policía por cada 1.000 habitantes", explicó para justificar los 522,95 millones con destino a la Consejería de Alfredo Prada. En Cultura, la Comunidad mantiene la inversión con un crecimiento del 9,61% en donde destacan la importancia concedida a la celebración del IV Centenario de El Quijote y el fomento del estudio y la lectura. Con vistas a la candidatura olímpica de Madrid para 2012, Deportes crece un 33%, respaldando de manera absoluta el deporte escolar con un *subidón* de 112 puntos.

Ya en los presupuestos del área económica —Transportes e Infraestructuras, Economía e Innovación Tecnológica, Empleo y Mujer y Medio Ambiente y Ordenación Territorial— las críticas de la oposición a la poca atención dedicada a vivienda contrastan con la única subida por encima de la cota del 9,04% del monto total: Transportes e Infraestructuras, con un 14,56% más. Para esta consejería, los presupuestos reservan 1.428,38 millones de euros, entre los que no se computan la financiación de las ampliaciones del Metro —mayormente a cargo de la sociedad pública Madrid Infraestructuras y Transportes (Mintra)—. Con 103 millones, se acometerá el proyecto Redsur para construir 81 kilómetros de carreteras en 16 municipios del sur de la Comunidad.

Ordenación y Medio Ambiente registra la segunda subida más baja, apenas un 5,45%. De los 696,36 millones de euros en total, Vivienda se surtirá con 270. Lo que Aguirre ha llamado "la parte del león", teniendo en cuenta que en 2005 se inicia el nuevo Plan de Vivienda aprobado por el gobierno, para la oposición es "gastar en 2005 casi la misma cantidad que en 2004", congelando el presupuesto, según palabras de Cedrún.

Lo único en lo que no pueden disentir gobierno y oposición es en las más de 7.000 páginas y 25 kilos de peso de los 11 tomos en los que figuran todas las cuentas regionales. Responsable en parte de ese grosor es el 9,04% más de inversión total que, Aguirre, fiel a la defensa de su compromiso de no subir la presión tributaria, achacó a "la mejora de la situación económica". Lo cierto es que la recaudación por impuestos directos ha crecido un 5,2% —IRPF sobre todo, mientras que Sucesiones ha bajado un 6,58% más lo que ha anunciado la presidenta que se seguirá reduciendo—; pero más de la mitad de los ingresos, con una subida de trece puntos procede de los indirectos, aplicados por igual a todos los madrileños con independencia de la renta. Presupuestos sociales sí, pero con matices.

Susana Sobrino

PRÓXIMA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN

LOS MOLINOS BUENAVISTA



Ágora
de la Vivienda Joven

Inscripciones:

C/ San José de Calasanz, 16

Tif.: 91.696.35.66

NUEVO DOMICILIO PRÓXIMAMENTE:

Avda. General Palacio, 12 - 1º



Los pisos nuevos suben un 7% en el último año

El precio medio por metro cuadrado en los pisos de construcción nueva en Getafe se sitúa en 2.644 euros, lo que implica una subida del 7% frente a los 2.482 euros que costaba en 2003. Estos datos corresponden a los resultados del estudio realizado por Foro Tecnigrana entre octubre de 2003 y de 2004.

Aunque este alza es inferior a la de los principales municipios del sur de la Comunidad de Madrid, el precio absoluto del metro cuadrado sigue siendo superior a los establecidos en Alcorcón, Fuenlabrada, Parla, Pinto o Valdemoro. Por delante, quedan Leganés y Móstoles.

El precio medio de un piso en altura en Getafe cuesta este año 318.348 euros, 35.000 más —casi seis millones de pesetas— que hace doce meses.

En cuanto a las viviendas unifamiliares, el precio medio por metro cuadrado es estimado por el estudio de Foro Tecnigrana en 1.777 euros. Así, en chalés, Getafe es un municipio más caro que Fuenlabrada, Leganés, Móstoles, Parla, Pinto y Valdemoro; sin embargo, está situado ligeramente por debajo de la media regional, cuyo coste asciende a 1.800 euros.

Susana Sobrino

PRECIOS MEDIOS POR MUNICIPIO DE LA VIVIENDA NUEVA (EUROS/M² CONSTRUIDO CON COMUNES)

	Octubre 2004	Octubre 2003	VARIACIÓN
ALCALÁ DE HENARES	2.465	1.959	26%
ALCOBENDAS	3.237	3.028	7%
ALCORCÓN	2.618	2.412	9%
ALGETE	2.016	2.157	-7%
ARGANDA	1.788	1.655	8%
ARROYO MOLINOS	2.626	2.422	8%
BOADILLA	2.866	2.519	14%
BRUNETE	2.482	2.124	17%
CIEMPOZUELOS	2.011	1.666	21%
COLMENAR VIEJO	2.507	2.227	13%
FUENLABRADA	2.472	1.992	24%
GETAFE	2.644	2.482	7%
LAS ROZAS	2.969	2.419	23%
LEGANÉS	3.034	2.227	36%
MAJADAHONDA	3.243	2.773	17%
MEJORADA DEL CAMPO	2.272	1.790	27%
MÓSTOLES	2.704	2.059	31%
PARLA	1.969	1.728	14%
PINTO	2.578	2.246	15%
POZUELO-ARAVACA	3.624	3.087	17%
RIVAS	2.080	1.933	8%
SAN SEBASTIÁN REYES	2.844	2.736	4%
TORREJÓN ARDOZ	2.061	1.826	13%
VALDEMORO	1.895	1.742	9%
VILLANUEVA DEL PARDILLO	2.070	2.060	0%

Fuente: Foro Tecnigrana

Comienza la canalización del tramo final del arroyo Abulera



Obras en el trayecto final del arroyo Abulera, a su paso por Perales del Río.

Ya se han iniciado las obras de canalización y limpieza en los 500 metros del trayecto final del arroyo Abulera, a su paso por Perales del Río, antes de la desembocadura en el río Manzanares. El proyecto consiste en la creación de un paso peatonal y la plantación de arbolado, para el que se invertirán 580.000 euros a lo largo de cuatro meses de trabajo.

Las reformas son una vieja demanda de las asociaciones de vecinos del barrio de Perales del Río que, junto a la delegación de Medio

Ambiente, habían solicitado reiteradamente ante la Confederación Hidrográfica del Tajo y la consejería de Medio Ambiente de la Comunidad de Madrid "la adopción de medidas definitivas para acabar con el deterioro medioambiental del arroyo", según ha expresado la concejala del ramo, Sandra Escudero. Así, tras varias reuniones mantenidas entre ambas partes a principios de 2003, se consiguió que la consejería de Medio Ambiente diera los pasos pertinentes para acometer la canalización y peatonalización de dicho tramo. S.S.

Inaugurado el tanatorio de Nuestra Señora de los Ángeles



De izquierda a derecha, Pedro Castro, José Manuel Vázquez, Carlos Montero y Joaquín María López de Andújar en la inauguración oficial del tanatorio.

El tanatorio y crematorio Nuestra Señora de los Ángeles empezó a funcionar el 30 de octubre, y será gestionado por Servicios Funerarios Montero, empresa adjudicataria del proyecto, durante cuarenta y nueve años. El edificio, que también está dotado de sala de autopsias, cuenta con otras ocho de 85 metros cuadrados cada

una, capilla multiconfesional, floristería, cafetería y sala despedida crematorio. El complejo se completa con un aparcamiento público gratuito con capacidad para ciento treinta vehículos. La comunicación por transporte urbano se cubre con la línea 5, que enlaza la plaza de España con el cementerio municipal los sábados, domingos y festivos. N.M.

Atascos en las alcantarillas



La acumulación de basura en las alcantarillas, bien por descuido en su mantenimiento o por desperdicios tirados en la calle por los vecinos, ha provocado problemas de desagüe con la llegada de las primeras lluvias de otoño. Así, en ocasiones, como la que ilustra esta fotografía tomada en la calle Escaño, diversos operarios han tenido que afanarse en limpiar las alcantarillas y asegurar la perfecta recogida del agua. De lo contrario, se forman peligrosas balsas de agua que al ser atravesadas a toda velocidad por los coches suponen un problema para los peatones que anden por las cercanías. S.S.

Fase final de la renovación del lago de La Alhóndiga



Las obras de remodelación del parque y el lago de La Alhóndiga está previsto que concluyan el presente mes de noviembre.

Como muestra la fotografía de la izquierda, ya se ha extraído el agua del lago y se está procediendo a la limpieza y renovación del suelo y las paredes.

El proceso comenzó el pasado mes de marzo, con la aprobación del pliego de condiciones de la obra; semanas después, se inició la ejecución, retirando los animales del lago (peces y patos), que han sido trasladados tempo-

ralmente a otro lugar.

Básicamente, los reseñados trabajos de acondicionamiento consisten, una vez finalizada la limpieza, en retirar la tela asfáltica que filtra el agua, renovar las paredes y el suelo, y volver a bombear el líquido para llenar los lagos superior e inferior, y que corra el agua por los dos saltos ubicados en el centro, según fuentes municipales un trabajo de gran complejidad.

El costo total del proyecto de remodelación del parque y el lago de La Alhóndiga asciende a 800.000 euros. S.S.

GESTINFISA[®]

Con el gusto por
las casas bien hechas.

Próximas promociones:

BERCIAL

-  Vivienda en altura
-  Vivienda unifamiliar

GETAFE CENTRO

-  C/ General Castaños, 38 - esquina C/ Jacinto Benavente
-  C/ Pérez Galdós, 9
-  C/ Estudiantes, 42 - esquina C/ Hnos. Álvarez Quintero
-  Kelvinator
-  C/ Ramón y Cajal, 8 - esquina C/ S. José de Calasanz
-  C/ Garcilaso, 29
-  C/ Eugenio Serrano, 12 y 14 c.u. C/ Bejar, 5



GESTINFISA[®]
INMOBILIARIA

C/ Escaño, 24 · Getafe · Telf.: 91.683.73.73
www.gestinfisa.com



GRUPO MUNICIPAL
SOCIALISTA



GRUPO MUNICIPAL
IZQUIERDA UNIDA

Los grupos políticos que forman el Gobierno Municipal de Getafe (PSOE e IU) *quieren decir un BASTA YA rotundo a la actitud del Partido Popular de Getafe, un partido que se comporta de forma miserable, torticera y diletante con la democracia.*

¿Qué Partido Popular nos toca en Getafe? Un Partido Popular que no quiere a Getafe, que no le importa Getafe. Solo así se puede entender que, año tras año, y presupuesto tras presupuesto, haya votado en contra de partidas presupuestarias que impulsan grandes proyectos como la ampliación de la Universidad, el Hospital, el Conservatorio, los Parques Empresariales, los Polígonos Industriales que generan empleo, las Políticas Sociales de infancia, de juventud, de mujer y de mayores. Incluso de las apuestas de la vivienda para jóvenes, votando en contra del Plan General de Ordenación Urbana que contempla la creación de 10.000 viviendas para dar respuesta positiva a los miles de jóvenes que la necesitan

Pues bien estas personas, con esta catadura política, hablan de mociones de censura para intentar dividir un gobierno que está situando a Getafe en el compromiso europeo de acceso a la sociedad de la información, del conocimiento, de los avances más importantes: los sociales. En definitiva de la apuesta firme por la unión de la sociedad de la solidaridad con las tecnologías.

Los ataques fueron primero contra el concejal de Empresas Públicas, luego el Concejal de Personal o el Concejal de Urbanismo, y ahora el Concejal de Hacienda.

Ataques, incluso criticados en algunos aspectos por compañeros de su propio partido como se demuestra hoy, 21 de octubre, con declaraciones del Presidente de la Federación Madrileña de Municipios y Alcalde de Villanueva de la Cañada del Partido Popular en el diario "20 minutos": "es importante que los madrileños tomen conciencia de que la ecotasa no tiene un fin recaudatorio sino que lo único que persigue es cumplir el principio de quien contamina paga".

Por todo ello, ya está bien:

EL GOBIERNO MUNICIPAL Y EL CONCEJAL DE HACIENDA, SON LOS RESPONSABLES DE LAS PARTIDAS PRESUPUESTARIAS QUE, RECOGIDAS EN LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES, DEFIENDEN LOS DERECHOS DE LA MUJER, Y EL PP VOTÓ EN CONTRA.

- Este Gobierno Municipal y el Concejal de Hacienda son los responsables de la partida presupuestaria de defensa de la infancia, y el PP votó en contra.

- Este Gobierno Municipal y el Concejal de Hacienda son los responsables de la partida de Juventud, y el PP votó en contra.

ya

- Este Gobierno Municipal y el Concejal de Hacienda son los responsables de la partida presupuestaria de la defensa del mayor con programas, como ayudas a domicilios, teleasistencias, ayudas a los más necesitados, vacaciones, etc. y el PP votó en contra.

- Este Gobierno Municipal y el Concejal de Hacienda son los responsables de la partida presupuestaria de las políticas del Area Social que afectan a sanidad, educación, cultura, deportes inmigración, infancia, jóvenes, mujer y mayores, y el PP votaron en contra.

Apuestas firmes

- Este Gobierno Municipal, el Concejal de Urbanismo y el Concejal de Empresas Públicas, son los responsables de la política de vivienda que se contempla en el P.G.O.U., como las 6.000 viviendas en el Bercial o las 10.000 de Los Molinos y Cerro Buenavista, y el PP votó en contra.

- Este Gobierno Municipal y el Concejal de Urbanismo son los responsables de la política de suelo industrial que contempla los polígonos industriales de los Olivos, Gavilanes o el Parque Empresarial La Carpetania, contemplados en el PGOU y que suponen más de 7 millones de metros cuadrados de suelo industrial y más de 15.000 nuevos puestos de trabajo, y el PP votó en contra de la aprobación del PGOU de Getafe.

- Este Gobierno Municipal está en las principales redes culturales, deportivas, y nos sentimos muy orgullosos de que el Getafe C.F. haya subido a 1ª División, pero también, de que más de 6.000 chavales, cada fin de semana, disfruten del deporte en nuestras instalaciones, con el compromiso de mejorarlas, pero el PP votó en contra de las partidas presupuestarias en las que se contemplan estas mejoras destinadas al deporte.

No podemos olvidar que el PP fue quién llevó a los Tribunales al Ayuntamiento por las acciones del Getafe C.F., y que votó en contra de las partidas presupuestarias destinadas a subvencionar al Getafe C.F. De no haber votado PSOE e IU, posiblemente, hubiera situado al club al borde de la desaparición.

Por último, este Gobierno Municipal denuncia, que un Partido Popular con estos antecedentes de una posición en contra de todas las partidas presupuestarias del Area Social, que afectan a la sanidad, la educación, la cultura, el deporte, los jóvenes, mujeres y mayores; no tiene fuerza moral porque, ni quiere, ni siente, ni defiende a Getafe.

Un Partido Popular que votó en contra de las calificaciones de suelo, que en el PGOU contemplaba más de 7 millones de suelo industrial lo que supone más de 15.000 nuevos puestos de trabajo, no puede dar lecciones de moral, porque ni quiere, ni siente, ni defiende los intereses de los ciudadanos de Getafe.

Un Partido Popular que votó en contra de la apuesta por el compromiso de la vivienda pública, dónde se contemplaban 6000 viviendas de El Bercial, con el 52% de viviendas de protección, y

las 10.000 viviendas de Los Molinos y Cerro Buenavista, con un 80% de vivienda protegida, el Partido Popular votó en contra del PGOU, dónde se contemplaban estas apuestas.

está bien

21 DE OCTUBRE
DE 2004

Esto nos hace pensar a este Gobierno Municipal que estas políticas regresivas, tanto en la apuesta de políticas sociales, como la apuesta de suelo industrial y la generación de empleo, así como en el compromiso por las viviendas sociales, ponen en peligro a nuestro juicio estas apuestas consensuadas con la sociedad vertebrada de Getafe.

Luis Grisolia, presidente de la Casa Regional de Andalucía

“En la vida a cada uno le da por una cosa, y a mí me dio por la Casa”

La sede de la Casa de Andalucía en Getafe ha cumplido quince años. En ella, la asociación ha culminado los propósitos socioculturales que hace más de dos décadas se marcaran sus fundadores. El presidente, Luis Grisolia, un granadino de 60 años, dice haberse dejado muchas cosas

por el camino en este envite. Además de su experiencia personal, en la siguiente entrevista hace balance de este periodo, desmonta estereotipos, y anticipa los próximos proyectos, entre los cuales se encuentra la ampliación de las instalaciones de la Casa.

Acabáis de conmemorar quince años en la sede de la avenida de las Ciudades, ¿cómo lo valoráis?
“Ha sido un periodo altamente positivo. Se han cumplido los objetivos que se marcaron”.

¿Ha sido importante?

“Era lo que pretendíamos y por lo que veníamos luchando; aquí nos llegó la estabilidad. Cuando llegamos, nos propusimos poner en marcha un proyecto sociocultural más ambicioso. Este esfuerzo fue reconocido en el año 2000, cuando recibimos el premio de Comunidad Andaluza Mundial, que nos reconoció como entidad ejemplar entre las más de cuatrocientas casas que hay en todo el mundo”.

¿Se os ha quedado pequeña?

“Sí, por actividades y socios se nos queda pequeña la instalación. Ya experimentó una ampliación hace tiempo, que añadió la parte de cafetería y la sala polivalente. Nos costó en torno a diecinueve millones de pesetas. Hicimos unos abonos, pedimos unos créditos... Ahora queremos abordar otra nueva ampliación; en este momento estamos con la solicitud, revisando el proyecto y negociando con el Ayuntamiento. La razón es que nos vemos limitados a la hora de desarrollar algunas actividades por lo que queremos ampliar la parte de atrás del escenario en cerca de 80 m² y la de cafetería hasta donde nos permita la ley”.

¿De qué actividades os sentís más orgullosos?

“La casa nace con un objetivo cultural y social; aunque alguna persona que viene a hacerse socia piense que se va a tirar todo el día tocando palmas, cantando y bailando. Aquí se baila y se canta lo justo, y se ofrecen actividades muy variadas, sobre todo culturales. Entendemos que hay que profundizar en la riqueza de nuestro folclore, pero sin cerrarnos a otras cosas”.

Sambenito de jueguistas

¿Enfada que os sigan colgando determinados estereotipos?

“Es un sambenito que llevamos desde hace muchos años. Un sector de la sociedad ha estado pensando que donde hay un andaluz, está el chistoso, el bailar, el jueguista, el cantador... Desde estos colectivos lo que pretendemos es decirle a la sociedad que dentro de nuestra cultura somos alegres, pero que no hay que confundirse, ante todo somos honrados y trabajadores. Aquí, el noventa y tantos por ciento de andaluces ni sabemos bailar, ni cantar, ni contar chistes”.

¿Vuestra propuesta resulta atractiva a la gente?

“Sólo hay que fijarse en nuestros socios. Hay muchos de otras regiones



● **“Aquí se baila y se canta lo justo, y se ofrecen actividades muy variadas, sobre todo culturales. Entendemos que hay que profundizar en la riqueza de nuestro folclore, pero sin cerrarnos”**

que quieren y respetan nuestras raíces. Eso tiene un mérito muy grande. Hay gente de Castilla la Mancha, Castilla León, Extremadura, País Vasco, Galicia, Cataluña. Participan muy activamente; la prueba es que algunos de ellos forman parte de la junta directiva”.

¿Qué comunidad, obviando la andaluza, es la que más socios aporta a la Casa?

“Castilla la Mancha y Extremadura. Ellos se encuentran a gusto aquí, les agrada nuestra cultura, las actividades, nuestra forma de ser. Muchas veces no eres de donde naces, sino donde te haces”.

¿Fue dura vuestra estancia en la avenida de los Ángeles??

“Nuestra estancia allí está llena de anécdotas. Era un mercado de abastos que no se llegó a inaugurar porque no cumplía los requisitos correspondientes. Lo alquilamos. Tiramos todos los puestos, la pollería, la carnicería... Fue un sobreesfuerzo para todos los socios. Después de ponerlo en marcha, cuando íbamos a inaugurar, era tal problema el que teníamos con los vecinos,

que vivimos momentos muy difíciles. Protestaban porque, cuando se habla de Andalucía, un cierto sector lo identifica con cachondeo y el vecindario no quería que allí se ubicara una asociación. Hubo ciertas agresividades, provocaciones..., pero desde la Casa tuvimos mucha paciencia para no responder. Curiosamente, muchos de los vecinos de allí, siguen siendo socios”.

¿Es complicado dar continuidad a un proyecto como éste?

“Nosotros hemos puesto la carne en el asador. Mantener un colectivo es difícil, hay muchos sinsabores, pero antes de tirar la toalla hemos contado hasta veinte y hasta cuarenta. Hay que decir que esto no hubiera sido posible sin la sensibilidad de un alcalde como Pedro Castro. Supo entender lo que era el proyecto de las casas. Recuerdo una entrevista que nos hicieron a los dos en radio, en la que él dijo que la inversión en casas regionales era rentable. Esto se explica con el trabajo que altruista y voluntariamente se hace desde la Casa, promoviendo muchísimas actividades que una ad-

Una página en Internet

Antes de que la montaña vaya a Mahoma, mejor ir hacia ella. Eso es lo que han hecho los responsables de la Casa de Andalucía, que no están dispuestos a quedarse anclados en el pasado. Su página web, que pretende ser punto de referencia y fuente de información para los andaluces de todo el mundo, podrá visitarse dentro de pocos días en la red. La relación de las actividades trimestrales, una sección dedicada a los orígenes y hasta un rincón del socio serán colgados en el sitio, que cuenta con Miguel Torrús, monitor de informática, como uno de sus artífices. Otro miembro de la junta directiva, y alumno avanzado de Torrús, José Pliego, también ha colaborado intensamente en esta labor. “La casa empezó con las herramientas más rudimentarias. Poco a poco, con esfuerzo, préstamos y ayudas de amigos, ha culminado este proceso con la página web”, apostilla Pliego.

ministración no tiene posibilidades, ni sabe, ni puede llevarlas a cabo. La realidad es que entre los movimientos más vivos que tiene una sociedad como Getafe se sitúan las casas regionales, que hemos ocupado un puesto importante en la lucha por la democracia y el asociacionismo”.

¿Hay recuerdos amargos?

“Cuando nos instalamos donde ahora se sitúa la Universidad. Estábamos buscando fecha para la inauguración y surgió la reivindicación para que el campus de la Carlos III fuera en el municipio. Los miembros de la Casa tuvimos que salir a la calle, pedir firmas y reivindicar que lo que queríamos era la Universidad. Nos integramos en la Plataforma de la Universidad porque consideramos que su llegada a Getafe estaba por encima de los intereses de la Casa de Andalucía. Se mezcló la alegría de poder ver a la Carlos III enclavada en el municipio y la tristeza de sentir que nos quedábamos otra vez sin sitio”.

En busca del andaluz

¿Cuántos años llevas al frente de la Casa?

“La fundé yo. Se han cumplido veinte años, más los tres o cuatro previos a su formación”.

¿Cómo recuerdas aquellos comienzos?

“Fueron complicados. ¿Dónde están los andaluces?, empecé a preguntar al llegar aquí, hace 25 años. Cuando estando en un bar llegaba un andaluz, te decía el camarero: Oye que aquel de la esquina es andaluz. Te acercabas a ellos y les comentabas la idea de formar una casa sociocultural. Se reían y me decían: Si ahí hay cachondeo y palmas, bien. Había otra gente que sí se interesaba, le quedaba la duda y se preguntaba qué sería eso que yo quería montar. Les dejaba mi teléfono. A los dos o tres años fue cuando ya empecé a concretar y poner en marcha el trámite de los estatutos”.

¿Qué imagen conservas del 13

de junio de 1985?

“Fue el día en el que se iba a presentar la Casa. Pusimos una mesa y no sé si nos inscribimos ciento y pico personas. Fue algo caótico. La gente tenía ilusión por apuntarse en los primeros números”.

¿Qué lugar ocupa la Casa en la vida de Luis Grisolia?

“Sinceramente, he dado todo por ella. Me he dejado muchas cosas en el camino, profesional y personalmente, pero en la vida a cada uno le da por una cosa y a mí me dio por la casa regional. No lo he hecho para que me lo agradezca nadie, ni me he enriquecido. Para mí ha sido una satisfacción grande. Cualquiera de los compañeros piensa como yo”.

¿Cuántos socios sumáis hoy?

“Contabilizamos por familias. Habrá alrededor de seiscientos, por tanto, unos mil doscientos o mil trescientos miembros”.

¿Cómo es el andaluz de Getafe?

“Los andaluces que vinimos a Getafe hemos sido partícipes en el desarrollo de su sociedad civil, porque cuando llegamos era un pueblo agrícola e industrial. Los andaluces hemos aportado mucho en la vertebración sociocultural. En aquellos tiempos, además, hubo una avalancha de andaluces, sobre todo de la parte de Córdoba, de Puente Genil. Muchos vinieron a trabajar. Nuestras casas regionales se veían un poco como agencias de colocación. La gente venía del pueblo y aquí le informábamos de las posibilidades. Si en Construcciones Aeronáuticas, Barreiros o Kelvinator había solicitudes, tú inmediatamente mandabas a medio pueblo para allá. Fue una etapa que ya se pasó. Está claro que cuando uno llega a un sitio se aproxima más a la gente de su tierra. Nuestros hijos ya han nacido aquí, son getafenses. Nosotros nos hemos integrado perfectamente en Getafe, lo respetamos, sentimos y queremos casi más que alguien que haya nacido aquí”.

Noemi Moyano

GRADA

SUPLEMENTO DEPORTIVO
DEL PERIÓDICO
GETAFE CAPITAL



AZUL

Entrevista a **Pedro Castro**,
el más fiel seguidor azulón

Quique Sánchez Flores
y Albiol **analizan las
virtudes del Valencia**

El Málaga visitará el Coliseum.
Enfrentamiento contra un equipo
de *la liga del Getafe*

**Copa del Rey: el
Pontevedra será
el próximo rival**



Disfrutando con los galácticos



El Getafe CF visitó el Santiago Bernabéu y no desentonó entre tanta estrella rutilante. Dominó en muchas fases del partido y, con un poquito más de puntería de sus delanteros y algún fallo menos en defensa, habría podido llevarse algún punto del estadio blanco.

Pese a la derrota, los aficionados azulones disfrutaron con el espectáculo y volverán a hacerlo el fin de semana que viene contra el Valencia. Si encima se venciera, sería...

pisos

locales comerciales

plazas de garaje



Garantía de calidad

C/ Madrid, 65 - 1º Derecha - 28901 Getafe - Teléfono: 91 695 58 59 - Fax: 91 695 08 56
email: const.garcia@terra.es

Pedro Castro recuerda sus más de treinta años ligado al Getafe

“Lloré como un niño con el ascenso”

De pequeño jugaba como portero en el equipo de su escuela y él mismo afirma que “tenía aptitudes”. Cuando el destino trajo a Pedro Castro a Getafe, lo primero que hizo fue hacerse

socio del club de fútbol. Eran los últimos años de la década de los sesenta, y desde entonces ha sufrido y luchado por un equipo del que se confiesa hincha incondicional.

Vamos a hablar de fútbol, una afición que le viene de cuando era pequeño, ¿no?

“Bueno, pequeño he sido siempre. Recuerdo que cuando vivía en Tomelloso existían esos equipos de colegio; El Tigre se llamaba el nuestro, y yo era portero. Todavía debo tener en casa un recorte de un periódico local que se llamaba *El Arco*, y que decía que era una de las mejores promesas del fútbol manchego cuando desarrollara; no he desarrollado, así que me he quedado en portero de fútbol sala. Pero sí que tenía aptitudes. Mi tío llegó a ser portero del Numancia. Me ha gustado desde siempre. Recuerdo aquel fútbol regional madrileño de Tercera División que hoy sería de Segunda: el Cuatro Caminos, el Avance, el Manufacturas Metálicas, el Reyfra, el Madrileño, el Carabanchel, el Moscardó, el Boetticher... y tantos y tantos equipos que hacían las delicias de aquellos jóvenes a los que nos gustaba ir al fútbol por la mañana. Nos juntábamos en pandas, llevábamos el bocadillo y lo pasábamos en grande”.

¿En qué momento entra en contacto con el equipo de fútbol del Getafe?

“Allá por el año 1968, cuando por el trabajo me desplazaba aquí desde Madrid. Después, en 1970, cuando me compro una vivienda y me caso, lo primero que hago es hacerme socio del Getafe. Recuerdo con cariño los partidos de Las Margaritas. Todos los que vivimos la historia de este equipo recordamos con una cierta nostalgia aquel partido con el Barcelona en el que vino Cruyff; siempre se ha echado mano de él como un elemento de referencia. Recordábamos a jugadores que habían estado en Getafe: Amunardi, Polo, Cruz, Escalante, Pepe Juan... tantos y tantos que jugaron y marcaron la época de aquel equipo. Pero ya han pasado muchos años y ahora tenemos otros referentes, porque vamos a contar a nuestra familia, a nuestros hijos, a nuestros nietos, que hemos jugado con el Madrid, con el Barcelona, con el Valencia..., que hemos estado en Primera División, que es un hito. Yo le digo a nuestra afición que disfrute, que es una ocasión única, y si además nos mantenemos, puede ser la hostia”.

¿Ha vivido muchas vicisitudes con el Getafe?

“Yo llegué aquí cuando el equipo estaba en Segunda División y de un porrazo desaparece y emerge en Segunda Regional, fruto de un acuerdo con la Peña Madridista. A partir de ahí, tenía que recorrer to-



Pedro Castro con la bufanda del Getafe CF.

● **“En 1970, cuando me compro una vivienda y me caso, lo primero que hago es hacerme socio del Getafe. Recuerdo con cariño los partidos de Las Margaritas”**

dos esos pueblos y barrios de Madrid: Cotorruelo, San Cristóbal... Recuerdo que estábamos en Primera Regional y nos enfrentamos a El Álamo. Había mucha pasión entre ambas aficiones porque nos jugábamos el ascenso y tan sólo estaban separadas por la puerta de entrada. Y no hacía nada más que ir de un lado para otro a decir: Tranquilos, que esto no es más que un partido, que esto es deporte, es fútbol... De repente llegó el representante de la Guardia Civil y gritó: ¡Aquél, aquél tiene la culpa de todo! Yo le contesté: Me temo que se ha equivocado. Cuando le dije quien era... bueno, luego nos gastamos algunas bromas.

Anécdotas como esa hemos tenido mil. En Alcázar de San Juan, ya estábamos en Tercera División, recuerdo que había alguien que me conocía, porque se tiró todo el tiempo diciendo: ¡Ese es el alcalde, ese es el alcalde! Y al final tuve que meterme en los vestuarios”.

Ascensos y desapariciones
Pero el equipo vuelve a estar arriba...

“Llegó un momento en que estábamos en Segunda B, preparamos un equipo para intentar subir a Segunda División e hicimos una primera vuelta de campeonato. Pero en las ocho últimas jornadas no

conseguimos ni un solo punto. Nos salvó exclusivamente nuestra apuesta con el Huesca, al que ganamos aquí por 4-0. Tres goles los marcó Pepe Mel, el que fuera entrenador del Getafe. Mi vida deportiva ha ido muy ligada a mi historia como alcalde; hay un nexo de unión muy grande. Cuando el Getafe iba a desaparecer, el consistorio se hizo cargo de las acciones, algo para lo que no está preparado un Ayuntamiento. Hubo tres momentos en los que el Getafe estuvo a punto de desaparecer y ahí el Ayuntamiento lo apoyó”.

Desde siempre, el consistorio ha estado muy vinculado al equipo, ¿no?

“Cuando de verdad el Ayuntamiento y la alcaldía se unen con el Getafe es a raíz de su desaparición. Muchas veces me decían: ¡Alcalde, pero ha visto qué jugadores sacan! Yo no soy el entrenador, pero unían tanto la vida del Getafe con la alcaldía que prácticamente se funden. Recuerdo cuando inauguramos el campo de fútbol, el Coliseum Alfonso Pérez, con 16.500 espectadores, estando el equipo en Segunda B. Las críticas que me hicieron fueron tremendas. Me decían que para qué quería el Getafe un campo como éste, cuando sólo venían ochocientos o mil espectadores. Pues ojalá lo hubiéramos hecho con tres o cuatro mil más, porque no nos hubiera venido mal. Siempre es bueno pensar en *burro grande ande o no ande*, en hacer las cosas con previsión de futuro para no tenerlas que repetir”.

En todos estos años han pasado muchos presidentes por el Getafe, ¿a quién recuerda con más cariño?

“Si tuviera que poner un titular di-

ría: de todos y a todos les estoy agradecido. Sin cualquiera de ellos el Getafe no estaría en Primera División. Unos lo han hecho mejor, otros peor, pero todos han posibilitado que haya equipo. A todos les digo: Gracias”.

¿Y recuerdo a algún jugador de manera especial?

“Hay gente con un carisma tremendo, con mucha humanidad; no me gustaría nombrar a ninguno. Recuerdo a un chavalín, Corona, que estaba con la cicatriz todavía en la rodilla, y nos jugábamos el ascenso a Regional Preferente. Estuvo en el banquillo, sin la cicatriz cerrada y quiso jugar. Aquí han estado futbolistas que han sido luego internacionales como Adán o Roberto Cino. Las personas del mundo del deporte me ha sorprendido gratamente”.

Lágrimas por el ascenso
¿Guarda camisetas?

“Guardo camisetas rojas, azules, de todos los colores. Guardo con cariño la del partido que se jugó en Albacete y se ganó 0-1, que nos permitió estar en Segunda División; guardo el empate con el Murcia, que nos permitió subir a la categoría de plata. Recuerdo un partido que jugamos con el Santander, que perdimos 3-1 y que nos impidió subir. Ahí vi a los jugadores llorar en el vestuario y yo también lloré. Soy de lágrima fácil”.

¿Lloró también el día del ascenso?

“Sí. Me vieron hasta las cámaras. Lloré como un niño, pero sin el como. Fue un momento tremendamente... Nos ponemos terceros, y... cuando vi el tres a dos... no sabía dónde ponerme, menos mal que a los cinco minutos metimos el



En el autobús celebrando el ascenso a Primera División.



En el avión, volviendo de Tenerife tras el ascenso.

cuatro a dos y se volvió a encarrilar el partido”.

¿En algún momento pensó que no se iba a conseguir?

“Pensaba que era una ocasión única y que había que aprovecharla, pero a lo largo de esa hora y media debí cambiar quince veces de estado de ánimo. De la duda razonable a la euforia, y al revés. Son momentos que hay que vivirlos”.

¿Con qué momento se quedaría?

“Con la familia del Getafe. Cuando ganó y aparecieron las mujeres, los niños... y todos los jugadores les daban besos a los críos; a mí ese momento me marcó más que ningún gol”.

Jugando en Primera División

Primera División. ¿Y ahora qué?

“Soy una persona que siempre doy gracias por todo: a la vida porque cada día nos permite que podamos ver otra vez la luz, y a veces los seres humanos pasamos con demasiada facilidad las páginas, casi sin pararnos a leerlas. Tengo que darle gracias a la actual directiva, que no sólo ha subido al equipo a Primera División, sino que ha hecho un proyecto deportivo acorde con nuestra capacidad económica; no ha perdido la cabeza, ha sido capaz de fichar con sensatez y ha hecho un equipo majo. Nuestra aspiración es



En el palco del Coliseum Alfonso Pérez.

intentar mantenernos en esta categoría y que vayamos cogiendo experiencia. Siempre ha habido equipos modestos que han estado en Primera durante largas temporadas. Sobre el Pontevedra había un dicho que afirmaba que *hay que roerles*, porque no perdían en su campo. ¿Por qué no podemos soñar? Pues soñemos”.

¿No hay ningún pero que le pueda poner a este equipo?

“Si lo hay, no lo conozco. Cuando alguien trabaja y le dedica lo mejor de la vida, que es el tiempo... Hay gente que está dando lo mejor de sí al club. Lo digo ahora y lo digo igual si bajamos, que ojalá

no lo hagamos, pero la directiva ha hecho lo mejor que podía hacer, está trabajando, está aportando un montón de ilusión y no se pueden peros”.

¿Se viven de forma distinta los partidos en Primera División?

“Todos nos sentimos distintos. He visto miles de partidos de fútbol, del Atlético, del Real Madrid, y recuerdo un 3-1 con el Manchester de antes del accidente de aviación, cuando jugaba Taylor, y marcó el 3-1 Mateos; o el Celtic-Atlético de Madrid, una noche que ganamos 2-0. Ha habido partidos épicos que han marcado mi vida con el fútbol, pero hacía mucho tiempo que yo

no me ponía nervioso. En el partido del Éibar, el del Tenerife o el del Numancia, que ganamos en el último cuarto de hora, te comías las uñas. Yo ahora disfruto viendo al Getafe, pero sufro”.

¿Se pondría en el lugar del entrenador?

“No, por nada del mundo. Debe haber del orden de quince mil entrenadores: cada espectador es un entrenador distinto que tiene una alineación particular. Nunca me cambiaría por Quique. Haga la alineación que haga, el espectador va a creer que hay una mejor, siempre”.

¿También piensa eso Pedro Castro?

“En algún momento a lo mejor echo en falta a algún jugador y digo: ¿Y por qué no sale éste? Y me dice el de al lado, que no, que está lesionado. Un día, viendo el entrenamiento en la Ciudad Deportiva, por la tarde jugábamos con el Bilbao y le dije a Quique: ¿Qué equipo vamos a sacar esta tarde? Y me respondió que siempre sale el mejor equipo. Y yo también lo creo. El entrenador nunca quiere perder y por lo tanto cuando saca a determinados jugadores es porque cree que son los mejores en ese momento y en ese partido. Y conoce cosas que nosotros no conocemos que le llevan a hacer determinadas alineaciones”.

Raquel González

Hesperia Getafe



En el lugar perfecto para el momento perfecto.



En una inmejorable situación, a tan sólo 15 minutos del centro de Madrid y cercano al aeropuerto de Barajas, el Hotel Hesperia Getafe, es el enclave perfecto para disfrutar de un día muy especial. Un excelente entorno con las más sutiles comodidades y una exquisita alta cocina. Inmejorables instalaciones con la exclusiva calidad de Hesperia que confieren a este hotel el honor de estar en el lugar perfecto para celebrar el momento perfecto, una boda. Además, al celebrar una boda con nosotros, obsequiamos a la feliz pareja con una semana en el hotel Hesperia de 4 estrellas que ellos elijan*.

* Consultar condiciones de esta promoción en el hotel.

Central de reservas: (+34) 902 397 398 | www.hoteles-hesperia.es

Chamberlain, 1
28905 Getafe - MADRID
Tel: (+34) 91 601 18 00
Fax: (+34) 91 682 38 17
hotel@hesperia-getafe.com

HESPERIA
somos hoteleros

¿Por qué esperar a Navidad para disfrutar lo bueno?



**SIEMENS
CX 65**

ó



**PHILIPS
755**

+



Y de regalo,
una exquisita
**paletilla
ibérica**

Al traer
tu número
de otro operador
y darte de alta
con cualquier
contrato Amena

¡UNOS PRECIOS DE ESCÁNDALO!

TU TIENDA AMENA EN GETAFE

amena
auna
distribuidor oficial

C/ Manzana, 8 - Getafe
Tel.: 902 511 800 • Fax: 902 526 400

Telecomunicaciones
amemóvil

Capital Getafe

50.000 ejemplares de distribución gratuita

SUPLEMENTO DE ECONOMÍA

INVERSIÓN - EMPRESAS - NEGOCIOS - CONSUMO - FORMACIÓN Y EMPLEO DEL PERIÓDICO **GETAFE CAPITAL**

✦ LABORAL

Movilizaciones de trabajadores en contra de la privatización de la ITV

Después de que la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, anunciara su intención de privatizar el servicio público de ITV Comunidad de Madrid, que incluye las plantas de Getafe y Vallecas, los trabajadores acudieron a la entrada de un acto de Aguirre en Getafe, donde consiguieron hablar con ella y arrancarle el compromiso de una reunión para el jueves 4. Días atrás, los trabajadores marcharon hasta la sede de la Asamblea de Madrid en uno de los primeros actos de protesta para proteger sus puestos de trabajo. Además, quieren abrir las instalaciones de Getafe durante la festividad del 6 de diciembre para ofrecer una inspección gratuita a todos los automovilistas madrileños que lo deseen.

Página 21

✦ POLÍGONOS

Las obras en Los Ángeles concluirán en el año 2005

Las obras de urbanización del Polígono de Los Ángeles está previsto que concluyan en septiembre del año 2005. Recientemente, el Ayuntamiento ha aprobado la segunda modificación del proyecto de urbanización y ha aumentado el presupuesto inicial en 1.164.128 euros.

S.S.

✦ EMPRESAS

Gefco abre su mayor planta en Europa

La multinacional Gefco estrena nuevas instalaciones en el polígono de Los Olivos que, con sus diez mil metros cuadrados, y junto a las de París, se convierten en las más grandes que tiene el grupo en Europa.

Página 22



Gabriel Navarrete, director de la empresa Comercio Exterior

La actividad exportadora con Cuba es difícil; hay que tener en cuenta que los pilares de la revolución son la salud y la educación"

Página 20



Carmen Cárdeno clausura la I Semana del Comercio



Carmen Cárdeno, directora general de Comercio de la Comunidad de Madrid, clausuró los actos de las jornadas organizadas por Acoeg para potenciar a los pequeños y medianos empresarios. Con la presencia de Cárdeno se aprovechó para proyectar una vídeo promocional del comercio local, que constituyó el acto central de la clausura. Junto a Jerónimo Corvillo, presidente de Acoeg, también asistió al acto el sociólogo y periodista Miguel Ángel Almodóvar, quien ha participado activamente en la I Semana del Comercio a través de la coordinación de las Jornadas Gastronómicas Tradicionales de Getafe.

S.S.

✦ COMERCIO

Contra la venta ilegal

Siguen las protestas de los comerciantes del tramo peatonal de la calle Madrid por la presencia de *manteros ilegales* que, según sus palabras, ejercen una competencia desleal contra sus productos. Según han declarado varios de ellos a CAPITAL GETAFE, los *manteros* no tienen que enfrentar los gastos corrientes e impuestos que las tiendas sí hacen frente, con lo que pueden vender sus productos a precios mucho más bajo. Insisten en que no se trata de un problema de racismo o xenofobia —la mayoría de ellos son inmigrantes— y que ni siquiera piden que dejen la venta, sino que ésta se ejerza dentro de la legalidad en la que se ha regir el mercado. David Lucas, concejal de Seguridad Ciudadana, asegura que ha dado órdenes para que "desde ya" se intensifique la vigilancia contra los *manteros*.

Páginas 18 y 19

ESCAPARATE

► *¡Con el comercio urbano, Getafe es mejor!*, por Jerónimo Corvillo, presidente de ACOEG

Página 21

EMPRENDEDORES

► *Allanando el camino*, por José Antonio Herranz, presidente de AJE

Página 17



VENTA DIRECTA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES

91 601 01 21



-LLAMAS GETAFE- C/ Marconi, 4. Pol. Ind. de San Marcos. 28906 Getafe. Fax gratuito: 900 713 722



www.llamas.es



REPORTAJE

Los comerciantes de la calle Madrid denuncian la presencia de *manteros* ilegales

“Queremos que todos vivamos en la misma legalidad”

Abrir una tienda en el corazón comercial de Getafe está dejando de ser un negocio óptimo a juzgar por las declaraciones de varios pequeños empresarios. Se quejan de la pasividad de las autoridades municipales y asociaciones del gremio ante la

presencia de *manteros* que ejercen su actividad sin apenas riesgo. Y, sobre todo, sin correr con ninguno de los gastos que los comerciantes afrontan mes a mes. Una competencia desigual que está mermando su medio de vida.

Sólo la lluvia les salva de la presencia de vendedores ambulantes ilegales. O ni siquiera, porque entonces aparece alguno que otro ofreciendo paraguas. Los comerciantes de la calle Madrid están “muy desmoralizados”, según sus propias palabras, ante la pasividad del Ayuntamiento con este problema: “Queremos que quede claro que en ningún momento se trata de un tema de racismo —la mayoría de los ciudadanos identifica este tipo de ventas con inmigrantes—, sino de igualdad en la competencia. No sabemos dónde compran o si roban, no nos interesa. Lo que queremos es que paguen un local, unos impuestos al Ayuntamiento, sus gastos corrientes, seguros sociales y todo lo demás, igual que nosotros. Que vivamos todos en la misma legalidad”.

Quien habla es Rafael Hormigos, gerente de una tienda franquiciada de complementos de moda que abrió su negocio hace nueve meses en los primeros números de la calle Madrid. Su caso es de los más sangrantes: “Me robaron tres veces el establecimiento ya antes de abrir. Y desde que funciona, la presencia de *manteros* ha sido fatal. La central de mi franquicia me ha aconsejado que cierre la tienda, traspase el local e intente recuperar lo que pueda; según sus datos, estoy un cuarenta por ciento por debajo de la media de ventas del resto de franquicias”. Hormigos está situado, “aposta”, enfrente de Zara, “y he pagado un sobreprecio por estar en ese local y disfrutar de esa ubicación”. Dentro de la calle Madrid, la zona peatonal es la más cara y, dentro de ella, la más valorada es la que se encuentra en los alrededores de la famosa tienda de ropa.

Competencia desleal

“Tienen un trato con la gente de *pues mañana te lo traigo*, como si fuera una tienda, hasta hacen cambios y devoluciones”, apunta David Esteban, propietario de la franquicia de una tienda de calcetines y medias ubicada en el mismo tramo de la céntrica calle, y quien ya hace un año manifestó este problema en las páginas de CAPITAL GETAFE. “Aquí hay dos franquicias de complementos de moda que son como Mc Donalds y Burger King. Pero se meten aquí en igualdad de condiciones, y ahora están juntas por el mismo problema. Por decirlo de alguna manera, no podemos ni competir entre nosotros”. Cecilia Grosi, propietaria de una de ellas —y con un año y medio de vida en la calle Madrid— explica que “a mí me viene muy bien que Hormigos esté al lado mío, porque una persona que venga a buscar un artículo de los que vendemos vendrá antes a nuestra calle porque tiene dos sitios donde elegir. Pero yo no puedo competir con una persona que no está en igualdad conmigo”.



La presencia de *manteros* sin licencia legal de ventas es casi constante en el tramo peatonal de la calle Madrid.

En alguna ocasión, como estrategia de defensa han pensado en poner un cartel de liquidación para ofrecer precios más atractivos para el cliente. Pero aseguran que en seguida aparece el inspector de consumo correspondiente para comprobar los requisitos legales que han de justificar una liquidación. “¿Pero a que los *manteros* no tienen una inspección de rebajas, a ver si están vendiendo al mismo precio o los han subido, o si están marcados o respetan las calidades?”, señala Grosi.

Sí al trabajo legal

Como posible solución, piden que se les otorguen licencias de venta ambulante para competir de igual a igual, pero “lo extraño es que el Ayuntamiento no presione más para solucionar este asunto —explica Esteban—, pues ingresarían más dinero en impuestos si les incluyeran en el circuito legal. Algunos tienen vigilantes en las calles cercanas y a dos personas vendiendo, porque el negocio les da para todos. Tienen un margen mucho más alto que el nuestro, suficiente para mantener a una familia entera dedicada a ello”. Se lamentan de lo difícil que es concienciar

Cuánto cuesta abrir un comercio

Los gastos mensuales que afronta una tienda abierta en la calle Madrid raramente bajan de los 9.000 euros —cerca de un millón y medio de las desaparecidas pesetas—. Según explica David Esteban, dueño de una de las céntricas tiendas, las licencias de apertura y actividad rondan los 1.500 euros. La mayoría de los comerciantes están alquilados, con lo cual tienen que pagar una renta cercana a los 80 ó 90 euros por metro cuadrado, según la misma fuente —los situados en el tramo más caro de la céntrica vía—. “Y eso contando con que al abrir, el local esté adecuado para la venta, porque si no, te toca hacer un proyecto de obra, que con arquitectos y técnicos, te vale dos mil y pico euros”, añade Cecilia Grosi, propietaria de otro

comercio. Después, los gastos de infraestructura e inversión, como muebles, material de trabajo, la propia mercancía... Cada tienda tiene una media de dos o tres personas contratadas, lo que supone unos salarios próximos a los 1.200 euros brutos, con seguro social, IRPF y otros impuestos. En cuanto a tributos locales, en concepto de *ecotasa* gastan entre diez y quince euros mensuales, a los que se añade otros sesenta de la tasa de Residuos. El impuesto de sociedades les resta un treinta por ciento de los beneficios anuales. Por último, los gastos corrientes como agua, luz y teléfono. “Es decir, no tienen ni el 70% de los gastos que tengo yo”, apunta Rafael Hormigos, propietario de una franquicia de complementos de moda.

a la gente, que ve con indulgencia la actividad de los *manteros*, mientras que piensan que a ellos, por tener un negocio ubicado en la calle Madrid, no les hace daño que les quiten parte de las ventas. Para ilustrar el riesgo que perciben, citan el cierre de la tienda de discos Madrid Rock hace dos

1996—, para el Ayuntamiento es duro medirse con ellos, pues hay que hacerlo de cara a la gente y la imagen que dan ellos y la Policía es dura”, sentencia Esteban, quien exculpa a los agentes de seguridad: “Ellos mismos nos dicen que no dan abasto, en la centralita del 092 nos dan la razón; pero es

Rafael Hormigos: “El consejo que me ha dado la central de mi franquicia es **QUE CIERRE LA TIENDA, QUE TRASPASE EL LOCAL E INTENTE RECUPERAR LO QUE PUEDA”**

David Lucas, concejal de Seguridad Ciudadana, asegura que ha dado órdenes para que, “DESDE YA” SE INTENSIFIQUE LA VIGILANCIA contra los *manteros*

años: “Esto es como la piratería musical, sólo que a ésta se le ha dado mayor importancia porque la lucha la han abanderado artistas que tienen una proyección pública, y ahí nosotros poco podemos hacer”. Grosi asegura que un sábado por la tarde, para un negocio de sus características, lo normal sería colocar tres *pashminas*, cuando en realidad venden una o una y media. Esteban indica que la venta de calcetines de fantasía ha descendido un treinta por ciento en tres años: “Yo vendo cinco pares a doce euros; ellos venden seis pares a cinco euros. ¿Cómo puedo competir con esos precios? Es imposible porque yo tengo unos gastos. Tienen que acomodarse a la ley de mercado que hay”.

Igual que hace un año

Ninguno duda en apuntar al Ayuntamiento como último responsable de esta situación. El razonamiento que elaboran los comerciantes es que si los *manteros* quieren vender, que lo hagan, pero legalmente, mediante las pertinentes licencias municipales. Sin embargo, el concejal de Seguridad Ciudadana, David Lucas, ha declarado a este periódico que tras algunas operaciones, se explica a los *manteros* las opciones que tienen de vender legalmente “pero no tienen ningún interés en sacarse una licencia”. Los comerciantes aseguran que llaman constantemente a la Policía municipal para alertarles de la presencia de los ambulantes ilegales, pero que ésta suele responder que no dispone de efectivos suficientes. “Pienso que, después de todos estos años —uno de los primeros escritos de protesta enviados al consistorio lleva fecha del 5 de marzo de

que, además, tiene que ser frustrante para ellos pasar con el coche y que a los cinco minutos ya estén otra vez”. Hace pocas semanas, diversos comerciantes se reunieron con Roberto Sánchez, coordinador del área de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana, quien, según ellos, explicó que el problema se debía a que estaba pendiente de firmarse el convenio laboral. “Nos pidió que le diéramos unas semanas de plazo pero eso no es así, el problema se remonta muchos años atrás, no es de ahora”, explican. Además de rechazar que se escurra el bulto hacia los agentes municipales, Esteban se queja de la falta de seguridad en general, “ya no sólo por la venta ambulante, porque hay robos y tirones. Tendría que haber un dispositivo como el de hace años, con una pareja de policías hacia arriba y hacia abajo, todas las tardes por toda la calle”. Por su parte, el concejal de Seguridad reconoce que la calle Madrid “es un punto conflictivo” e insiste en que ha dado “órdenes de que se intensifiquen las intervenciones, pero por detrás de ellas también hay un trabajo de investigación que implica a otras instancias para detectar las redes de distribución, pues muchas son ilegales”. Lucas no especifica cómo se reforzará la vigilancia pero asegura que se realizará “desde ya”, y desde el gabinete de prensa del Ayuntamiento informan que en breve se publicará una nueva ordenanza regulatoria de la venta ambulante y la confiscación de mercancías. Mientras, los comerciantes temen seguir su crisis y que “la calle Madrid deje de ser lo que es ahora, una de las diez más valoradas de la Comunidad”.

Susana Sobrino.

COCINAS

LA TIENDA MÁS AVANZADA DEL MUNDO

91 682 45 99

C/ Madrid 113 · Getafe

Sin eco en ningún sitio

Los comerciantes de la calle Madrid afectados por la actividad de los *manteros* ilegales han acudido a diversas asociaciones para pedir ayuda en su caso, sin que hasta ahora se les hayan ofrecido muchas soluciones. Es el caso de David Esteban, dueño de un comercio de calcetines y medias, que hace años acudió a la Agrupación de Comerciantes y Empresarios de Getafe (Acoeg) y ahora hace esta valoración: “No sabemos por qué motivo, pero no interesa. Tuve un primer acercamiento con ellos hace dos años, pero no obtuve ningún

apoyo”. Ahora, Esteban es afiliado de la Asociación de Jóvenes Empresarios (AJE) en Getafe, pero, tras plantearles el problema, tiene la misma sensación de que no se interesan en absoluto. Y es que, como se quejan los comerciantes, resulta incomprensible cómo se idean propuestas como la apertura de los Centros Comerciales Abiertos que agrupan a las tiendas a pie de calle frente a las grandes superficies, y no se concreten ideas claras para combatir la competencia desleal de los *manteros* ilegales.

atenea
PUBLICIDAD

¿Cómo **CONFIAR** en el destino de su **PUBLICIDAD** **ECONÓMICA y RÁPIDAMENTE?**

GARANTIZAMOS la recepción de cada unidad en su **DESTINO.**

DISTRIBUCIÓN Buzoneo de Folletos · Prensa Gratuita

C/ PINTO, 24 · Tel. 91 696 16 80 · 28901 GETAFE (Madrid)

ENTREVISTA

Gabriel Navarrete, director de la empresa Comercio Exterior*“Es una época muy dura para los exportadores”*

Ha hecho de su pasión por Cuba un medio de trabajo. Esta mezcla de deber y devoción, poco usual entre el empresariado, le ha llevado a fundar su propia empresa de comercio exterior, a introducirse en el mundo del arte patrocinando una galería en La

Habana y a buscar proyectos que contribuyan al avance de la isla caribeña. Es el empresario Gabriel Navarrete, secretario de la junta de compensación del polígono de El Rosón y director de la firma Comercio Exterior.

La actividad a la que se dedica es el que ha dado nombre a su empresa: Comercio Exterior. Al frente de ella se encuentra Gabriel Navarrete; uno de los *personajes de toda la vida* del municipio al que su inquietud le ha embarcado en un sinfín de proyectos de gran envergadura. Su trabajo en Comercio Exterior nació de un viaje personal realizado a Cuba en 1993, en un “momento especial” para la economía de la isla. Eran los tiempos en los que, tras la caída del muro de Berlín y el desmoronamiento del bloque socialista, Cuba había de replantearse su relación con el mundo y, en su interior, encaraba cómo sobrevivir en un entorno internacional en el que hasta sus antiguos socios habían adoptado el modelo de la economía de mercado. A raíz de su viaje, Navarrete ideó un proyecto para modernizar la desfasada flota automovilística utilizada por la administración, organismos oficiales y empresas estatales. “Allí el UAZ-469, un *jeep* bastante rudimentario, es el automóvil más popular, con un parque cercano a las cuarenta mil unidades. Nosotros reparamos y modernizamos cuatro mil de ellos, rebautizándolos como Titán”. La puesta a punto consistía en desmontar el *jeep*, acometer las reparaciones necesarias y la incorporación obligatoria de un motor diésel y una caja de cambios Suzuki de cinco velocidades. El proceso se realizó en una antigua planta militar dedicada a la reparación de tanques del poblado de Managua. El proyecto se realizó mano a mano con la Unión de Industria Militar, una de las empresas estatales más potentes, aunque ya por aquellos entonces centraba su trabajo en programas civiles. “Nosotros aportamos la tecnología y ellos la mano de obra. Sin embargo, llegó un momento en que acometer las modernización ya no merecía la pena y en 2002 se dejó de hacerla”. Así, Navarrete ideó una nueva iniciativa: la construcción de los 4x4 íntegramente en Cuba, con tecnología comprada a una pequeña empresa francesa: “Incluso se crearon los prototipos, el vehículo se iba a llamar Centauro, pero hace dos años, debido a la crisis económica, se detuvo cualquier inversión que no estuviera relacionada ni con el turismo ni con la biotecnología; la automoción quedó relegada a otros intereses”.

En el mundo del arte

De esta forma idea otra iniciativa y da un giro a su relación con la isla, iniciándose como patrocinador del Estudio-Galería Los Oficios, cuyo responsable es el artista Nelson Domínguez. Desde su atalaya cultural, Navarrete hace las veces de marchante en la feria de arte contemporáneo ARCO, presentando la obra de la galería y de dos o tres artistas nativos cada año. Al mismo tiempo, ha comenzado a exportar medicamentos y material sanitario a Cuba. Sus comienzos fueron un poco por



Gabriel Navarrete en su despacho getafense de la firma Comercio Exterior.

● Su primer proyecto en Cuba renovó parte del parque automovilístico. Sus próximas metas apuntan ahora hacia salud y medioambiente.

casualidad: “En 1999 me inicié en asuntos de ayuda humanitaria, concretamente a través de la captación de fondos para la reconstrucción de un hospital infantil. En aquellas, la ayuda oficial de la AECI (Agencia Española para la Cooperación Internacional) para Cuba estaba prácticamente liquidada, casi todos los fondos los obtuvimos de la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento de Getafe”. De esta experiencia, que también le sirvió para fundar la ONG Cultura y Cooperación, trabó los contactos y los conocimientos del sector necesarios para comenzar su andadura: “Es un campo difícil, hay que tener en cuenta que los pilares de la revolución son la salud y la educación. Además, tienen un déficit estructural al comprar en dólares y ellos tener su economía en pesos y, sobre todo, al ser gratuito el suministro de medicinas”. La actualidad económica está poniendo a Navarrete y los exportadores españoles en una difícil situación, sobre todo frente a sus competidores asiáticos y canadienses, por la revalorización del euro. El panorama se ha complicado más con la subida del barril del petróleo, vital para el traslado de las mercancías: “Es una época muy dura — afirma Navarrete—, sobre todo si no eres competitivo de salida. Y más en este sector, al tratar con medicamentos, ya que si

tienes componentes activos de Estados Unidos no hay nada que pactar”. Desde Getafe, Comercio Exterior cuenta con sólo dos personas, Gabriel Navarrete y su secretaria, pero en Cuba dispone de un equipo de seis personas. Como describe su jefe, “están dedicadas a la comercialización y, sobre todo, a la búsqueda de nuevos proyectos. Queremos hacer cosas, sobre todo en las áreas de salud y medioambiente. Ahora queremos sacar adelante un programa sobre el reciclado de botellas PET, tereftalato de polietileno, nombre químico para la resina de poliéster, diseñado específicamente para envasar bebidas carbónicas y alimentos y cuyo reciclado supone uno de los grandes retos medioambientales debido a su largo periodo de degradación”. El proceso de desarrollo de los proyectos comienza con la identificación de una necesidad, la búsqueda de personal adecuado para desarrollar o aplicar la tecnología y el alcance de un acuerdo con la autoridad u organismo competente. En Cuba, hay tres vías por las que puede seguir la negociación: la venta del proyecto, cuyo beneficio es el cobro de los royalties, la producción cooperada o la formación de una empresa mixta, en la que el empresario aporta la tecnología y el capital, y la administración cubana el mercado, la mano de

obra y las instalaciones, repartiéndose los beneficios al cincuenta por ciento. Navarrete siempre trabajó en alguna de las dos primeras formas.

Veterano de El Rosón

Navarrete es uno de los empresarios más arraigados en el municipio. Comercio Exterior se ubica en el El Rosón, y él es el presidente de la asociación de empresarios del polígono desde hace tantos años que ni siquiera los recuerda con exactitud. Además, figura como secretario de la junta de compensación formada para la transformación del polígono en zona residencial. Sobre el actual proceso que se vive en las instalaciones, afirma que se está realizando sin ningún tipo de traumas para sus inquilinos: “Hemos firmado acuerdos a través de GISA para que la mayoría, unas diez, nos reubiquemos en Los Olivos, con lo que vamos a ganar unas naves más modernas y amplias, aunque casi todas seamos pymes”. Sólo una de ellas se reubicará en La Carpetania debido a las mayores dimensiones de parcela que exige su actividad. Las empresas con fachada a carretera, insertas en el sector servicios, permanecerán en El Rosón aunque, eso sí, remozarán su fachada. Navarrete prevé que la última empresa abandone el polígono en un plazo de dos años; según la planificación que tiene prevista la junta, “la adjudicación de las obras de urbanización se realizará en el primer trimestre de 2005 para que la adjudicación en sí misma se inicie el próximo julio”.

Susana Sobrino

ESCAPARATE

¡Con el comercio urbano, Getafe es mejor!

Acoeg eligió este lema para celebrar la I Semana del Comercio, que se ha desarrollado entre los días 18 y 24 de octubre. Con la palabra *mejor* nos referimos en concreto a la ya conocida por todos posición de competencia frente a las grandes superficies. Amén de otros motivos sintetizados de alto contenido social, entre ellos podemos leer desde *sin coches hasta entre amigos*, pasando por *al lado de casa, de toda la vida*, motivos de peso que justifican la campaña por sí mismos.

Comenzamos el lunes por la mañana dando el pistoletazo de salida con las actividades de animación, ocio y cultura mediante la inauguración de las siguientes exposiciones:

— Exposición fotográfica de la mano del coleccionista Manuel Hernández; más de 100 fotografías de la historia viva del comercio en Getafe.

— Talleres tercera edad. En horario de tarde, se realizaron con los mayores todo tipo de talleres creativos, en los que ellos mismos pudieron fabricar sus pequeñas obras de arte (velas, cerámica, arcilla, reciclaje, sales de baño y maquetas).

— Rincón de maquillaje. En horario de tarde, los más pequeños tuvieron la oportunidad de dar vuelo a su imaginación y se convirtieron por unas horas en princesas, tigres, mariposas, gatos o *spidermans*.

— El día de... Magos, payasos, narradores, artistas y mimos convirtieron las calles y rincones del centro histórico-comercial en improvisados escenarios en los que desarrollar sus artes. Una invitación a grandes y pequeños a dejarse llevar por el encanto y la magia de una melodía, una historia de antaño o la sonrisa de un payaso.

El sábado por la mañana se realizó la gran *gymkhana*, una actividad lúdico cultural con un objetivo claro: aumentar el conocimiento de actividad comercial que los getafenses tienen de su ciudad.

Ese mismo día por la tarde se realizó el taller de creatividad plástica de Las Tres Mellizas para los más pequeños.

Durante la tarde del sábado 23 y todo el domingo 24, la recreación de un mercado romano pobló las inmediaciones de la estación Getafe Central, de forma que los visitantes pudieron conocer cómo eran los tenderetes en los que antiguamente se *mercadeaba*, pudiendo además encontrar productos que iban desde cerámica, mosaicos, maderas, hierros o cueros hasta panadería o pastelería. Al mismo tiempo entre los días 19 y 22 se llevaron a cabo en cuatro restaurantes de nuestro municipio (Aderezo, Órdago, Casa Pías y La Cocinilla, unas jornadas sobre gastronomía antigua, en las que se pudieron degustar recetas de los siglos XV, XVI y XVII, tales como almodrote, alboronía madrileña, berenjenas a la morisca, cordero en verde, mirraustre de perdices, etc. Es mi deseo que esta I Semana del Comercio haya servido de acercamiento entre el pequeño comercio urbano y los habitantes de Getafe.

Jerónimo Corvillo Murillo
Presidente de Acoeg

Hoy se reúnen con Aguirre y Merry del Val para debatir la privatización

Los trabajadores de la ITV planean revisiones gratis el 6 de diciembre



Aprovechando la asistencia de Esperanza Aguirre, presidenta de la Comunidad de Madrid, a la celebración del IV aniversario de Mujeres para la Democracia en Getafe en el Lorca, los trabajadores de la ITV Comunidad de Madrid —que engloba a los 125 trabajadores de las plantas de Vallecas y Getafe— se manifestaron a la entrada del acto contra la decisión de privatizar el servicio. Aguirre accedió a conversar durante unos minutos con Juan José Galera, presidente del Comité de Empresa, ya que los concejales del PP de Getafe les negaron la entrada al teatro, motivo por el cual interpusieron una demanda en la comisaría. Durante el breve intercambio de ideas, Aguirre manifestó públicamente su compromiso de mantener todos los puestos de trabajo, tanto de fijos como de interinos, pero en el seno de la Comunidad de Madrid; pero, según Galera, esto no es ninguna novedad ya que así se refleja en una de las cláusulas de su convenio laboral. El problema más bien deriva de la falta de categorías adecuadas en la Comunidad para acoger al personal especializado en mecánica de la ITV. Aún así, Aguirre, que se comprometió a recibirlos hoy jueves junto al consejero de Economía, Fernando Merry del Val, para acercar posturas, dijo públicamente que estaba abierta a que los sindicalistas la hicieran cambiar de idea sobre la conveniencia o no de privatizar la ITV.

Con beneficios que se reinvierten en los madrileños

Con el fin de demostrar la eficiencia de este servicio público, los trabajadores están tramitando los permisos oportunos para ofrecer una revisión gratuita a todos los automovilistas madrileños en la planta de Getafe durante la festividad del 6 de diciembre. Entre otras acciones, el comité de empresa convocó una marcha días atrás que partió de la calle Madrid antes de unirse a sus compañeros de la ITV de Vallecas para marchar hasta la Asamblea regional. Allí tenían pensado entregarle un escrito a la presidenta de la Comunidad, pero, por un defecto de forma, finalmente el sobre fue entregado al portavoz del grupo popular, Antonio Beteta, cuenta Galera. En el comunicado se exponían los motivos principales por los que los trabajadores rechazan el cese del servicio público. Primero, la defensa de los puestos de trabajo, pues el 60% de la actual plantilla no es personal fijo. Segundo, por tratarse de "una empresa pública rentable con beneficios que se reinvierten en otros servicios para los madrileños", según el presidente del comité, que asegura que la ITV dispone de una cartilla de doce millones de euros: "Parece que se quiere dar un beneficio muy jugoso a alguien". En tercer lugar, la calidad del servicio, que, en el caso de las instalaciones de Getafe, abre 361 días al año, más que ninguna otra Inspección privada. Por último, alude a la especial dedicación a la seguridad que, según la misma fuente, garantiza el servicio público pues "aunque a las otras ITVs no les guste lo que digo, aquí no miramos la peseta".

S.S.

EMPRENDEDORES

Allanando el futuro

Ya ha transcurrido alrededor de un mes desde nuestra última cita y la labor de la Asociación de Jóvenes Empresarios (AJE) de Getafe, día a día, ha ido allanando el camino hacia nuevas posibilidades para todos los jóvenes emprendedores de nuestra localidad, que son bastantes más de los que algunos se creen.

Recientemente y después de numerosas conversaciones AJE Getafe ha llegado a un acuerdo de colaboración con Mutua Egara para todos sus socios con el objetivo de recalcar sus servicios. Esta entidad actúa como mutua de accidentes de trabajo con una más que cierta presencia en algunas zonas de la Comunidad de Madrid.

Recordamos que el pasado mes de septiembre tuvo lugar en Getafe la celebración del Encuentro de Bienvenida al Nuevo Curso Laboral para miembros de AJE Getafe, los cuales ya tuvieron la ocasión de conocer a Mutua Egara a través de sus representantes, que aprovecharon la ocasión y el encuentro con nuestros socios para poner de manifiesto las bases y cimientos de una futura colaboración entre ambas instituciones que hoy día ya es una realidad.

Este acuerdo de colaboración suscrito entre ambas entidades pretende hacer reflexionar a los asociados de la importancia que tiene contar con una mutua que se encuentre próxima y ágil cualquier trámite que se deban realizar.

Al igual que todos nuestros socios, Mutua Egara se pretende desarrollar de manera específica en esta región, y conseguir con ello que nuestra asociación tenga más fuerza y apoyo para continuar con nuestro crecimiento y lograr así convertirnos en el motor joven y dinámico de la capital del sur.

La Asociación de Jóvenes Empresarios de Getafe —en su empeño por continuar emprendiendo a través de la actividad empresarial, tener un respaldo institucional y abrir las puertas de este negocio a los jóvenes— ha promovido la firma de un nuevo acuerdo de colaboración entre la Fundación Universidad Carlos III de Getafe y la Federación Española de Jóvenes Empresarios, el pasado día 4 de noviembre, para desarrollar actividades de formación, asistencia, promoción y cualesquiera otras que sean necesarias para el mejor asesoramiento de los jóvenes emprendedores y el futuro desarrollo de la actividad empresarial que quieran desempeñar los estudiantes de la Universidad Carlos III de Getafe.

Para terminar, me gustaría destacar, de parte de todos nuestros socios y en representación de la organización a la que pertenezco, la felicitación a todo el equipo que hace posible la realización de GETAFE CAPITAL en su segundo aniversario, y animarle para que siga empujando en la misma dirección informativa, ayudando a los que están empezando y realizando esa gran labor que están haciendo al frente de los medios de comunicación de nuestra ciudad

Juan Antonio Herranz
Presidente de AJE Getafe

Ayudas y Subvenciones

Ayudas a la contratación indefinida de trabajadores minusválidos en empresas ordinarias

Dirección General de Trabajo. Servicio de Fomento de la Economía Social
Solicitudes: en cualquier Oficina de Empleo de la Comunidad de Madrid.
Subvención de 3.097 euros por cada contrato celebrado a tiempo completo, bonificación de entre el 70 y el 90% de las cuotas empresariales de la Seguridad Social si el trabajador es mayor de 45 años, y subvención máxima de 901,52 euros para adaptación de puestos de trabajo o dotación de medios de protección personal

Ayudas a la promoción del empleo autónomo del minusválido

Dirección General de Trabajo. Servicio de Fomento de la Economía Social
Solicitudes: antes del alta en Autónomos y en el I.A.E., en el Registro de la Dirección General de Trabajo, c/ Princesa, 5 (Madrid).
Para minusválidos inscritos como desempleados en las correspondientes oficinas del INEM. Subvenciones para inversión en capital fijo de hasta 3.906,58 euros. El minusválido desempleado puede solicitar también las ayudas a la Promoción de Empleo Autónomo (renta de subsistencia: 3.005,06 euros y ayuda financiera de hasta 3.005,06 euros.

Ayuda a la realización de inversiones

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales
Solicitudes: hasta el 15 de diciembre, en el Registro General de la Dirección General de Trabajo, c/ Princesa, 5, planta baja (Madrid), o en cualquier Registro Oficial de la Comunidad de Madrid.
Hasta un máximo de 3.005,06 euros por socio trabajador para beneficiarios de las inversiones en nuevas tecnologías, las cooperativas de trabajo asociado y sociedades laborales, y beneficiarios de las inversiones en activos fijos, las cooperativas de trabajo asociado y sociedades laborales que en el momento de la iniciación estén constituidas por socios trabajadores, desempleados, menores de 25 años, o de 30 si carecen de experiencia laboral superior a 180 días, mayores de 45 años, de más de un año ininterrumpido de permanencia como demandantes de empleo, minusválidos, o a quienes se les haya reconocido la prestación por desempleo en su modalidad de pago único

Ayudas para proyectos y empresas calificadas como I+D

Instituto Nacional de Empleo
Solicitudes: sin plazo de solicitud, en la Dirección Provincial del INEM, c/ Espartinas, 10 (Madrid).
Personas físicas y jurídicas calificadas como I+D (la cualificación hay que solicitarla antes del inicio de la actividad). Inversiones para la creación de la empresa, apoyo

a la función gerencial, asistencia técnica para la contratación de expertos en alta cualificación y contratación indefinida de desempleados o incorporación como socios trabajadores de cooperativas y sociedades laborales.

Programa de reactivación empresarial de la Comunidad de Madrid (Precoma - 2004)

Consejería de Economía y Empleo de la Comunidad de Madrid
Solicitudes: hasta el 20 de diciembre, en el Registro del Instituto Madrileño de Desarrollo, c/ José Abascal, 57 (Madrid), o en cualquiera de las oficinas de Registro de la Comunidad de Madrid, de la Administración General del Estado y de los Ayuntamientos adheridos al Convenio marco de Ventanilla Única.
Empresas industriales extractivas y/o transformadoras y de servicios técnicos conexos a la industria, y empresas de servicios, con especial consideración las relacionadas con el ocio, salud y turismo. Proyectos de inversión cuya inversión mínima subvencionable (activos fijos nuevos: aplicaciones informáticas, terrenos, construcciones, maquinaria, etc.) alcance los 2.104.000 euros, conlleven una generación de un mínimo de treinta empleos y cumplan el resto de requisitos que indica la orden. Hasta el 20% de la inversión subvencionable. Para las pymes dicho porcentaje podrá incrementarse en un 10% bruto

Subvención a trabajadores afectados por procesos de reestructuración de empresas

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales
Solicitudes: hasta el 31 de diciembre, en el Registro de la Dirección General de Trabajo, c/ Princesa, 5, (Madrid), o en cualquier Registro Oficial de la Comunidad de Madrid.
Ayudas jubilación ordinaria para trabajadores cuyo contrato quede rescindido por las causas previstas en los artículos 51 y 52c del Estatuto de los Trabajadores, que tengan 60 años de edad (real o teórica, si hay coeficiente reductor) y siempre que al alcanzar la edad ordinaria para acceso a la pensión contributiva de jubilación (65 años, salvo aplicación de coeficientes reductores) pudieran tener el periodo de cotización mínimo exigido

Subvenciones al desarrollo de la economía social

Dirección General de Trabajo. Servicio de Fomento de la Economía Social
Solicitudes: hasta el 15 de diciembre de 2004, en el Registro de la Dirección General de Trabajo, c/ Princesa, 5, (Madrid), o en cualquier Registro Oficial de la Comunidad de Madrid.
Hasta 96.161,94 euros en gastos de infraestructuras y mantenimiento de entidades asociativas de cooperativas y sociedades laborales

Gefco: 10.000 metros cuadrados de instalaciones



La nueva nave industrial en la que se ha ubicado la multinacional de logística y transporte Gefco es la más grande del grupo en Europa, junto a las instalaciones de París. Son 10.000 metros cuadrados de planta, que recientemente ha comenzado a funcionar en el polígono de Los Olivos, sustituyendo a la antigua ubicada en San Marcos. Para la

inauguración, se contó con la presencia de Louis Defline, director general del grupo Gefco, Jean-Marc Prigent, presidente de Gefco España, Dulsé Díaz, director general de Gefco en España, y Pedro Castro. Los tres ejecutivos de la firma destacaron el interés estratégico para una empresa de logística de estar en el "centro geográfico de España". S.S.

El presidente de EADS CASA destaca la transformación de la planta de Getafe

Francisco Fernández Sainz, presidente de EADS CASA y miembro del comité ejecutivo del consorcio aeronáutico europeo, destacó la relevante transformación en los últimos años de la planta de Getafe gracias a sucesivas ampliaciones. Además, indicó que "este país tiene mucha más capacidad industrial y tecnológica de la que nos creemos", y señaló que para España, la compañía supone un 0,2% del Producto Interior Bruto, un 57% del total del sec-

tor aeroespacial y un 5,2% del total nacional de inversión en I+D. Gefco está presente en quince de las diecisiete comunidades autónomas españolas y da trabajo, a través de subcontrataciones, a cerca de 270 empresas. Estas declaraciones fueron realizadas en la conferencia EADS: *compañía global*, impartida en el transcurso de un seminario dirigido a medios españoles de comunicación celebrado por la compañía. S.S.

CURSOS GRATUITOS PARA DESEMPLEADOS

Centro de Formación Pedro Patiño. Cursos cofinanciados por el Servicio Regional de Empleo de la Comunidad de Madrid y el Fondo Social de la Unión Europea. Dirigidos a demandantes de empleo de la Comunidad de Madrid, trabajadores con contrato igual o inferior a tres meses, trabajadores con jornada igual o inferior a 20 horas semanales. Inscripciones: 916835340. (Las fechas de inicio y final de los cursos pueden sufrir alguna variación)

Autocad 2004
Del 29 de noviembre de 2004 al 18 de marzo de 2005. Turno de mañana, de lunes a viernes

Especialización en gerocultura
Del 29 de noviembre de 2004 al 15 de marzo

de 2005. Turno de mañana, de lunes a viernes

Técnico/a en automatismos electro-oleohidráulicos
Del 25 de noviembre de 2004 al 3 de febrero de 2005. Turno de mañana, de lunes a viernes

Técnico/a en logística
Del 9 de diciembre de 2004 al 11 de marzo de 2005. Turno de mañana, de lunes a viernes

Técnico/a en redes multiplataforma
Del 24 de noviembre de 2004 al 28 de febrero de 2005. Turno de mañana, de lunes a viernes

Fundación Universidad Carlos III. Cursos cofinanciados por la Consejería de Empleo y Mujer de la Comunidad de Madrid y el Fondo Social Europeo. Dirigidos a empadronados en la Comunidad de Madrid que sean demandantes de empleo no ocupados, trabajadores con contrato igual o inferior a tres meses,

trabajadores con jornada igual o inferior a 20 horas semanales y demandantes que estén cursando estudios de enseñanza oficial reglada menores de 25 años o que, superando esa edad, sean demandantes de primer empleo. Inscripciones: 916245946/5945. Hasta 10 días antes de la fecha de inicio de cada curso.

Desarrollo de interfaces de usuario para sistemas móviles
Del 22 de noviembre al 15 de diciembre. Horario de 16 a 21 horas, de lunes a viernes

Ingeniería de la seguridad
Del 17 de noviembre al 17 de diciembre. Horario de 16 a 21 horas, de lunes a viernes

Medidas y efectos de las radiaciones electromagnéticas: técnicas y normativa
Del 22 de noviembre al 16 de diciembre. Horario de 15 a 21 horas, de lunes a jueves

Mercado Laboral

OFERTAS

ALTOS INGRESOS por venta directa de joyería en general, cosmética, lencería, ropa de calle y complementos. Tenemos catálogo muy amplio. Teléfonos: 916956998 ó 661013173

ASESORES COMERCIALES requiere empresa de ámbito nacional dedicada a la gestión de patrimonios artísticos. Se ofrece formación y apoyo profesional, altas retribuciones y contrato mercantil (no venta puerta a puerta). Teléfono: 916011900 ó enviar currículum a: Avda. Juan de la Cierva, 55, 1º B. 28902 Getafe. Madrid.

ASESORES DE INVERSIÓN selecciona multinacional para su nueva delegación en Getafe. Se ofrece sueldo fijo+comisiones, incentivos, plan de formación y carrera profesional. Mayores de 25 años. Experiencia valorable. Teléfono: 916652650.

¡AUMENTA TUS INGRESOS! Empresa en expansión en Madrid busca urgentemente personas serias a tiempo parcial o completo, con flexibilidad de horarios. Teléfono: 687549925.

BUSCAMOS 9 PERSONAS para incorporarse a equipo de trabajo en negocio de nutrición. Compatible con otra actividad. Oportunidad de crecimiento profesional y económico. Teléfono: 666211775.

BUSCAMOS 32 PERSONAS para incorporar de forma inmediata. Horarios flexibles, formación a cargo de la empresa y posibilidad de crecimiento. Teléfono: 685908042.

BUSCAMOS PERSONAS EMPRENDEDORAS a tiempo parcial o completo. Buenos ingresos. No necesaria experiencia. Teléfonos: 630271747 y 916815135. José Antonio.

BUSCO PERSONAS para venta de oro, goldfi, plata, chapado, cosmética, lencería, ropa de calle, regalos y complementos. Interesados ingresos. Teléfono: 912285582.

BUSCO PERSONAS para venta por catálogo de joyería en general, lencería, ropa de calle, zapatos y complementos. Teléfonos: 916956998 y 661013173.

COMERCIAL INMOBILIARIO con comprobada experiencia se requiere en Getafe. Altos ingresos. Teléfonos: 912952011 y 912952065.

COMERCIAL se necesita, no necesaria experiencia. Jornada completa o media jornada. Preferible tardes. Teléfono: 609224019. Isabel

DEPENDIENTA COSTURERA se necesita, persona responsable con experiencia en manejo de máquina industrial. Zona Getafe. Llamar de 16 a 22 h. al teléfono: 654906849.

EMPRENDEDORES se solicitan para formarlos como asesores multinacionales, no importa edad, sexo o nacionalidad. Buena presencia. Se ofrece tiempo parcial o total. Actividad compatible. Teléfono: 618470589.

EMPRESA DE ARTES GRÁFICAS necesita para sus instalaciones de Getafe oficiales y aprendices de encuadernación. Llamar de 10 a 13 al teléfono: 916652184.

EMPRESA DE TELEFONÍA MÓVIL necesita incorporar dependientes para sus tiendas de Pinto y Valdemoro. Imprescindible experiencia demostrable en el sector. Interesados llamar al teléfono: 916928052.

EMPRESA INTERNACIONAL incorpora personas a tiempo parcial o completo. Incorporación inmediata, oportunidad de altos ingresos. Pedir cita en el teléfono: 646128663.

EMPRESA INTERNACIONAL precisa de personas serias y responsables, actividad compatible a tiempo parcial o completo, no se requiere experiencia. Formación a cargo de la empresa. Teléfono: 625951146. Tardes

EMPRESARIO busca personas serias y responsables con carácter emprendedor para incorporación en gran proyecto local y nacional. Tiempo parcial o completo. Gran oportunidad profesional y económica. Teléfono: 696782810.

EMPRESARIO JOVEN precisa urgentemente personas mayores de edad y con carácter emprendedor, para cubrir diferentes responsabilidades. Oportunidad económica y profesional. Teléfono de contacto: 918515108.

ENCARGADO/A se precisa para tienda en Factory Getafe. Con experiencia. Teléfono: 913717045.

ESTUDIANTES Y LICENCIADOS en área de nutrición o salud. Teléfono: 666211775.

GRUPO ASEGURADOR líder en el mercado de seguros de ahorro selecciona comerciales por ampliación de su red. Elevadas comisiones. Teléfono: 916956994.

IMPORTANTE GRUPO asegurador selecciona comerciales para su red de vida y ahorro. Elevadísimas comisiones. Teléfono: 678450041.

INGRESOS EXTRAS, tiempo parcial o completo, incorporación inmediata. Teléfono: 916018610.

INGRESOS EXTRAS, tiempo parcial o completo, incorporación inmediata. Interesados llamar a los teléfonos: 912285215 y 666211775.

¿INSATISFECHO ECONÓMICAMENTE O PROFESIONALMENTE? Se buscan 32 personas de forma urgente, formación para profesionales a cargo de la empresa. Tiempo parcial o completo, altos ingresos. Teléfono: 685908042.

MODISTA se necesita para taller de costura en Getafe. Jornada completa. Sólo profesionales. Teléfono: 916826855.

OBTENGA excelentes ingresos adicionales con dedicación a tiempo parcial o completo. No se requiere experiencia. Interesados contactar a través de los siguientes teléfonos: 618470589 y 918047062.

PERSONAL a tiempo parcial o completo, oportunidad con empresa líder en el sector nutrición y bienestar. Altos ingresos según dedicación. Gran promoción profesional. Urgente. Teléfono: 646501348.

PERSONAS para venta por catálogo. Artículos de joyería, lencería, cosmética y regalo. Importantes ganancias. No necesaria experiencia. Compatible con otras ocupaciones. Interesados Solicitar catálogo gratuito en los teléfonos: 915040886 y 607824892.

PLANCHADORAS Y MAQUINISTAS con experiencia se necesitan para taller de confección. Zona Villaverde Alto. Teléfono de contacto: 639394960.

SE OFRECE TRABAJO para venta directa de oro, bisutería, cosmética, lencería, ropa interior y marroquinería. Excelentes comisiones. Interesados llamar a los teléfonos de contacto: 649873236 y 916817420.

SELECCIONAMOS personas de mediana edad, extrovertidas, con relaciones sociales y muy ambiciosas, para entidad financiera multinacional. Desarrollo profesional asegurado. Centro de trabajo en Getafe. Teléfono: 916958548, indicando referencia ACA.

SEÑORAS de mediana edad, extrovertidas y con gusto por las rr. pp., selecciona entidad multinacional financiera ubicada en Getafe. Ingresos medios al mes de 1.200 euros. Posibilidad de media jornada. Teléfono: 916651731, indicando referencia ACA.

TE AYUDAMOS a ganar dinero en tus ratos libres. Vente productos de gran demanda y garantizados. Elevadas comisiones y excelentes premios. Alicia. Teléfono: 669448380.

VENEDORES/AS independientes introducidos en oficinas se necesitan para la venta a comisión de papel de fotocopia, fax e impresora. Compatible con otras actividades laborales. Interesados escribir al apartado de correos 37001, 28080 Madrid. Teléfono: 669448380.

DEMANDAS

ADMINISTRATIVA y grabadora de datos de 29 años, con experiencia, se ofrece para trabajar. Teléfono: 696293551.

BUZONEO: si quiere que su negocio prospere, llámenos. Experiencia y responsabilidad. Teléfonos: 916969007 y 645477833.

CHICO BÚLGARO DE 37 AÑOS, con permiso de trabajo, busca empleo, como limpiador o peón en Getafe. Teléfono: 660535695.

CHICO DE 25 AÑOS, se ofrece para trabajar en construcción, jardinería o cuidado de personas mayores. Serio y responsable, con experiencia. Teléfono: 617645506.

CHICO DE 36 AÑOS, serio, responsable, soltero, se ofrece para trabajar en limpieza, pintura, ayudar en casa, compras, etc. Interno o externo. Con experiencia demostrable y referencias. Teléfono: 679746723.

COSTURERA CORTADORA DE TAPIERÍA se ofrece para talleres o trabajos en domicilio. Preferible en Getafe o alrededores. Teléfono: 639121312.

DIPLOMADAS EN FISIOTERAPIA se ofrecen para trabajo en domicilio o en centros, masajes terapéuticos, osteopatía, drenaje linfático, estiramientos, dolores musculares, lumbalgias. Experiencia y seriedad. Teléfonos: 686185509 y 649272503.

FISIOTERAPEUTA a domicilio: masajes, electroterapia, vendajes, estiramientos... Zona Getafe. Teléfono: 636374227. Antonio.

JOVEN CARRETERO con experiencia se ofrece para trabajar en la zona sur. Teléfono: 657160132.

JOVEN con minusvalía reconocida busca empleo. Remito currículum. Teléfono: 916650765. Manuel.

LICENCIADA EN DERECHO con experiencia en contabilidad y como auxiliar administrativa entre otras funciones busca trabajo, preferentemente en zona sur. Teléfono: 678359854.

LIMPIAMOS PORTALES en Getafe. Somos autónomas. 140 euros al mes. Seriedad. Teléfono: 916017320.

OPERADORA DE CENTRAL RECEPTORA DE ALARMAS, con experiencia en recepción y gestión de alarmas por sac, con amplios conocimientos de instalación y mantenimiento de sistemas de seguridad. Teléfono: 687381515

PINTOR Y DECORADOR de esculturas de marmolina y escayola busca empleo. Teléfono: 650346625.

RUSO de 25 años busca trabajo por horas, como externo o interno. Teléfonos de contacto: 914489047 y 620718882.

SEÑORA busca trabajo como pintora decoradora. Teléfono: 679134937.

ENSEÑANZA

(OFERTAS)

PROFESOR/A se necesita para clases de ESO y Bachillerato para academia en Getafe. Tardes de 5 a 8. Teléfono: 912881747.

(DEMANDAS)

ALEMÁN E INGLÉS, clases a domicilio. Gran experiencia. Teléfono: 916963083.

ALEMÁN, estudiante universitaria con experiencia en Suiza imparte clases a domicilio. Precio: 7 euros/hora. Teléfono: 635941201 ó a través del e-mail: veronika@cantv.net

ÁLGEBRA, CÁLCULO, física, química, electrónica, estadística y otras. Físico con 10 años de experiencia da clases a domicilio. Buenos resultados. 15 euros/hora. Teléfonos: 912952763 y 605072572.

FILÓLOGA da clases particulares y de recuperación todo el año y vacaciones. Nivel Primaria, ESO, Bachiller, Selectividad. Con excelentes resultados y referencias. Inglés, francés, latín, lengua española y griego. Teléfonos: 916948440 y 916947389.

FRANCÉS, profesor titulado con prolongada residencia en Francia da clases particulares. Teléfonos: 916823349 y 670627797.

INGENIERO DE MINAS Y CONTABLE se ofrece para dar clases a domicilio de matemáticas, física, química, geología, contabilidad. Niveles ESO, Bachiller, 1º de carrera, FP. Moisés. Teléfonos: 661065495 y 916833514.

LICENCIADA imparte clases particulares de literatura y lengua e inglés. Teléfono: 660353341. Preguntar por Sofia.

MAESTRA DE E.P. y psicopedagoga pone a su disposición sus servicios en todo ámbito educativo. Experiencia en ambos trabajos. E-mail: angeperme@hotmail.com.

MAESTRA DIPLOMADA EN MAGISTERIO EDUCACIÓN INFANTIL demanda trabajo en escuelas o guarderías, clases de informática, colegios, comedores escolares, ludotecas, campamentos, auxiliar administrativo, ayudante de oficina y reponedora manipuladora (con experiencia). Teléfonos de contacto: 916811371 y 646457336.

MATEMÁTICAS, física y química. Estudiante de telecomunicaciones da clases a niveles de ESO y Bachillerato. Teléfono: 630153159.

MATEMÁTICAS, física, química y biología. Clases particulares a nivel primaria, ESO, Bachiller, Selectividad, FP y adultos. Teléfono de contacto: 916956861.

MATEMÁTICAS, profesora titulada, búlgara, se ofrece para dar clases a domicilio. Teléfono: 679282800.

MÚSICA, profesora titulada con amplia experiencia en pedagogía musical da cla-

ses de piano, flauta, armonía y lenguaje musical. Preparación para acceso a conservatorio. Teléfonos: 916959071 y 665325208.

PROFESOR DE INGLÉS imparte clases particulares a domicilio. Experiencia y resultados. David. Teléfono: 655379216.

PROFESOR DE INGLÉS, todos los niveles hablados y escritos, 3 años como profesor en Londres, traductor de inglés en India, coordinador de cursos en Dublín. Preparación de oposiciones de Primaria, especialidad de inglés, preparación de exámenes de la Carlos III de inglés. Zona Getafe. 8 euros/h. Teléfonos: 916960284 y 627336482.

PROFESOR imparte clases particulares a domicilio. Todas las asignaturas en todos los niveles de ESO y Bachiller. Experiencia y resultados. Económico. David. Teléfono: 916956889.

PROFESORA DE ESO da clases de lengua francesa y española. Grupos reducidos. Amplia experiencia. Preferiblemente en el Sector III. Teléfono: 916817921.

PROFESORA DE INGLÉS titulada se ofrece para dar clases en su propio domicilio en Getafe. Todos los niveles. Galia. Teléfono: 669958691.

PROFESORA DE INGLÉS y latín imparte clases particulares a domicilio. Experiencia y resultados. Verónica. Teléfono: 655379216.

PROFESORA imparte clases particulares a domicilio, todas las asignaturas, todos los niveles de ESO y Bachiller (latín, lengua, literatura, inglés...). Experiencia, resultados, económico. Verónica. Teléfono: 65532610.

PROFESORA TITULADA con amplia experiencia se ofrece para dar clases particulares a alumnos de primaria y ESO. 6 euros/hora. Teléfono: 912952063.

PROFESORA TITULADA imparte clases de apoyo durante el curso escolar a niños de Primaria y ESO. Buenos resultados. Teléfono: 916968978.

SERVICIO DOMÉSTICO

ASISTENTA ESPAÑOLA se ofrece para trabajar por horas las mañanas, 32 años. Experiencia en servicio doméstico. 7,50 euros/hora. Teléfonos: 912952763 y 665093037.

ASISTENTA POLACA se ofrece para trabajar por horas, limpieza y plancha. Teléfono: 609241817.

CHICA BIELORRUSA busca trabajo, interna o externa. Buena presencia, simpática y muy trabajadora. Olga. Teléfono: 670722539.

CHICA DE 28 AÑOS se ofrece para tareas domésticas por horas ó 1/2 jornada. Teléfono: 667003901.

CHICA ECUATORIANA busca trabajo como interna o externa en labores domésticas, cuidado de niños y ancianos. Disponibilidad total, no importa zona. Rosa. Teléfono: 620781935.

CHICA POLACA de 27 años, hablando español, se ofrece para tareas domésticas, limpieza, plancha, cuidar niños o personas mayores. Teléfono: 690140157.

CHICA RESPONSABLE y con experiencia se ofrece para tareas domésticas o cuidado de niños y ancianos por las mañanas. Zona sur de Madrid. Mercy. Teléfono: 646874194.

CHICA RUMANA con buenas referencias, seria y responsable, busca trabajo por la tarde para planchar, limpiar, preparar la cena, cuidar a niños o ancianos. Preferentemente zona Getafe. Teléfonos: 916834250 y 652305160.

CHICA SE OFRECE, seria y responsable, para labores de limpieza, planchado, cuidado de niños o ancianos. Turno mañanas. Teléfonos: 606875820 y 916833003. Marcela.

CHICA SERIA y formal busca trabajo en servicio doméstico, cuidado de niños o ancianos. Disponibilidad de horario a partir de las 16 horas. Loredana. Teléfonos: 699593826 y 912952251.

CHICA SERIA y responsable busca trabajo en cuidado de niños, ancianos o tareas del hogar. Externa o por horas. Teléfono: 679441068.

CHICA UCRANIANA de 35 años papeles en regla busca trabajo en servicio doméstico como externa o por horas. En Getafe u otra zona de Madrid. Teléfono: 617508797.

INTERNA se ofrece para cuidar niños o ancianos. Experiencia y referencias. Teléfono de contacto: 912955156.

JOVEN de 30 años se ofrece para trabajar en el cuidado de niños, ancianos o limpieza. Preferentemente en Getafe. Teléfono de contacto: 669070862.

MUJER busca empleo doméstico, interna, externa o por horas. Responsable, no fumadora. E-mail: veronicaramjat@yahoo.es

MUJER de 55 años, se ofrece para cuidar a personas mayores. Teléfono: 669070862.

MUJERES RESPONSABLES buscan trabajo en empresa para realizar en casa. Zona Getafe. Se ruega seriedad. Teléfonos: 637848924, Mª Mar; y 625093087, Marga.

SEÑORA búlgara, seria y responsable, se ofrece para planchar, limpiar o cuidar niños por horas. Teléfono: 679134937.

SEÑORA culta, responsable, 55 años, ofrece cuidar o ama de compañía a personas mayores. Indispensable buen trato. Interna, externa o por horas. Teléfono: 916971157.

SEÑORA de 47 años busca trabajo en servicio doméstico, cuidado de niños y personas mayores, planchar, limpiar. A partir de las 2 de la tarde. Con experiencia y referencias muy buenas. Teléfono: 670442504.

SEÑORA responsable y trabajadora se ofrece para portales y hogares en general. Disponibilidad a partir de las 13 horas, lunes, martes, jueves y viernes. 7 euros la hora. Teléfono: 690038323.

SEÑORA se ofrece como asistenta de hogar en Madrid o alrededores. De 9 a 17 h. Preguntar por Belén. Teléfono: 649699644.

SEÑORA se ofrece para tareas domésticas, por horas o por mensualidad. Turno de mañana. Responsable y con experiencia. Zona Getafe. Teléfono: 916651942.

SEÑORITA DE 21 AÑOS se ofrece para dependienta, empleada doméstica por horas o cuidando niños. Preferentemente zona sur de Madrid. Teléfono: 630801485.

SEÑORITA de Getafe se ofrece para trabajar por horas externa o en empresas de limpieza. Teléfonos: 916827573 y 676775648.

UCRANIANA de 40 años, con 20 años de experiencia se ofrece para externa, limpieza o plancha. Teléfono: 600238007.

CÁMARA DE COMERCIO

Los sistemas de gestión de calidad y gestión medioambiental en la empresa madrileña



De izquierda a derecha, Pablo Jiménez, secretario general de ACEM, Luis Peiró, presidente de la Comisión de Medio Ambiente de la Cámara de Madrid y Juan José Guzmán, Delegado de la Cámara en Getafe.

El pasado 15 de octubre de 2004 se celebró en la sede de la Agrupación Comarcal de Empresarios del Metal (ACEM) en Getafe la jornada Certificación de Sistemas de Gestión de Calidad y Gestión Medioambiental: ISO 9000 y 14001, organizada por el Centro de Difusión Tecnológica de la Delegación de la Cámara de Comercio en Getafe, en colaboración con ACEM y con la consultora EUROQUALITY (European Quality Assurance).

Los distintos expertos y ponentes explicaron cómo la introducción de un sistema de gestión de calidad en la empresa aumenta los beneficios ya que se obtienen ventajas comerciales, mejora la planificación de la actividad de la empresa y la comunicación, se reducen los costes y aumenta la satisfacción del cliente.

En esta jornada se abordó también la implantación de un sistema de gestión medioambiental

conforme a la normativa ISO 14001 para facilitar el esfuerzo que los empresarios deben realizar para adaptarse a la evolución que la normativa de legislación medioambiental ha experimentado en los últimos años. La implantación de un sistema de gestión medioambiental asegura su cumplimiento, y por tanto evita cualquier problema con las distintas administraciones.

Vicente Ribera Peris, Presidente de ACEM y Presidente de la Comisión de Industria de CEIM, fue uno de los encargados de abrir el acto. Ribera Peris resaltó la impor-

tancia de adaptarse a la normativa vigente en cada momento y dejó claro el esfuerzo que esto supone para la pyme industrial, y el que las distintas administraciones colaboren con las empresas desde todos los ámbitos de sus distintas competencias. Luis Peiró Montiel, Presidente de la Comisión de Medio Ambiente de la Cámara de Comercio Madrid hizo la presentación de la jornada poniendo a disposición de todos los empresarios los distintos servicios de la Cámara. Vicente Lanz y Esperanza Olveira, directores de Proyectos de Euroquality, explicaron los sistemas de calidad y de gestión medioambiental, la forma de implantarlos. Ricardo Rodríguez Carrasosa, Director del Servicio de Certificación

de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, expuso las funciones que ofrece el servicio de certificación de la Cámara de Madrid, como Entidad de Certificación y

verificación medioambiental acreditada por ENAC de ámbito nacional.

La última ponencia, desarrollada por Miriam Guajardo, se dedicó a las subvenciones que ofrece la Comunidad de Madrid destinadas a la implantación de sistemas de gestión de calidad y para la gestión y auditoría medioambiental.

Fernando Basterreche, Consejero de Euroquality, Juan José Guzmán López, Delegado de la Cámara de Comercio en Getafe y y D. Pablo Jiménez Morchón, Secretario General de ACEM fueron los encargados de clausurar el acto.

La implantación de un sistema de gestión medioambiental asegura su cumplimiento y evita cualquier problema con las distintas administraciones

La adquisición de automóviles aumenta un 16% respecto a julio

Se ralentiza la compra de vivienda

La adquisición de vivienda por parte de los madrileños se ha ralentizado con respecto al mes de julio, fecha en la que el 5% de las familias de la región compraron una vivienda, frente al 3% registrado en el pasado mes de septiembre. Son los datos de la última Encuesta de Consumo elaborada por la Cámara de Comercio de Madrid.

Por el contrario, aumentan las compras de automóviles un 16%, tal y como apuntaban las elevadas expectativas de compras registradas en la anterior oleada, y las mejoras de ventas registradas en los últimos meses a escala nacional.

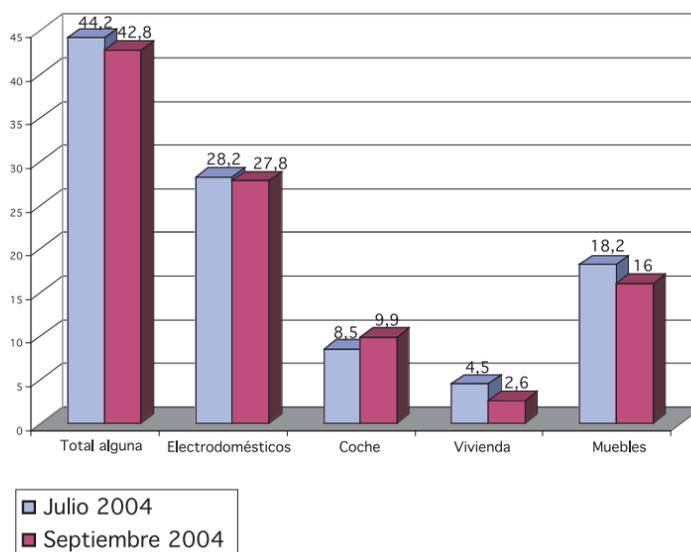
La compra de muebles disminuye ligeramente respecto al bimestre anterior en dos puntos: de un 18% en julio a un 16% de hogares madrileños que compraron

muebles en septiembre. La adquisición de electrodomésticos apenas registró variación.

Como es habitual tras la vuelta a la rutina del inicio del curso escolar, en el consumo cotidiano descienden en gran medida los gastos típicamente veraniegos (restaurantes, pagos con tarjeta, carburantes, etc.) e incluso se moderan los de alimentación y bebidas. En cambio, aumentan considerablemente los gastos generados por el nuevo curso: compra de vestido y calzado para el equipamiento familiar.

En lo que respecta al ahorro, los madrileños retoman sus previsiones de ahorrar tras el final de las vacaciones. Así, éstas aumentan en 27 puntos con respecto al mes de julio (escala 0-200), un dato muy similar al registrado en septiembre de 2003.

Evolución de las compras efectivas por capítulos entre julio y septiembre de 2004



Compras	juli-04	sept-04
Total alguna	44,2	42,8
Electrodomésticos	28,2	27,8
Coche	8,5	9,9
Vivienda	4,5	2,6
Muebles	18,2	16

CURSOS

CÓMO FIDELIZAR A NUESTROS CLIENTES

FECHAS: DEL 1 AL 3 DE DICIEMBRE
DURACIÓN: 10 HORAS
PRECIO: 95 EUROS
HORARIO: DE 18:00 A 21:00 HORAS DE LUNES A VIERNES

PRECIO: 250 EUROS
HORARIO: DE 18:00 A 21:00 HORAS DE LUNES A VIERNES

CÓMO APROVECHAR LAS TECNOLOGÍAS PARA MEJORAR SU NEGOCIO

FECHAS: DEL 14 AL 15 DE DICIEMBRE
DURACIÓN: 8 HORAS
PRECIO: GRATUITO
HORARIO: DE 16:00 A 20:00 HORAS

ESCAPARATISMO (INTENSIVO)
FECHAS: DEL 1 AL 21 DE DICIEMBRE
DURACIÓN: 36 HORAS

Información, inscripciones y lugar de celebración:
Delegación de la Cámara en Getafe
C/ Diésel, s/n. Polígono Industrial El Lomo · 28096 Getafe
Tfno: 91 681 06 26 Fax: 91 683 21 16
E-mail: gte7@camaramadrid.es

GISDA

Agencia de Desarrollo Local GETAFE

servicios

- Servicio de apoyo y asesoramiento a pymes y emprendedores
- Gabinete de asesoramiento al pequeño comercio. Oficina de apoyo al comercio exterior
- Desarrolla suelo y equipamiento para facilitar la implantación de empresas: 720.980 m², 270 millones de euros de inversión, 4.000 empleos creados...
- Centro de Empresas para la instalación de nuevas iniciativas empresariales
- Ventanilla Única para simplificar la creación de empresas
- Centro de Teletrabajo equipado con ordenadores, impresoras, escáner y conexión a internet mediante RDSI
- Centro de calidad y servicios a empresas de Getafe - GECAL
- Participación en proyectos y Redes Europeas
- Promueve la introducción de las nuevas Tecnologías



C/ Ramón y Cajal, 22
28902 Getafe · Madrid
Tel.: 91 665 36 20
Fax: 91 683 77 44
e-mail: gisam@retemail.es
www.getafeiniciativas.es



Plaza de la Constitución, 1
28901 Getafe · Madrid
Tel.: 91 649 91 00
Fax: 91 649 91 74
www.ayto_getafe.org



Los chés intentan superar una mala racha de resultados en el Coliseum Alfonso Pérez

Algo pasa con el Valencia

Valencia: dícese del todopoderoso equipo que se paseó el año pasado por la Liga, sin apenas recibir goles, y que, manteniendo la regularidad hasta el final, se alzó con el título. O dícese también del conjunto que en apenas un mes ha perdido cuatro partidos consecutivos y un Segunda B como el Lleida le ha apeado de la Copa del Rey. ¿Cuál será el equipo que se vea en el Coliseum?

Se habla del Valencia como el equipo de la regularidad, como una máquina en la que cada uno de los engranajes funciona a la perfección cumpliendo su cometido con maestría, sin grandes aspavientos, sabiendo que el trabajo individual y el colectivo se complementan y conviven para lograr el objetivo común: la victoria. Esa fórmula ha sido envidiada en los últimos años por todos los equipos del panorama nacional e internacional y ha sido la que le ha llevado a conseguir dos Ligas en los tres últimos años, además de hacer doblete la temporada pasada con la Copa de la UEFA, y de llegar a la final de la Champions League dos campañas consecutivas, en 2000 y 2001, para quedarse, a la postre, con la miel en los labios.

Era un Valencia que imponía respeto allá por donde iba, un equipo al que era casi imposible hacerle un gol. Bajo sus palos estaba, y sigue defendiendo la red, Cañizares, que se ha alzado con el trofeo Zamora al portero menos goleado en tres ocasiones desde que está en el equipo ché. Y en sus filas acaba de renovar su contrato (otro culebrón para el equipo levantino) el jugador que más tantos anotó la pasada campaña y que se quedó a tan sólo cuatro del *pichichi*: Mista, que curiosa-

mente se pasa más tiempo en el banquillo que sobre el terreno de juego. Ni siquiera Baraja parece el mismo creador de juego. Definitivamente, este año algo pasa con el Valencia.

Aguas revueltas

Las aguas del Turia bajan revueltas esta temporada, y quizá todo comenzó este mismo verano, cuando Rafa Benítez, adalid del proyecto durante las tres últimas campañas, decidiera abandonarlo a su suerte, bajarse del barco cuando estaba en la cresta de la ola. El entrenador madrileño puso tierra (y agua) de por medio y se fue al Liverpool. Y hasta Inglaterra se fueron los dirigentes valencianistas a buscarle recambio.

Claudio Ranieri conoce la casa blanca (la del Valencia, claro), no lo hizo mal en su anterior etapa en el conjunto ché, aunque en el multimillonario equipo del Chelsea no haya cuajado, y un técnico italiano

parecía lo más idóneo para consolidar la filosofía del Campeón de Liga.

Se fichó. Aunque el equipo no hubiera mostrado resquicios, Ranieri quería asegurarse de que iba a tener un buen banquillo: Butelle, Caneria, Corradi, Di Vaio, Fiore, Moretti... el técnico no tenía de qué quejarse: casi estaba como en casa.

Sin Vicente

Sin embargo, las cosas no están saliendo según el guión marcado de antemano. Quizá los jugadores no se hayan aclimatado bien o tal vez las lesiones han traído por la calle de la amargura al entrenador, que se ha

visto obligado a prescindir de jugadores tan importantes como Aya-

la, Fabio Aurelio o Rufete, además del que fuera catalogado la temporada pasada como el mejor futbolista de la Liga: Vicente, que, por suerte para el Getafe, no estará

disponible para el encuentro en el Coliseum. El único que está sacando la cara y demostrando con cifras qué es lo que hay que hacer es un recién llegado: Di Vaio, que lleva una manita de goles en su cuenta particular. Lo curioso es que nada parecía haber cambiado en el Valencia a principio de temporada: cinco jornadas, cinco victorias.

Jaime Ortí se va

Jaime Ortí presentó su dimisión como presidente del club antes de que las aguas comenzaran a desbordarse (¿un visionario o no le quedó otro remedio?), y desde que Juan Bautista Soler ha llegado al puesto de máximo mandatario, todo parece salirle mal al equipo blanco, al que le están sacando los colores, y las vergüenzas.

¿Excusas? Puede, pero la realidad es que este Valencia no es el mismo: el Inter de Milán le arrolló en la fase clasificatoria de la Champions, el Madrid le ganó sin hacer grandes alardes y para más *inri*, el Lleida, un equipo de Segunda B, le vapuleó en la Copa del Rey y le eliminó del trofeo del KO. Últimamente al equipo levantino le llueven palos por todos los sitios... y le toca enfrentarse al Getafe. Este Valencia, aunque temible, ya no da tanto miedo. A eso se tienen que agarrar los jugadores de Quique Sánchez Flores, que afrontan la alta montaña, su Alpe d'Huez particular en el Tour que corren los azulones. Real Madrid, Valencia, Málaga, Barcelona... si el corazón de los aficionados aguanta, éste va a ser un mes de infarto.

Raquel González

Getafe-Valencia
Coliseum Alfonso Pérez
Domingo, 7 de noviembre,
a las 17.00 h.

Quique Sánchez Flores

"Esperamos que cambie la suerte"

A Quique Sánchez Flores, técnico del conjunto azulón, se le acumula el trabajo en esta fase de la Liga: en una semana se tiene que ver las caras con dos de los equipos más peligrosos del campeonato. Aunque la cosa tiene más miga porque en ambos desarrolló su carrera como futbolista: en el Valencia durante diez temporadas, casa que abandonó para jugar en el Real Madrid, con el que obtuvo, en 1995 el título de Liga, el único que consta en su palmarés.

"Estamos en la alta montaña y es cuando nos enfrentamos a los rivales más poderosos y con más presupuesto, pero lo hacemos sabiendo que no hay nada que perder", afirma el técnico madrileño, que insiste en que son puntos con los que no cuenta, así que, si se logra sumar, bienvenidos sean. "Esperamos también que le cambie un poco la suerte a nuestro equipo, que es lo que más nos interesa".

El Valencia tampoco está para tirar cohetes, después de una pésima racha de resultados que han hecho que el mito bajara al nivel del resto de mortales. "Su virtud durante los úl-

timos años ha sido el bloque, el sistema, el buen funcionamiento y la capacidad individual. No ha habido nada que no haya funcionado en el Valencia. Defectos, no sé si los tiene, pero la gran duda es saber si este año volverá a mantener la misma confianza

el nivel de exigencia, algo que es muy difícil durante tantas temporadas seguidas", especula el entrenador, que es consciente de que los blancos pasan por una pequeña crisis. "Todos los momentos son buenos y malos, propicios o no, para cortar cualquier racha, tanto positiva como negativa. Afrontaremos ese partido como lo que es: un equipo muy poderoso, actual campeón de Liga, y que tiene unos jugadores muy buenos".

Sánchez Flores no le encuentra defectos al rival al que se enfrenta, pero puede que tenga el secreto para conseguir vía victoria: "Con mucha concentración, con mucha disciplina, con mucha exigencia, con mucho esfuerzo, yendo en casi todas las facetas del juego al 100%. Y luego, por supuesto, teniendo más acierto que ellos".



Raúl Albiol

"La recuperación va muy avanzada"

Apenas cuenta con 18 años, pero Raúl Albiol ya ha tenido que pasar un duro trago en su vida, después de que un grave accidente de coche, cuando se dirigía a firmar el contrato que le vincularía al Getafe, estuviera a punto de costarle la vida el pasado verano. Se salvó y, aunque las lesiones eran graves y tuvo que ser intervenido en dos ocasiones, el equipo azulón quiso mantener su palabra y contar con él entre sus filas.

El futbolista, perteneciente al Valencia, prosigue a buen ritmo su recuperación. "Estoy entrando a jugar algunos minutos en partidillos de entrenamiento. Me encuentro bastante bien, aunque todavía me falta un poquito, pero la recuperación va muy avanzada, y en una semana a ver si cojo el tono", cuenta el jugador, que llegará a la localidad uno de estos días para completar su recuperación: "Tengo ganas de ir, porque estaré con los compañeros y te vuelves a sentir futbolista, porque no estar con tu equipo es un poco raro". Apenas se ha pasado un par de veces por



Getafe y no conoce más que de nombre a los que de hecho son sus compañeros de equipo. "Aunque no entrene con ellos, por lo menos estaré en el vestuario; ya es otro ambiente".

Albiol llega a Getafe precisamente la semana en la que sus dos clubs se enfrentan en el Coliseum. "Es un partido especial: el Valencia es el equipo al que pertenezco, pero el Getafe me lo ha dado todo: la oportunidad de poder jugar en Primera División, me ha estado apoyando hasta el final y lo voy a llevar siempre ahí dentro".

Verá el encuentro desde la grada, pero también hace su particular análisis del que será su rival el domingo. "La mayor virtud del Valencia es la solidez que ha mostrado durante estos años; es un equipo, un conjunto muy bueno en el que cada jugador que participaba lo hacía muy bien y no se notaba si uno estaba lesionado o no", y coincide en la valoración de Sánchez Flores como clave para ganar: "Debemos estar bien organizados, porque suelen crear mucho peligro, dejar espacios, y saliéndoles a la contra les podemos hacer daño".

Viaje a las estrellas. Destino: el Bernabéu

Emulando a los astronautas, los jugadores del Getafe se embarcaron en un vuelo hacia las estrellas, las que supuestamente pueblan el Santiago Bernabéu, un tanto desprovisto de *glamour* sin la presencia de Beckham y Figo. Se colaron en la fiesta del aniversario de Raúl, y aterrizaron en medio de un festín en el que se negaron a ser convidados de piedra. El juego fue suyo, la garra también, las ocasiones, la entrega, el dominio..., todo fue del Getafe... excepto los goles. Lástima que tanto trabajo no sirviera para sumar algún punto, tan necesario para el equipo azulón. Riki dio la cara, Rivas trabajó hasta la saciedad, Gabi puso la magia, Sánchez Broto paró casi todo lo que le tiraron... y aunque Pachón, el galáctico particu-

lar del equipo azulón no tuvo su día, el equipo gustó, convenció... y perdió. Se ganó, eso sí, en espectáculo y eso lo agradecieron desde una esquinita del fondo norte los varios cientos de aficionados getafenses que animaron y apoyaron a su Geta. La galaxia enmudeció con los cánticos azulones y ni los más de 70.000 aficionados merengues que poblaban las gradas, fueron capaces de alzarse por encima de las voces visitantes. El Getafe había conquistado el Santiago Bernabéu, aunque se fuera de allí con el rabo entre las piernas y dos goles de regalo en la cartera. R.G.



El delantero es el máximo anotador del Málaga

¿Quién es Wanchope?

Su apellido original es Wanchope, pero, por esa costumbre de acortar las palabras, se quedó con *Chope*, y tras llegar a España como fichaje del Málaga, muchos le conocen como *Mortadela*: cosas de la gracia andaluza, que ni el delantero ni sus compatriotas costarricenses que siguen de cerca sus evoluciones, se han tomado a mal. Pero, ¿quién es él? Aunque para muchos Paulo César Wanchope Watson sea un desconocido en la Liga española, su historial futbolístico refleja una amplia experiencia en la Premier, la competición inglesa, donde ha militado en conjuntos como el West Ham, el Derby County o el Manchester City, tras su paso por el cuál, recaló en la ciudad malacitana. Este costarricense de 28 años tardó en decidirse por el fútbol (compaginaba su práctica con la del baloncesto), pero se entregó en cuerpo y alma a este deporte tras la convocatoria con la selección juvenil de fútbol de Costa Rica, antesala de la que luego sería su participación con los *grandes*, con los que disputó el Mundial de Japón y Corea. *Chope* llegó al Málaga para suplir la baja de jugadores

como Diego Alonso, Salva Ballesta y Canabal, que habían dejado la delantera en cuadro. Con Gregorio Manzano, actual técnico del Málaga que ha pasado por entidades como Rayo, Mallorca o Atlético de Madrid, dirigiendo el equipo, Wanchope ha asegurado que esta temporada anotaría 15 goles. De momento, ya lleva cuatro, y es el máximo goleador de su equipo.

Dos partidos en casa

Será el segundo partido consecutivo en casa del conjunto de Quique Sánchez Flores en una semana en la que se enfrenta al Valencia, y tiene que jugar la eliminatoria de Copa del Rey, sin perder de vista su próxima visita al Nou Camp del intratable Barcelona. Es la *alta montaña* de la competición y el Getafe necesita sumar para salir de las posiciones de descenso.

Raquel González

Getafe-Málaga

Coliseum Alfonso Pérez
Domingo, 14 de noviembre (hora sin confirmar)

El Pontevedra, próximo rival en la Copa del Rey

El bombo dictó su sentencia y ésta trae como rival del Getafe en la Copa del Rey al Pontevedra, equipo de Segunda División. Dado que los reglamentos determinan que los dieciseisavos de final se desarrollen a partido único en el campo del conjunto de inferior categoría, el equipo de Sánchez Flores se desplazará hasta tierras gallegas para disputar su encuentro en el Municipal de Pasarón, tras haber dejado en la cuneta al Las Palmas. El recién ascendido a la categoría de plata, el Pontevedra, se está encontrando con más dificultades de las que esperaba para asentarse en Segunda, y hoy por hoy, apenas le separa un puesto del descenso. El toque positivo lo

dan los que serán también los jugadores a vigilar por los azulones: los dos delanteros titulares Canabal y Javi Rodríguez, éste último con cinco tantos anotados, después de que la pasada temporada su cuenta particular ascendiera a 22. Canabal por su parte, posee la experiencia de un jugador de Primera División, que ya conoce el equipo gallego, pues militó en sus filas hace algunos años, y quiere seguir la estela de su compañero de ataque: lleva dos goles anotados. Ambos serán los hombres a batir. R.G.

Pontevedra-Getafe
Municipal de Pasarón
Miércoles, 10 de noviembre
(hora sin confirmar)

www.xetaf.com

XETAFA

Tu vivienda

C/OLIVO, 8
28901 GETAFE -Madrid-

Tfno.91 683 85 09

NUEVAS INSTALACIONES

C/ Sindicalismo, 1 · P.I. Los Olivos · Getafe

Oficina Técnica

Proyectos Técnicos

Protección contra incendios

Instalaciones de Aire Acondicionado

Instalaciones de telecomunicaciones

Mantenimiento de alumbrado público

Instalaciones Eléctricas alta y baja tensión



GREMOBA, S.L.

INSTALACIONES Y SERVICIOS TÉCNICOS DE INGENIERÍA

C/ Edison, 4 P.I. San Marcos · 28906 GETAFE (Madrid)
gremoba@gremoba.com · www.gremoba.com

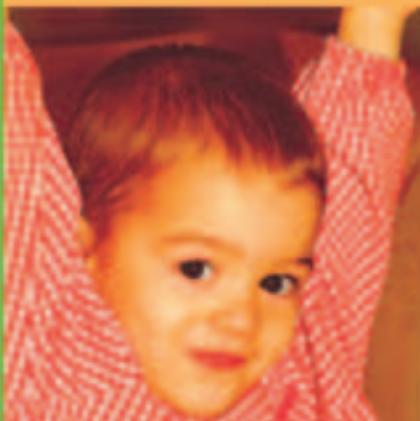
Telfs.: 91 696 49 93 · 91 683 05 12

Fax: 91 684 32 66



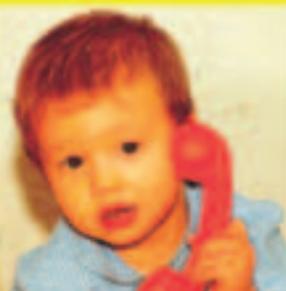
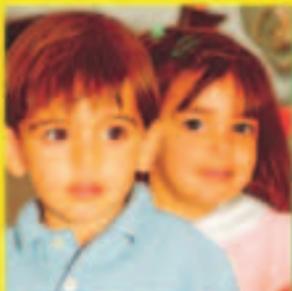
Todos nos comprometemos

Getafe ciudad educadora



Getafe ciudad sostenible

Documentos suscritos por el Ayuntamiento y los Agentes sociales de Getafe



Tengamos presente que los derechos de las generaciones futuras son hoy nuestros deberes (DECLARACIÓN DE LA UNESCO)



AYUNTAMIENTO DE GETAFE



Agradecimiento especial a la ESCUELA INFANTIL MARÍA de Getafe

por un futuro mejor

Edita y diseña: Servicio de Comunicación Ayuntamiento de Getafe, Octubre 2004

LA RUTA DE LA MEMORIA

El Getafe hace cincuenta años



Los jugadores del entonces Club Getafe Deportivo de los años 50 se rodean de sus seguidores. Apenas unos años antes, en 1945, cinco aficionados decidían recuperar el proyecto del primigenio conjunto fundado en 1924 y desaparecido en el 33. Se llamaban Enrique Condés, Antonio Corredor, Manuel Serrano, Miguel Cubero y Aurelio Miranda. Gracias a su voluntad y a la colaboración de personajes de la época como el alcalde Juan Vergara, el pueblo tenía equipo de fútbol, en el que años después militaban jugadores de la talla de Cagigas o Verde, ambos en la fotografía.

Sería en esta década de los 50, concretamente en el año 1958, cuando el club alcanzara una proeza quizás equiparable al reciente ascenso a Primera División. Para los lugareños, que disfrutaban del balompié como uno de los pocos divertimentos existentes, supuso una gran satisfacción ver a la entidad subir a Tercera División. Esto significaba entrar en el circuito de los clubes nacionales y abandonar la restringida competición regional en la que habían participado (desde Segunda Regional hasta Preferente, pasando por la Primera Regional). Casi, casi, como la histórica incursión de ahora en la Liga de las estrellas. El ejemplo es válido para llegar a la conclusión de que la verdadera esencia de este deporte sobrevive a cualquier inclemencia. La movilización de la ciudadanía, las ilusiones alimentadas, la rivalidad (bien entendida, al menos eso es lo que se pretende) se aferran a una misma base. Distinto discurso tendría que aplicarse al envoltorio que rodea a esta ancestral práctica. Ahí sí que sería obligado exclamar: ¡Cómo ha cambiado

el fútbol! Primero, no habría más que mirar la instantánea y compararla mentalmente con alguna de las que en estos días son tomadas al Getafe CF.

Desde la indumentaria hasta el balón (de lo más rudimentario, nada comparable a los esféricos sin costuras que se comercializan actualmente), pasando por el terreno de juego. La arena del campo del Regimiento de Artillería donde se disputaron los primeros partidos no es comparable al césped mullido que luce el Coliseum Alfonso Pérez. "Jugábamos en un terreno que había cerca de la Iglesia de San Sebastián, que el alcalde nos cedió sin contratos. Nos vestíamos en la calle del Vinagre hasta que conseguimos construir las casetas, que estaban hechas de tierra, así que se rompían a menudo y teníamos que levantarlas de nuevo. Las vallas las formaban barras de hierro y cuerdas, la tribuna eran cuatro asientos de madera y el resto del mundo se quedaba de pie", relata Aurelio Miranda, ilustrando perfectamente la picardía con la que hacían frente a los limitados recursos.

Ni grandes mecenas que se prestaran a invertir, ni multinacionales que, estampando sus marcas en las casacas de los jugadores, pudieran aupear el proyecto, ni contratos millonarios. En el Club Getafe Deportivo de los 50 y en el resto de equipos de fútbol coetáneos las cosas aún eran más de andar por casa. "Los viajes de los directivos nos lo pagábamos nosotros, y la merienda también: para los jugadores y para todos", cuenta Miranda, que añade que incluso en alguna ocasión tuvo que pagarle las botas a uno de los futbolistas.

Noemi Moyano

Varios artistas locales participan desinteresadamente en un festival benéfico

La Asociación de Diabéticos celebra el día mundial contra la enfermedad



Juan Antonio Illescas y Guadalupe Calderón, fundadores de la asociación.

La Asociación de Diabéticos de Getafe, por cuarto año consecutivo y con motivo del día mundial dedicado a la lucha contra esta enfermedad, organiza una serie de actos, entre los que se encuentran un festival que contará con la colaboración desinteresada de los artistas participantes (Pedro Monje, Kiko Tovar, Angelito *el Largo*, Amigos del Rocío o Eva Zanon), una charla sobre el control de la glucemia en la sangre impartida por el doctor Ezequiel Arranz, un taller de convivencia para niños dirigido por Elena Aranda, Ana Belén y Juanjo Pomada; o la participación en una marcha nacional por la diabetes en la que se intentará batir un récord Guinness.

La necesidad de dar a conocer los problemas de esta enfermedad fue lo que hizo que en mayo de 2000, Juan Antonio Illescas, diabético desde hace 18 años, y Guadalupe Calderón, entre otros, decidiesen formar la asociación. "Aquí en Getafe no existía y nosotros teníamos que ir a Parla a los coloquios, así que con la ayuda de los doctores Juan Barranco y María Jesús Rodríguez, que daban las charlas, comenzamos el proyecto", comenta el citado Illescas. Tras unos inicios difíciles, el Ayuntamiento les cedió el local donde se encuentran ubicados en la actualidad y ya aglutinan a 197 socios, aunque "somos pocos, porque entre Getafe y su área de influencia hay más de 12.000" afectados. "Es una pena que no estén aquí porque para un diabético es fundamental pertenecer a la asociación para tratar sus problemas y estar al día". Consideran que la unión de los enfermos es fundamental porque entre ellos pueden ayudarse a mejorar su vida, al poner en común los tres pilares básicos de la diabetes: conocerla, aceptarla y controlarla.

A lo largo del año, la asociación se encarga de realizar una serie de actividades de carácter

fijo (atención, animación y apoyo moral), informativo (cursillos impartidos por personal cualificado), lúdico (visitas a lugares históricos o culturales), social (campamentos juveniles, atención a los niños diabéticos, visitas a discapacitados) y puntuales (el Día del Diabético y el aniversario de la asociación, entre otros).

El festival benéfico, que se celebrará el 9 de noviembre, es un acto que organiza la entidad para darse a conocer. "No pretendemos ganar dinero, porque no viene mucha gente, ni tener muchos socios, pero sí que todos los diabéticos se enteren de que existe la asociación y vengan a informarse. El dinero que recaudemos será para sacar la revista, los dípticos, las charlas, porque con la cuota anual de 24 euros apenas nos da para nada...", señala Illescas, que también destaca la especial atención requerida por la gente joven, ya que, debido a la mala alimentación y a la obesidad que ésta les causa, llega a tener diabetes por el exceso de grasa que agota el páncreas. "Los chavales diabéticos pierden una etapa de su vida en la que no pueden comer chucherías ni dulces, pero esto hace que a partir de los diez años sean gente más madura y con mayor mentalidad que otros chicos de su edad".

Patricia Martín

Festival benéfico-divulgativo

Teatro García Lorca

Martes, 9 de noviembre, 19.00 h.

Charla

Centro de Salud Las Ciudades

Jueves, 11 de noviembre, 19.00 h.

Tomas de tensión y control de la glucemia en la sangre

Sede de la Asociación de Diabéticos de Getafe

Viernes, 12 de noviembre, de 10.00 a 14.30 y de 18.00 a 20.00 h.

Jornadas de rol en el Centro Cívico la Alhóndiga

Los días 6 y 7 de noviembre el Centro Cívico de la Alhóndiga albergará por segundo año consecutivo las Jornadas de rol Ascalón.

Durante el fin de semana, desde por la mañana hasta por la tarde, los participantes tendrán la oportunidad de medir sus fuerzas en partidas abiertas y torneos en el que cada uno de los asistentes asumirá un personaje que se-

rá su representación a lo largo de la aventura que se desarrolle. Los mejores serán reconocidos con un trofeo.

La iniciativa, promovida por el grupo Ascalón y que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Getafe, se repite después de que la anterior edición tuviera un alto número de participantes, según explican los organizadores de la cita.

N.M.

Educar en el respeto al medioambiente

Sensibilizar a los escolares sobre la importancia de los problemas medioambientales y educarles en aspectos como la sostenibilidad y el respeto son los principales propósitos de la Agenda 21 Escolar, que se pondrá en marcha en Getafe tras el acuerdo firmado por el consistorio, la Comunidad de Madrid, Obra Social Caja Madrid y el grupo de mayores de la Agenda 21. El pro-

grama combina teoría y práctica, y organiza sus actividades en áreas temáticas referidas a los distintos aspectos a analizar: el agua, la energía, los residuos, el medio urbano, la naturaleza y las actividades económicas. Participarán en la iniciativa los alumnos de sexto curso de Educación Primaria de los centros públicos de Getafe, escogiéndose cuatro grupos escolares.

N.M.

vivienda pública



Apuesta Municipal por la **Vivienda Protegida**



INICIADO

**EL PROCESO DE EXPROPIACIÓN
EN LOS MOLINOS Y BUENAVISTA**

- * Viviendas promovidas por un Consorcio Urbanístico formado por la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento de Getafe
- * Se construirán 10.000 viviendas, 8.000 de ellas de precio protegido



Terrenos desarrollo Los Molinos



- * El suelo de las viviendas protegidas se adjudicará a través de un concurso público
- * Sólo se establecerán convenios para el desarrollo de viviendas de precio libre

AYUNTAMIENTO DE GETAFE,
cumplimos nuestros compromisos



Torneo de calva

Un jamón y tres lomos se llevarán los vencedores en cada una de las categorías del torneo de calva que tendrá lugar el día 7 de noviembre, a partir de las diez de la mañana, en el Polideportivo Juan de la Cierva. El resto de participantes tampoco se quedarán sin un obsequio gastronómico, ya que se ofrecerá un aperitivo después del campeonato. Las inscripciones se podrán realizar el mismo día del evento, que pretende recuperar un juego que consiste en tirar piedras a la parte superior de un madero sin tocar antes en tierra y respetando una distancia fijada. N.M.

Torneo de calva
Polideportivo Juan de la Cierva
Domingo, 7 de noviembre, a partir de las 10.00 h.

Campeonato de tenis de mesa

Hasta el día 26 de noviembre se recogerán en la delegación de Deportes del Ayuntamiento las inscripciones para participar en el campeonato local de tenis de mesa, que se celebrará entre los meses de diciembre y mayo en el gimnasio del colegio Ortiz de Echagüe. La competición se disputará en varias modalidades: para las categorías senior masculina y femenina, y la benjamín, se realizará una liga individual, mientras que en el resto de categorías menores se organizarán enfrentamientos de equipos compuestos por entre tres y cinco jugadores. N.M.

Escuelas de ajedrez

Las coordinadoras deportivas de los barrios de la Alhóndiga y Juan de la Cierva han puesto en marcha este año por primera vez sendas escuelas de ajedrez. La actividad va dirigida a chicos y chicas entre 7 y 13 años, quienes podrán inscribirse en el Centro Cívico Alhóndiga o en el Colegio Ortiz de Echagüe, los lunes y miércoles, y los martes y jueves respectivamente. N.M.

200 atletas en el Cross Cerro Buenavista



En torno a doscientos atletas compitieron en el Cross Cerro Buenavista organizado por la Asociación Deportiva Cerro Buenavista con motivo de las fiestas del barrio Sector III. Los deportistas del getafense Club Spartak y el Atletismo Fuenlabrada fueron los que en mayor número nutrieron la prueba, consiguiendo las mejores marcas en las distintas categorías en las que se compitió. Entre los atletas locales que subieron al podio (había trofeo para los tres primeros) destacan Felipe Barbosa, en benjamín masculino; Sandra Chaves, en infantil femenino; Alejandro Puebla, en cadete masculino; Rocío Sánchez y María de la Peña en cadete femenino; o Armando Ramírez, Julio Hernández y Juan Corroto en senior masculino. Además se entregó medalla a los prebenjamines participantes y refrescos a todos los corredores que alcanzaron la meta. La dificultad de los circuitos a completar varió según la categoría, desde los 650 metros que componían la carrera de los prebenjamines a los 8.400 que debieron superar en senior masculino. N.M.

La Feria del libro continúa con sus actividades

Desde el pasado 21 de octubre la Feria del libro antiguo, moderno y de ocasión se ha acomodado en el municipio. Y lo que queda, porque hasta el 14 de noviembre se mantendrán las casetas en la plaza General Palacio y se sucederán los talleres, exposiciones y encuentros con autores. Los homenajes a título póstumo a Dulce Chacón y María Zambrano (el 6 y el 11 de noviembre, respectivamente) serán algunos de los momentos clave, al concebirse esta décimo tercera edición como un reconocimiento a las mujeres literatas. Las presentaciones de libros también ocupan un lugar primordial en la feria, lo que dará a los lectores la oportunidad de departir con Lorenzo Silva y Manuel de la Peña, que presentarán sus obras *Nadie vale más que otro* y *IV Anales del Instituto de Estudios Históricos del Sur de Madrid Jiménez de Gregorio*, en el Centro de Arte Ciudad de Getafe los días 12 y 4 de noviembre, respectivamente. Otros autores como Iker Jiménez (autor del *Diccionario del Código da Vinci*), Albert Ronald, Francisco Villena o Gloria Bruno visitarán durante las próximas jornadas las casetas, donde firmarán volúmenes. Exposiciones, y actos lúdicos y culturales también se contemplan en la propuesta. Las primeras, a partir de las



Casetas de la Feria del Libro en la plaza del General Palacio.

muestras *Los libros más pequeños del mundo* o *María Zambrano*, que se mantendrán en las casetas de la feria y en el Centro de la Mujer, respectivamente. Las segundas, con ejemplos como *Rimas para todos los públicos*, una iniciativa preparada para el 6 de noviembre que

contará con la colaboración de niños y narradores del Festival Madrid Sur, o la lectura de los clásicos que en la sala de conferencias Centro de Arte Ciudad de Getafe realizará, el día 10, Melquiades Prieto.

Noemi Moyano

La profesora de la escuela municipal galardonada por su disco *Coloquio de Amor*, inspirado en textos de Santa Teresa

Sonia Laura Rivas recibe el premio ¡Bravo! de música

Primero recogió el premio, para después interpretar a capella el *Vivo sin vivir en mí* de Santa Teresa de Jesús. Sonia Laura Rivas, profesora de piano de la Escuela Municipal de Música Maestro Gombau, destacó en el acto que la Conferencia Episcopal celebró en su sede con motivo de la entrega de los premios ¡Bravo! 2004. En el apartado de música se reconoció el disco de la mezzosoprano, *Coloquio de amor*, un trabajo donde se musicalizan, con temas populares del siglo XVI, poemas de Santa Teresa de Jesús, San Juan de la Cruz y la beata Ana de San Bartolomé. Las más de 25.000 copias vendidas desde que a finales de octubre de 2003 saliera al mercado el CD acreditan un éxito al que se añade la distinción recibida. "Es la culminación de un larguísimo proyecto" señala Rivas, quien afirma sentirse como en "un cuento de hadas". "Estamos felices porque nos hayan entregado este premio a los santos, a Octavio Lafourcade (también profesor en la escuela), a Belén Yuste y a mí", hace referencia la cantante a sus dos compañeros de proyecto. De emotiva califican Rivas y Yuste una jornada en la que les arroparon amigos como el barítono Carlos Álvarez o el antiguo secretario de Estado, Jorge Fernández, y que estuvo plagada de momentos singulares. "Tina Barriuso, periodista de Radio Nacional de España y galardonada por su labor, se emocionó y se puso a llorar cuando se refirió al disco del que dijo que había sido un descubrimiento", recuerda Rivas, quien prosigue con más anécdotas: "La Conferencia Episcopal no tenía ningún ramo preparado y entonces yo aparecí con los que me enviaron distintos ayuntamientos, entre ellos el de Getafe".



Sonia Laura Rivas y Belén Yuste en la ceremonia de entrega de los Bravo.

Conciertos didácticos en Getafe

Sus compromisos más inmediatos le llevarán a Logroño, el 5 de noviembre y a Ávila el 14 de diciembre y entre unos y otros, prepara la segunda parte de *Coloquio de Amor*. A pesar de soportar una agenda tan completa, Rivas está deseando actuar en Getafe, ciudad donde trabaja desde hace años. Desde el Ayuntamiento y la Universidad Carlos III han mostrado su interés en que el disco llegue al público local. "La colaboración no sería tanto un concierto al uso

sino una serie de conciertos didácticos", apunta la cantante y pianista, quien añade que, "aunque todavía no se ha confirmado ninguna fecha, se barajan los días en torno a la festividad de Santa Cecilia". La posibilidad de hacer una edición de lujo de *Coloquio de amor* como regalo institucional también es barajada por el consistorio que mantiene conversaciones a este fin. "Si se llevara a cabo sería una grandísima alegría", comenta Rivas, quien no oculta su satisfacción ante la atención prestada por el Ayuntamiento.

Noemi Moyano

Sus pinturas se exhibirán en Qué Más dARTE

Tres artistas reflexionan sobre sus heridas

Mordiendo heridas es el título de la exposición colectiva que se mostrará desde el 5 de noviembre hasta el 3 de diciembre en la galería Qué Más dARTE. A través de cuarenta piezas pictóricas, Ana Belén Alfonsel, Víctor García y Alfonso Ventura hurgarán en sus propias heridas, reflexionando sobre los cánones de belleza, el dolor físico y el problema vasco, respectivamente. Lo harán utilizando distintas técnicas y soportes, desde las telas de cobre tratadas con soplete de las que se sirve García, hasta

los lienzos de Alfonsel, pasando por la *pintura urgente*, de dibujo rápido y espontáneo de Ventura. Con esta propuesta, cuya inauguración (el 5 de noviembre) se acompañará de varias actuaciones, la recién abierta galería pretende dar oportunidad a los creadores locales desconocidos. N.M.

Mordiendo heridas
Galería Qué Más dARTE
Del 5 de noviembre al 3 de diciembre

La compañía El Hambre, de Alcorcón, repite en el festival Madrid Sur

Versión en clave clown de *El inspector* de Gogol

El *Inspector* es una obra de enredo puesta en escena por Teatro El Hambre de Alcorcón, una compañía formada por un grupo de jóvenes, la media de edad está en torno a los 25 años, que se conocieron en la Escuela Municipal de Teatro de dicha ciudad madrileña y que decidieron unirse para formar este conjunto teatral. "Empezamos con obras escritas por nosotros mismos y después decidimos adaptar los clásicos; hemos hecho a Chejov y ahora nos metemos con Gogol", apunta José Antonio Tiscar, uno de los actores.

La trama de *El Inspector*, dirigida por Pedro Casas, se ubica en una pequeña ciudad que se ve alterada por la inminente llegada de un delegado del gobierno enviado para investigar las instituciones. El joven funcionario es confundido con el inspector, lo que da lugar a hilarantes situaciones de enredo. "El hilo conductor es el criado del inspector, que interpreto yo, y que muestra al personaje a través de los ojos de un payaso", apunta Tiscar. Y es que si algo tiene de especial esta adaptación es cómo la trata este grupo alcorconero. "Aunque es una obra del siglo XIX, la corrupción política y la hipocresía que muestra siguen vigentes en nuestros días, por eso noso-

tros tratamos de contemporizar la sátira, dándole un toque de comedia, realizando una versión *clown* (los personajes son payasos). Aparte, le damos mucho ritmo, con una puesta en escena setentera, el *cocktail*, nuestro propio lenguaje y una música peculiar para que se note que está hecha por una compañía joven", aclara el actor. Una juventud que no está reñida con la experiencia, puesto que ya es el tercer año que participan en el Festival Madrid Sur, y también ha recibido varios premios en otros festivales y certámenes. Ahora, con *El Inspector*, han tratado de realizar una crítica social con la que quieren decir muchas cosas, entre ellas mostrar las falsas apariencias, ya que aunque los *clowns* se sinceran delante del público, luego disimulan y, al final, el inocente e idealista inspector acaba aceptando sobornos y aprovechándose de la situación.

Patricia Martín

El Inspector
Teatro García Lorca
Viernes, 5 de noviembre, a las 21.00 h.
Sala Ático
Sábado, 6 de noviembre, 21.00 h.,
y domingo, 7 de noviembre, 20.00 h.

Rimas y moraleja en la propuesta de El Chojín

Rap contra la xenofobia

La innovación y el espectáculo llegan al Teatro García Lorca, de la mano de El Chojín. Este rapero de Torrejón de Ardoz fue llamado por el Instituto Internacional del Teatro del Mediterráneo para que participase en talleres de *hip hop* y poesía en los centros escolares de la Comunidad. A raíz de esto, le invitaron a participar en el Festival Internacional de Teatro Madrid Sur dentro del programa La Llegada del Otro, con su musical de *rap*, *Rimas para todos los públicos*.

Aunque intercala historias de diferentes chavales, la trama se centra en la llegada a España de un chico del África negra, que va a un colegio y allí cree hacer dos amigos, pero un día en el parque descubre una conversación en la que se dará cuenta de que sólo uno de ellos es su verdadero amigo ya que el otro tiene prejuicios. "La historia tiene una moraleja muy sencilla, y es que la xenofobia no tiene sentido lógico. Lo que quiero conseguir es que la gente se plantee el porqué, qué hay de malo en la otra persona

si no la conoces", afirma El Chojín. Y como la puesta en escena es muy importante para el cantante, va a haber diversos centros de atención: poesías del propio artista, temas de *soul*, cambios de música, colocación de focos de luz en distintos sitios para que la gente tenga que cambiar su punto de vista y no se aburra.

El hilo conductor del espectáculo es El Chojín, pero éste estará acompañado de tres jóvenes de 18 años y de dos niñas de 7 y 10, además del chico encargado de interpretar los temas de *soul*. "Lo importante es que el *hip hop* funciona con los chavales y les hace pensar", asevera el artista. Y es que El Chojín, ante todo, quiere que su *ópera-rap*, "le guste a todo el mundo y todos disfrutemos con ella, pero al menos ya puedo asegurar que me gusta a mí y a mis sobrinas". P.M.

Rimas para todos los públicos
Teatro García Lorca
Sábado, 6 de noviembre, 19.00 h.

El Festival de Otoño presenta la obra del argentino Roberto Tito Cossa

La nona o el ansia por la comida



Cartel de *La nona*, llevada al teatro por tres compañías españolas.

La trama de *La nona* (abuela, en italiano) se centra en una mujer cuya existencia está basada en comer; a ello se dedica constantemente y cualquier otra actividad le es ajena. Su familia vive y trabaja para procurarle alimento, perdiendo en el intento energía y salud. "Es una radiografía de la sociedad, de la familia, a través de todos los personajes (abuela, tía, nieta...) y una muestra del ansia por la comida. Hay más de 150 metáforas sociales, pero es mejor no decirlas y que el público saque sus propias conclusiones", comenta el productor de esta obra, Eladio Sánchez. Único espectáculo del Festival de Otoño que se presenta en Getafe, *La Nona*, escrito por Roberto Tito Cossa, es uno de los textos capitales del teatro argentino del siglo pasado, y ha sido montado en más de veinte países, aunque entre ellos no se hallaba España, pese a los intentos de actores como Nuria Espert, Analia Gadé y Jorge Eines. Por eso, para el citado Eladio Sánchez "es un orgullo poder traerla. Es el tercer texto que producimos de Cossa, tras *Yepeto* y *El Salvador*, por lo que nos sentimos encantados de dar a conocer la obra de este artista argentino".

Dirigida por Carlos Vides, *La nona* se lleva a cabo por un elenco de intérpretes perteneciente a tres compañías: Cachivache, de

Madrid, Teatro I Piau, de Cuenca, y Teresa de Juan, de Valencia: "Lo mejor de todo es el grupo de actores, ya que esta formado por un amplio abanico de edades. Desde el personaje de Carolina que lo hace Marta, de 22 años, hasta el de don Francisco que lo realiza Quique, de 70", apunta Sánchez. El papel principal, el que da título al drama, recae en un hombre, Javier Leoni, pero esto siempre ha sido así y en esta adaptación no se ha querido cambiar. "No es lo único que puede asombrar al público porque se van a enfrentar a dos registros, por un lado, grotesco, de comedia, y, por otro, va a llegar a un momento en la obra en el que se expongan cosas muy duras. Por eso, aunque, a priori, la obra es muy divertida, se pueden quedar sorprendidos del final inesperado". El montaje, que ya ha recorrido otras ciudades de España como Albuquerque (Badajoz), Vargas (Toledo) o Puertollano (Ciudad Real), llega a la Comunidad de Madrid habiendo dejado tras de sí "una respuesta de público maravillosa, muy sorprendente; esperemos que se repita aquí".

Patricia Martín

La nona
Teatro García Lorca
Domingo, 7 de noviembre, a las 20.00 h.

La muestra se titula *Getafe, ciudad de ángeles*

Treinta artistas locales exponen sus creaciones

Moisés Rojas, José Luis López Romero, Manuel Vicario, Manuel Cabrera y otros treinta autores de Getafe exhibirán sus pinturas, esculturas y fotografías en el Centro de Arte Ciudad de Getafe hasta el 17 de noviembre. Hasta sesenta y tres obras de un nutrido grupo de autores locales se han aglutinado en la exposición *Getafe, ciudad de ángeles*, una muestra a través de la cual se lanza una mirada al Getafe que fue, al que es y al que podría ser. En total habrá veintitrés pinturas,

doce esculturas y veintidós fotografías que beben de las más variopintas técnicas. Como complemento a la iniciativa se editará un catálogo con la imagen de todas las obras acompañadas por una breve reseña escrita por autores literarios vinculados al municipio. N.M.

Getafe, ciudad de ángeles
Centro de Arte Ciudad de Getafe
Hasta el miércoles, 17 de noviembre



La Empresa Municipal del Suelo y la Vivienda **Sortea 180 viviendas en el Casar Los Espartales**

La Empresa Municipal del Suelo y la Vivienda del Ayuntamiento de Getafe ha puesto en marcha el sorteo de 180 viviendas de protección pública menores de 110 m² y 270 plazas de garaje en el Casar y los Espartales.

Las viviendas tienen energía solar con agua caliente sanitaria, de cuatro, tres y dos dormitorios y algunas de ellas adaptadas a la movilidad de personas discapacitadas.

pueden participar todas las personas...

Que residan o trabajen en Getafe y que tengan una renta superior al 1,5 veces al salario mínimo interprofesional e inferiores al 3,5 veces este salario.

si estas interesado o interesada...

-  Adquiere un sobre con la documentación para solicitar tu participación en el sorteo en la Empresa Municipal del Suelo y la Vivienda, plaza Obispo Felipe Scio Riaza, 2, 1º teléfonos 91 601 90 99 y 91 601 91 00
-  Presenta tu sobre cumplimentado antes del 5 de noviembre en esta misma dirección. Horario: de lunes a viernes de 9 de la mañana a 1 de la tarde y los miércoles de cinco a seis y media de la tarde.

INFÓRMATE Y PARTICIPA
porque **getafe**
es tu casa

Consulta la Web Municipal



- Información general
- Requisitos de acceso
- Documentación a presentar
- Calendario

www.ayto-getafe.org

INFORMACIÓN Y SOLICITUDES

Empresa Municipal del Suelo y la Vivienda
Plaza del Obispo Scio Riaza, 2 1º
Tfno 91 601 90 99 y 91 601 91 00

Edita: Empresa Municipal del Suelo y la Vivienda. Diseño: Servicio de Comunicación Ayuntamiento de Getafe. Notario González. Octubre 2004

PUBLICIDAD: TARIFAS ESPECIALES PARA PEQUEÑAS EMPRESAS Y PROFESIONALES. TELÉFONO: 91 601 03 94

PISOS

(VENTA EN GETAFE)

ALHÓNDIGA, bien situado, 2 habitaciones, salón indep., climalit, cocina amueblada con vitro, cuarto de baño, a/e. Con todo el mobiliario de 1 año de antigüedad. A/a con bomba de calor. Se puede ayudar en la financiación. Teléfonos: 916950686 y 680395599.

ALHÓNDIGA, C/ Ferrocarril, piso de 95 m², exterior, bajo, 4 dormitorios, 1 baño, patio propio, trastero. Precio: 190.000 euros. Teléfono: 686825580.

ALHÓNDIGA, exterior, 65 m², planta 3ª, 2 dormitorios, salón (20 m²), cocina amueblada, trastero, instalaciones reformadas, c/i, gress y corcho, aluminio, p/i roble, p.b. Reformado. 169.000 euros. Teléfono: 916843364.

ALHÓNDIGA, piso 2 dormitorios, totalmente reformado, tarifa nocturna, amueblado, bien comunicado. 168.280 euros (28.000.000 pts.). Teléfono: 916834244.

ALHÓNDIGA, se vende piso, 100 m², 3 dormitorios. Teléfono: 916827671.

ALHÓNDIGA, se vende piso a 5 min. de estación Getafe Central, totalmente exterior, 67 m², 1º, ascensor, 3 dormitorios, 2 a/e, cocina amueblada de madera, a/a, c/i de g/n, climalit, v/dobles, tarima, p/i roble, puerta blindada. Reformado en año 2000. 183.000 euros. Particulares. Teléfono: 678376019.

ARROYO CULEBRO, exterior, 70 m² útiles, 2º, ascensor, 3 dormitorios, salón independiente, cocina amueblada, vitro, g/n, baño completo, aseo con plato de ducha, tendedero, zonas comunes, instalaciones nuevas, c/i, bomba f/c, gress y parquet, climalit doble, p/i roble, p/e acorazada. 265.000 euros. Teléfono: 916843364.

AVDA. DE LAS CIUDADES, piso 3 dormitorios, muy luminoso, a/e, muy cuidado, para entrar a vivir. 165.890 euros (27.600.000 pts.). Teléfono: 916834244.

AVDA. DE LOS ÁNGELES, se vende piso, 2º, 70 m², muy luminoso, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, calefacción, g/n, doble ventana, p/i sapelly, p/e blindada, a/a, escayola, bien situado. Mejor ver. 171.889 euros negociables. Teléfonos: 916825560 y 916955024.

AVDA. DE LOS ÁNGELES, se vende piso, 4º, 70 m², exterior, muy soleado, 3 dormitorios, 1 baño, semireformado, g/n, para entrar a vivir. 168.765 euros. Teléfonos: 916962230 y 916824137.

BERCIAL, 75 m², 3 habitaciones, calefacción tarifa nocturna, armarios empotrados. 186.000 euros. Llamar noches al teléfono: 916957984.

C/ CÁCERES, vendo piso en Getafe, 4ª planta sin ascensor, junto a Metrosur y autobús, 70 m², exterior, 3 dormitorios, luminoso, suelos terrazo, zona ajardinada, v/aluminio. 130.000 euros. Teléfono: 916829546. Abstenerse agencias.

C/ HOSPITAL DE SAN JOSÉ, piso seminuevo, 72 m², salón indep., cocina amueblada, 2 dormitorios más amplio trastero, primeras calidades, ascensor. Precio 220.000 euros. Teléfono: 916831503.

GETAFE, Avda. de los Ángeles nº 81, piso exterior, luminoso, 98,80 m², 3 dormitorios, 4 a/e, salón indep., cocina amueblada, 2 baños con mampara, terraza, 2 a/a, calef. g/n, gress, p/i roble, ascensor, trastero, doble ventana. 249.420 euros. Teléfono: 916830040.

GETAFE AYUNTAMIENTO, bajo ext., 3 dormitorios, baño completo, patio, 60 m², reformado. 180.000 euros. Teléfono: 686101310.

GETAFE AYUNTAMIENTO, bajo exterior, 1 dormitorio, amplio salón, baño y cocina independientes, reformado, luminoso. 156.263 euros. Teléfono: 916826635.

GETAFE CATEDRAL, 2ª planta, exterior, 2 dormitorios, 1 baño completo, cocina, salón independiente, terraza, suelos de gress, calefacción central, muy buena zona. 180.304 euros (30.000.000 pts.) negociables. Urge venta. Teléfono: 916010627.

GETAFE CATEDRAL, piso seminuevo (4 años), exterior, 85 m², 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada grande, salón de 23 m², a/e, trastero. 291.491 euros. Teléfono: 916010626.

GETAFE CENTRO, 3 dormitorios, exterior, ascensor, salón de paso, cocina amueblada y equipada, terraza, muy luminoso, parquet, baño completo. Todo amueblado. 201.340 euros. Teléfono: 916018998.

GETAFE CENTRO, 72 m², 1º, parquet, a/a, cocina amueblada, plaza de garaje, 180.000 euros. Teléfono: 916966091. Llamar tardes.

GETAFE CENTRO, apartamento, 1 baño, salón de paso, p/pino, v/aluminio blanco, suelos de gress, cocina amueblada, opc. amueblado, totalmente reformado. 138.834 euros. Teléfono: 916018998.

GETAFE CENTRO, (Ayuntamiento), 112 m², exterior de 3 habitaciones, 2 baños completos, cocina amueblada, salón independiente, a/e, suelos de parquet de roble, ventanas de climalit blanco, 2 ascensores, terraza de 70 m², inmejorables vistas. 456.769 euros. Teléfono: 916010626.

GETAFE CENTRO, (Ayuntamiento), edificio de lujo, 1ª planta, exterior, 65 m², 2 habitaciones, baño completo en mármol, cocina amueblada con patio de 12 m², salón independiente, armarios empotrados, parquet de roble, climalit, ascensor. 282.476 euros. Teléfono: 916010627.

GESTORIA MAHILLO
GESTORIA ADMINISTRATIVA
Autónomos y contabilidad
C/ Pinar Blanco, 4
28901 Getafe (Madrid)
Tlf: 91 601 40 08 / 36
Fax: 91 645 05 05
mahillogestoria@net
www.gestoria-mahillo.com

AG. INMOBILIARIA Desde 1989

GETAFE CENTRO
PRECIOSO PISO,
4 DORMITORIOS,
2 BAÑOS,
MUY REFORMADO,
INMEJORABLE
SITUACIÓN,
MEJOR VER

COMPRAMOS SU VIVIENDA AL CONTADO RESPUESTA INMEDIATA HIPOTECAS 100% + GASTOS PRESTAMOS PARA EXTRANJEROS

GETAFE NORTE
RENTA LIBRE,
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS,
GARAJE,
TRASTERO
282.475 €
(47.000.000 Ptas.)

C/ Felipe Estevez, 16 Local - Teléfono: 91 683 42 44
Fax: 91 696 55 08

INMOBILIARIA

OPORTUNIDAD GETAFE NORTE
Piso frente a Carrefour, ext., 80 m², 3 hab., 2 baños, cocina amueblada, salón independiente con terraza, a/e, parquet, climalit, ascensor, trastero y garaje.
243.410 €
(40.500.000 pts.)

PISO ZONA CENTRO JUAN DE LA CIERVA
2ª planta, exterior, 65 m², 3 habitaciones, baño con plato de ducha, cocina, suelos de gress, ventanas de climalit. ¡Reformado a estrenar! Mejor ver. Negociable.
186.313 €
(31.000.000 pts.)

PISO GETAFE NORTE
Excelente piso, todo exterior, 96 m², 3 hab. muy grandes, 2 baños, salón independiente, cocina amueblada con tendedero, 5 a/e, toldos, a/a, ascensor y garaje.
263.243 €
(43.800.000 pts.)

Plaza de la Magdalena, 5-6 - 28901 Getafe (Madrid)
Teléfonos: 91 601 06 26 / 91 601 06 27

GETAFE CENTRO, bajo exterior, 65 m², 3 habitaciones, baño amplio muy bonito, cocina con patio, cuarto de gress, ventanas de aluminio. 180.304 euros (30.000.000 pts.). Teléfono: 916010627.

GETAFE CENTRO, C/ Magdalena, 1ª planta, exterior con ascensor, 90 m², 2 habitaciones muy grandes, baño completo, cocina amueblada, salón independiente, suelos de parquet, climalit, persianas eléctricas, ascensor, trastero. 270.455 euros negociables. Teléfono: 916010626.

GETAFE CENTRO, exterior, 73 m² útiles, planta baja, ascensor, amueblado, salón independiente, cocina amueblada, electrodomésticos, g/n, baño completo, 2 a/e, c/i, suelos porcelánico, aluminio. Reformado. 259.000 euros. Teléfono: 916843364.

GETAFE CENTRO, exterior, 90 m², 3º, 4 dormitorios, salón independiente, cocina amueblada, vitro, toma g/n, baño completo, aseo con ventana, halógenos, escayola, terraza, instalaciones reformadas, gress, aluminio doble, p/i roble, p.b. Reformado. 211.000 euros. Teléfono: 916843364.

GETAFE CENTRO, interior, 60 m² útiles, planta baja, 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, toma g/n, vitro, baño completo con mampara, patio, instalaciones reformadas, gress, aluminio, pintura lisa / color, p/i roble, p.b. Reformado. 163.000 euros. Teléfono: 916843364.

GETAFE CENTRO, junto al Ayuntamiento. 2º, 60 m² aprox., 3 dormitorios, salón, cocina, calefacción y a/a, baño con ducha, terraza. Con pequeña reforma quedará precioso. 168.300 euros. Teléfonos: 916824883 y 916832000.

GETAFE CENTRO, piso reformado a estrenar, 2 dormitorios (antes 3), salón independiente, 1ª planta, g/n, trastero, muy bonito. 216.365 euros. Teléfono: 916834244.

GETAFE CENTRO, todo exterior, 65 m², 3º, 2 dormitorios (antes 3), salón independiente, cocina amueblada, baño completo con hidromasaje, terraza, 2 a/e, c/ nocturno, a/a (en salón), climalit oscilobatientes, persianas eléctricas, p/i roble cerezo. Reformado. 187.000 euros. Interesados llamar al teléfono de contacto: 916843364.

GETAFE CENTRO, zona Renfe, 1º, 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño completo, hall de entrada, pasillo, parquet, p/i madera, bomba de calor, a/a, aluminio doble, 2 terrazas, reformado, acometida de g/n, exterior, muy luminoso, mejor ver. 180.300 euros. Teléfono: 916960473.

GETAFE NORTE, exterior, planta 1º, 3 dormitorios, ascensor, vestidor, salón independiente (28 m²), cocina amueblada, 2 baños completos, mirador, trastero, garaje, 3 a/e, c/i, parquet, climalit doble. Reformado. Teléfono: 912284309.

GETAFE NORTE, piso 2 dormitorios, garaje, trastero, tarima, a/a, salón independiente, muchas mejoras. 224.200 euros. Teléfono: 916830342.

GETAFE NORTE, piso, 60 m², 5 años, 2 habitaciones, 1 baño, salón indep., cocina amueblada grande, parquet, puertas de roble, climalit, jardín interior, terraza y tendedero, garaje y trastero incluidos. 231.000 euros. Teléfonos: 916651987 y 656412357.

GETAFE NORTE, piso R/L, exterior, 82 m², 3 habitaciones, 2 baños, 3 a/e, salón indep., cocina amueblada, carpintería en roble, a/a, trastero, garaje. 245.000 euros. Teléfono: 647811407.

JUAN DE LA CIERVA, exterior, 65 m², planta 2ª, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño completo, c/i, gress, aluminio, p/i sapelly. Reformado. 178.000 euros. Teléfono: 912284309.

JUAN DE LA CIERVA, exterior, 65 m², planta 2ª, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, g/n, baño completo, c/i, a/a, gress y parquet, climalit abatible, puertas de sapelly. Reformado. 187.000 euros. Teléfono: 912284308.

JUAN DE LA CIERVA, exterior, 65 m², planta baja, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, g/n, baño completo, terraza medita, tendedero, trastero, calefacción individual, aluminio. Semireformado. 169.000 euros. Teléfono: 912284309.

JUAN DE LA CIERVA, exterior, 67 m², planta 4ª, 3 dormitorios, salón, cocina, g/n, baño completo, terraza, tendedero, instalaciones reformadas. Necesita reforma. 151.000 euros. Teléfono: 912284308.

JUAN DE LA CIERVA, exterior, 70 m², planta 3ª, amueblado, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, g/n, baño completo, c/i, gress, climalit, p/i sapelly. Reformado. 175.000 euros. Teléfono: 912284309.

INFINGE CENTRO
ASESORES INMOBILIARIOS
Compra-venta de pisos, locales, naves y terrenos

CENTRO , 1ª planta, ext., 3 dormitorios, terraza, cocina amueblada nueva, terraza, baño completo amueblado, tratamiento reformado. Ocasión, mejor ver. 318.379 Euros (38.500.000 pts.)	NORTE , Exterior, 90 m ² , 3 dormitorios, salón independiente, puertas de roble, 2 baños completos, parquet, g/n, 3 a/e reversibles, ascensor, garaje, 4ª terraza, Seminuevo. 282.425 Euros (42.000.000 pts.)
JUAN DE LA CIERVA , Exterior, 3 dormitorios, ventanas de aluminio, cocina amueblada, baño completo, terraza, seminuevo. Ocasión, mejor ver. 400 Euros (100.000 pts.)	MARGARITAS , Exterior, 4 dormitorios, ventanas de aluminio, suelos de gress, cocina amueblada, terraza medita, baño completo, carpintería. 198.208 Euros (26.500.000 pts.)

Avda. España, 55 - 28903 GETAFE - Tels. 91 601 89 98 - 91 601 72 18
C/ Av. Real de Pinto, 32 - Villaverde Alto (MADRID 28021)
Tel. 91 797 57 75 - www.infinge.com

JUAN DE LA CIERVA, exterior, 70 m² útiles, planta 3ª, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, preinstalación g/n, baño completo, terraza cerrada, a/e, parquet, climalit, p/i sapelly. Buen estado. 167.000 euros. Teléfono: 912284309.

JUAN DE LA CIERVA, exterior, 90 m², planta 1ª, ascensor, 3 dormitorios, salón independiente (20 m²), cocina amueblada, g/n, 2 baños completos, patio (15 m²), 2 a/e, c/i, gress, aluminio doble, persianas aluminio, p/i roble. Reformado. 241.000 euros. Teléfono: 912284308.

JUAN DE LA CIERVA, piso 65 m², 3ª planta, 3 dormitorios, cocina amueblada, para entrar a vivir. 171.200 euros. Teléfono: 916830342.

JUAN DE LA CIERVA, piso 75 m², totalmente reformado, exterior, 3 dormitorios, a/e, salón indep., cocina amueblada, c/i de g/n, a/a, baño completo, parquet y gress, techo escayola, puerta blindada. 167.000 euros. Teléfonos de contacto: 916835762 y 676196214.

JUAN DE LA CIERVA, piso exterior, 75 m² útiles, 4º, 3 dormitorios, salón indep., baño completo, cocina amueblada, c/i de g/n, reformado y semiamueblado. 168.000 euros. Teléfono: 916830417.

JUAN DE LA CIERVA, se vende piso, 4º con ascensor, a/a, 4 dormitorios, garaje, 95 m², Avda. de los Ángeles. 270.000 euros. Teléfono: 912952901.

JUAN DE LA CIERVA, seminuevo, ascensor, trastero, garaje, 2 dormitorios, baño completo, salón independiente, g/n, suelos de parquet, 2 a/e, ventanas de aluminio, climalit. Ideal jóvenes. 243.410 euros. Teléfono: 916018998.

KELVINATOR, C/ Terradas. Piso nueva construcción, llave en mano con trastero y dos plazas de garaje incluidas. 2º, 3 dormitorios, 2 cuartos de baño completos, salón indep., cocina amueblada con despensa, a/e, c/i g/n, radiadores de aluminio, preinstalación de a/a, parquet de roble. Estudios sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

KELVINATOR, piso 3 dormitorios, 2 baños completos, c/i, parquet, cocina amueblada, sapelly, garaje, trastero, mural, renta libre. 324.500 euros. Teléfono: 916830342.

KELVINATOR, piso 107 m², 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, salón, cocina y tendedero, 5 a/e, plaza de garaje, a estrenar. 270.000 euros. Teléfonos: 649691896 y 678402499.

KELVINATOR, piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños completos (1 de ellos de mármol), p/roble, tarima, videoportero, puerta acorazada, garaje y trastero. 325.000 euros. Teléfonos: 606928223 y 618135643.

KELVINATOR, piso a estrenar, 3 dormitorios, salón independiente, 2 baños, exterior, a/e, garaje, 1ª planta. 342.575 euros (57.000.000 pts.). Teléfono de contacto: 916834244.

KELVINATOR, piso nuevo a estrenar, 92 m² útiles, 3 dormitorios, plaza de garaje. 330.556 euros. Interesados llamar al teléfono de contacto: 626444777.

MARGARITAS, exterior (esquina), 70 m², planta 2ª, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, g/n, baño completo, instalaciones reformadas. Necesita reforma. 163.000 euros. Teléfono: 912284309.

MARGARITAS, exterior (esquina), 70 m², planta 2ª, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, g/n, baño completo, c/i, gress, climalit, p/i sapelly. Reformado. 175.000 euros. Teléfono: 912284309.

MARGARITAS, piso para reformar, 3 dormitorios, luminoso, bien comunicado. Ocasión. 150.000 euros. Teléfono: 916834244.

PERALES DEL RÍO, chalet adosado, 3 dormitorios, 2 baños, buhardilla y solarium, piscina y zonas verdes. Muy bonito. Buenas calidades. 258.435 euros. Teléfono de contacto: 916834244.

PISO EN GETAFE. Zona Alhóndiga, 3º, 3 dormitorios, salón comedor, hall, cocina, baño, gran terraza, todo exterior a 2 calles. Bien comunicado. No agencias. 138.232 euros. Teléfonos: 916948479 y 696171645.

RECINTO FERIAL, R/L, 1º, ascensor, exterior, 92 m² útiles, 3 dormitorios, 2 baños, zona tranquila, parques, colegios. 241.000 euros. Plaza de garaje 15.000 euros. Teléfono: 650692911.

SAN ISIDRO, 1ª planta, exterior, 75 m² útiles, 3 habitaciones, 1 baño completo con plato de ducha, salón independiente de 22 m² con terraza, cocina con terraza, suelos de parquet y gress, aluminio blanco, reformado. 192.324 euros negociable 26. Llamar al teléfono de contacto: 916010627.

SAN ISIDRO, exterior, 60 m², planta 3ª, 3 dormitorios, salón de paso, cocina amueblada, vitro, baño completo, 2 terrazas, instalaciones reformadas, gress y parquet, climalit, p/i sapelly, p.b. Reformado. 184.000 euros. Teléfono: 916843364.

SAN ISIDRO, exterior, 60 m², planta 3ª, 3 dormitorios, salón de paso, cocina amueblada, vitro, baño completo, 2 terrazas, instalaciones reformadas, gress y parquet, climalit, p/i sapelly, p.b. Reformado. 184.000 euros. Teléfono: 916843364.

SAN ISIDRO, exterior, 83 m² útiles, planta 2º, 2 dormitorios, salón independiente, cocina, baño, terraza, a/e, instalación eléctrica nueva, terraza, p.b. 184.000 euros. Teléfono: 916843364.

SAN ISIDRO, piso 58 m² útiles, planta baja, 2 dormitorios, salón independiente, cocina, baño, trastero (12 m²). 157.000 euros. Teléfono: 916843364.

SAN ISIDRO, piso, 60 m², planta 4º, amueblado, 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, g/n, baño completo, terraza, instalaciones reformadas, c/i, aluminio, p/i sapelly. Semireformado. 145.000 euros. Teléfono: 916843364.

SAN ISIDRO, piso 62 m² útiles, planta baja, 2 dormitorios, salón independiente, cocina, baño, trastero (12 m²), ventanas hierro (rejās). Necesita reforma. 160.000 euros. Teléfono: 916843364.

SAN ISIDRO, piso de 70 m², 3 habitaciones, aseo completo, salón, cocina, maletero, terraza cerrada, reformado, para entrar a vivir, calefacción de g/n, a/a en salón y dormitorio principal. A 500 m. de Metrosur. Opción completamente amueblado. Teléfono: 626319684 y 916830479. Nati.

SAN ISIDRO, piso muy luminoso, 60 m², planta 4º, 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, g/n, baño completo, terraza, c/i, terrazo, /i sapelly. Necesita reforma. 154.000 euros. Interesados ponerse en contacto en el teléfono: 916843364.

SAN ISIDRO, vengo piso de 80 m², 2º, exterior, 3 dormitorios, salón, c/i, parquet, 2 terrazas cerradas, a/e, baño completo con plato de ducha. Precio: 162.273 euros. Teléfono: 916824226.

SECTOR III, chalet 3 plantas, 147 m², 5 dormitorios, salón independiente, cocina amueblada, g/n, 2 baños completos, patio, garaje, 5 a/e, c/i, terrazo, aluminio doble. Reformado. 349.000 euros. Teléfono de contacto: 916843364.

SECTOR III, chalet 4 dormitorios, 2 plantas, garaje, 3 wc, despensa, 2 patios, todo reformado. 385.000 euros. Teléfono de contacto: 916830342.

SECTOR III, chalet, 200 m² habitables, garaje, 2 patios ajardinados (uno 55 m²), despensa abajo, salón con mural de pino, cocina amueblada con electr., a/a con bomba frío/calor, calefacción de g/n, 4 dormitorios, 2 baños y un aseo completo, puertas de roble, 5 a/e con puertas de roble, terraza y buhardilla. Teléfono: 667926204.

SECTOR III, chalet 270 m² útiles, 4 dormitorios, salón independiente, p/raiz, 2 baños y un aseo, 2 a/e, cocina amueblada de 17 m², suelos de gress, patio, terraza. Reformado. Teléfono: 916018998.

SECTOR III, chalet adosado, 210 m², 4 plantas, sótano, buhardilla, 6 dormitorios, cocina amueblada, electrodomésticos, 2 baños completos, aseo, patio (40 m²), garaje exterior descubierta (1 coche), piscina y zonas comunes, 7 a/e, c/i, suelos de mármol, aluminio blanco, p/i madera, p/e seguridad. Semireformado. 346.000 euros. Teléfono: 916843364.

SECTOR III, chalet, urbanización Las Laderas, 4 plantas, 4 dormitorios. 420.700 euros. Teléfono: 646226794. Mari.

SECTOR III, vengo chalet, 4 plantas, 4 dormitorios, amueblado con electr. Bien ubicado. 340.000 euros negociables. Teléfono: 669546387.

(VENTA FUERA DE GETAFE)

ALCORCÓN, Parque Lisboa, piso 85 m², 3 dormitorios, calefacción, portero físico, ascensor. Urge. 173.000 euros. Teléfono: 916830342.

EMBAJADORES, piso 40 m² aprox., 2 dormitorios, cuarto de baño amueblado, cocina pvc, totalmente amueblado, tarima, p/i roble, acumuladores t/n, totalmente reformado, para entrar a vivir. Precio: 133.000 euros. Teléfonos: 656566478 y 649691896.

FUENLABRADA, 90 m², 3 dormitorios, exterior, gress, salón de paso de 26 m², 1 a/e, terraza, 2ª planta, electricidad nueva, baño y cocina reformados. Al lado del metrosur. 183.309 euros. Teléfono de contacto: 916018998.

FUENLABRADA, exterior, 90 m², ascensor, planta 2º, 3 dormitorios, salón (18 m²), cocina amueblada, baño completo con mampara, 2 terrazas, zonas comunes, 2 a/e, inst.buen estado, terrazo, gress y parquet, aluminio. Semireformado. 184.000 euros. Teléfono: 912284308.

MAJADAHONDA, vengo piso céntrico, 105 m², 4 dormitorios, 2 baños, 1 terraza de 100 m². Precio: 272.378,36 euros. No agencias. E-mail: hilmi_moh@yahoo.es.

MÓSTOLES SOTO, próximo a Renfe y bus, exterior, muy luminoso, 3 dormitorios, cocina amueblada con electr., c/c, trastero, ascensor, parquet, puertas macizas, aluminio, reformado. No agencias. 174.000 euros. Teléfono: 699397748.

PINTO, dúplex, 1 año de antigüedad, salón independiente, 5 dormitorios, 2 baños, trastero, a/e, muy buenas calidades, excelente situación. Mejor ver. Teléfono: 916834244.

PINTO, La Tenerife. Llave en mano, piso de 3 dormitorios, 2º, ascensor, salón independiente, 2 cuartos de baño completos, cocina amueblada, a/e forrados, c/i de g/n, preinstalación de a/a. Incluye plaza de garaje y trastero. Teléfono: 916837373.

PINTO, zona centro, dúplex seminuevo, 140 m², 4 dormitorios, amplio salón independiente, 2 baños, buenas calidades, trastero, para entrar a vivir. Consultar precio. Teléfono: 916834244.

SAN CHINARRO, vengo ático, 90 m², 2 dormitorios, cocina amueblada, garaje, trastero, 30 m² de terraza, zonas comunitarias, 2 piscinas. 399.000 euros. Teléfonos: 675090797 y 669864401

TU CASA
EN

BLANKASA.COM
GESTIÓN INMOBILIARIA

www.blankasa.com

e-mail: blankasa@blankasa.com

COMPRA - VENTA
ALQUILER
DE PROPIEDADES



ABRIMOS LOS SÁBADOS TODO EL DÍA

Av. España, 5 - GETAFE
Tels. 91 228 43 08 / 09

"PRÓXIMA APERTURA EN MADRID"
C/ Batalla del Salado, 24 - 1º A
(esq. C/ Ferrocarril)

Av. General Palacio, 10
(esq. San Vicente) - GETAFE
Tels. 91 684 33 64 / 65



**V-4812
BERCIAL**

Exterior, 3º,
70 m², 3 dormitorios,
cocina amueblada, g/n,
baño completo, terraza,
trastero, a/a, tarima,
aluminio, p/i roble.
Reformado.
217.000 Euros



V-4079

GETAFE CENTRO
Muy luminoso, 50 m²,
bajo, 2 dormitorios,
cocina amueblada, baño
con mampara y plato
de ducha, bomba f/c,
patio propio, p/i sapelly,
climalit. Reformado
a estrenar.
171.000 Euros



V-4249

JUAN DE LA CIERVA
Exterior, 68 m²,
1º, 3 dormitorios,
cocina amueblada,
baño, 2 terrazas,
2 a/e, c/i, bomba f/c,
climalit, p/i roble.
Reformado
205.000 Euros



V-4696

AVDA. ESPAÑA
Exterior, 70 m², 1º,
3 dormitorios, cocina
amueblada, g/n, baño
completo, c/i, 2 a/a,
gress y parquet, aluminio
doble, p/i sapelly.
Reformado
190.000 Euros



V-4795

ALHÓNDIGA
Exterior, 55 m², 4º,
2 dormitorios, cocina
amueblada, baño
completo, c/tarifa
nocturna, parquet,
aluminio doble, p/i roble.
Reformado.
145.000 Euros



V-4856

GETAFE NORTE
Exterior, 90 m², 1º, 3
dormitorios, salón indep.,
cocina amueblada, g/n,
2 baños, tendedero,
trastero, garaje, piscina,
5 a/e, c/i, gress y parquet,
climalit, p/i sapelly.
Reformado.
342.000 Euros



V-4991

JUAN DE LA CIERVA
Exterior, 65 m², 4º,
3 dormitorios, cocina
amueblada, g/n, baño
completo, tendedero,
c/i, a/a, gress, aluminio
doble, p/i sapelly.
Reformado.
169.000 Euros



V-5026

FUENLABRADA
Exterior, 90 m², ascensor,
planta 2º, 3 dormitorios,
salón (18 m²), cocina amue-
blada, baño completo,
2 terrazas, 2 a/e, gress y
parquet, aluminio,
semireformado.
184.000 Euros



V-5016

SAN ISIDRO
Exterior, 65 m², 3º,
3 dormitorios, cocina
amueblada, baño
completo, terraza,
a/e, gress, ventanas
de madera.
Necesita reforma.
184.000 Euros



V-4927

JUAN DE LA CIERVA
Exterior, 65 m²,
2º (altura 3º),
2 dormitorios, salón,
cocina amueblada,
baño completo, terraza,
gress, aluminio, p/i
sapelly. Reformado.
172.000 Euros.



V-5036

**FUENLABRADA
(LORANCA)**
Exterior, 2º, ascensor,
3 dormitorios, salón
independiente (18 m²),
cocina amueblada,
2 baños, trastero, garaje,
4 a/e, c/i, gress y parquet,
p/i sapelly. Reformado.
232.000 Euros



V-5055

HUMANES
Chalet 4 plantas,
4 dormitorios, salón
independiente, cocina
amueblada, 2 baños
completos, aseo, terraza,
patio, 5 a/e, maletero,
c/i, parquet. Entrega
Noviembre 2004.
382.000 Euros



V-4917

SAN ISIDRO
Exterior, 70 m², 2º,
2 dormitorios,
salón independiente,
cocina amueblada,
baño completo,
terraza, tendedero,
c/c. Semi-reformado.
178.000 Euros



V-4993

**MADRID
(CERCA AV. ALBUFERA)**
APARTAMENTO exterior,
planta baja con entrada
independiente,
1 dormitorio, cocina
amueblada, baño
completo. Reformado
129.900 Euros



V-4591

MADRID (BILBAO)
Exterior, 64 m²,
1º, 2 dormitorios,
cocina amueblada,
g/n, baño completo,
2 terrazas, 3 a/e, c/i,
gress y parquet, climalit.
Reformado
211.000 Euros



V-4652

**MADRID
(CERCA TORRES KIO)**
Exterior, 85 m²,
entrepantaa, 2 dormitorios,
salón indep., cocina
amueblada, baño
completo, tendedero,
garaje opcional, 2 a/e,
gress, climalit, p/i pino.
217.000 Euros



V-4088

VILLAVERDE
Exterior, 80 m², 2º,
ascensor, 3 dormitorios,
salón independiente,
cocina amueblada,
g/n, 2 baños, 2 a/e,
c/i balcón, terraza,
tendedero, trastero,
garaje, piscina.
Semi-nuevo
157.000 Euros



V-4738

JUAN DE LA CIERVA
Exterior, 47 m², planta
baja, 2 dormitorios,
cocina amueblada,
baño completo, a/a,
suelos de tarima,
aluminio, p/i sapelly.
Todo a estrenar.
157.000 Euros



V-4608

SECTOR III
CHALET 270 m², 3 plantas,
5 dormitorios, salón
independiente, cocina
amueblada, 2 baños,
balcón, terraza, trastero,
2 patios (90 m²), garaje,
3 a/e, c/i. Semi-reformado.
373.000 Euros



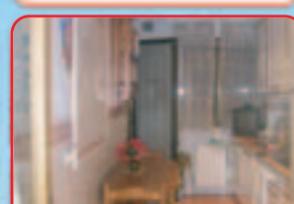
V-4969

VILLALUENGA
Chalet 100 m², 2 plantas,
3 dormitorios, salón inde-
pendiente, cocina
amueblada, baño completo,
patio (254 m²), gress, cli-
malit, persianas térmicas,
p/i pino. Reformado.
214.000 Euros



V-4656

GETAFE CENTRO,
Exterior, 100 m², 1º,
4 dormitorios, cocina
amueblada, baño
completo, aseo, terraza,
tendedero, 2 patios, c/i,
gress, aluminio doble, p/i
sapelly. Reformado
247.000 Euros



V-4242

GETAFE CENTRO
Exterior, 140 m², 3º, ascensor,
4 dormitorios, salón indep.,
cocina amueblada, 2 baños
completos, terraza (50 m²),
tendedero, 2 trasteros, garaje,
5 a/e, c/c, gress y parquet,
climalit, p/i roble. Semi-Nuevo.
415.000 Euros



V-5054

ARROYO CULEBRO
Exterior, 70 m² útiles, 2º,
ascensor, 3 dormitorios,
salón independiente,
cocina amueblada, g/n,
baño completo, aseo,
tendedero, garaje y
trastero, c/i, bomba f/c,
gress y parquet, climalit
doble, p/i roble.



V-4901

SECTOR III
Chalet, 350 m²,
5 dormitorios, salón indep.,
cocina amueblada, 5 baños,
terraza, garaje (2 plazas),
piscina común, g/n, bomba
f/c, parquet y mármol,
climalit. Reformado
574.000 Euros

PUBLICIDAD: TARIFAS ESPECIALES PARA PEQUEÑAS EMPRESAS Y PROFESIONALES. TELÉFONO: 91 601 03 94

PISOS

(ALQUILER EN GETAFE)

HABITACIÓN, se alquila, a 5 min. de Renfe y Metrosur, muy bien comunicada. Muy económica. Totalmente amueblada. Preferentemente jóvenes. Teléfono de contacto: 616659990.

HABITACIÓN, se alquila a chica estudiante, a 5 min. de la Universidad. 200 euros, primer piso. Teléfono: 660167436.

PISO EN ALQUILER, Getafe centro, calefacción, a/a, 3 dormitorios, amueblado. 700 euros/mes. Teléfono: 916813741.

SE ALQUILA habitación exterior, amueblada, con a/e en piso compartido a estrenar. El piso tiene 3 habitaciones, 2 baños, salón, c/c. Junto a Renfe y Universidad. Teléfono de contacto: 635941201 ó a través del siguiente e-mail: Vargas@excite.com.

SE COMPARTE PISO con chica, zona Catedral. Teléfono: 916818004.

URGE ALQUILAR HABITACIÓN para pareja, matrimonio, estudiantes. Grande, luminosa, amueblada, con derecho a compartir todos los servicios. Teléfono: 660167436. Angela.

(ALQUILER FUERA DE GETAFE)

ALGARROBO COSTA (Málaga), apartamento en primera línea de playa, con vistas al mar, totalmente equipado con todas las comodidades, urbanización con piscinas infantil y adulta, 2 pistas de tenis, parque infantil, zonas verdes y jardines. Interesados llamar a los teléfonos de contacto: 916813391 y 677386932.

CAMPOAMOR (Alicante), playa Mil Palmeras. Alquiler 2 apartamentos, 2 habitaciones, amueblado, 1ª y 2ª línea de playa, fines de semana, semanas, meses, años. Meses de enero y febrero desde 80 euros. Teléfono de contacto: 649346416.

GANDÍA PLAYA, (Valencia), se alquila apartamento próximo a la playa. Todo exterior, 3 dormitorios, salón indep., cocina, electr., 2 terrazas, cuarto de baño y 1 aseo, aparcamiento y ascensor. Por quincenas o por meses. Interesados ponerse en contacto a través del siguiente teléfono: 916834721.

GUARDAMAR DEL SEGURA (Alicante), apartamento en alquiler nuevo, equipado, a estrenar, 2 dormitorios, cocina independiente y ascensor. Puentes y verano. Quincenas o meses. A 800 m. de la playa. Zona tranquila. Teléfono: 916832557.

ISLA CRISTINA (Huelva), 1ª línea de playa. Junio, julio y septiembre. 7 plazas aprox., 3 dormitorios, 2 baños. Entorno natural. Precio a convenir. Tardes. Teléfonos: 916839459 y 617825158.

MOJÁCAR (Almería), alquiler de dúplex, garaje, 3 dormitorios, capacidad para 7 personas, 2 baños completos, cocina totalmente equipada, piscina comunitaria, a 150 m. de la playa. Zona tranquila. Alquiler por quincenas. Teléfonos: 913026139 y 626220636.

MOJÁCAR (Almería), se alquila apartamento, 2 dormitorios, para 6 personas, totalmente equipado, con piscina y garaje. Cerca de la playa. Interesados contactar a través de los teléfonos: 916968113 y 626688902.

PILAR DE LA HORADADA (Alicante). Se alquila apartamento, urbanización Mil Palmeras, 1ª línea de playa, vistas al mar. Amueblado, 2 habitaciones y amplia terraza. Se alquila fines de semana, semanas y meses. Teléfono: 630860553.

SE ALQUILAN, habitaciones en Yuncos (Toledo) por 150 euros/mes. Teléfono de contacto: 619438360.

ZAHARA DE LOS ATUNES (Cádiz), alquiler apartamento. Dos dormitorios, dos amplias terrazas, garaje, a 100 m playa, piscinas, pádel, espectaculares vistas al mar y a la montaña. Semana Santa, quincenas, meses. Preguntar por Angeles en el teléfono: 669936656.

ZAHARA DE LOS ATUNES (Cádiz), alquiler apartamento dúplex con ático. Tres dormitorios, dos cuartos de baño, 70 m² de terrazas, salida directa a playa, piscinas, garaje, extraordinarias vistas al mar y a la montaña. Semana Santa, quincenas, meses. Para más información contactar a través del teléfono: 669936656. Preguntar por Angeles

(DEMANDA)

BUSCO ESTUDIO o piso de 1 ó 2 habitaciones, económico. Persona responsable, trabajadora y estudiante de oposición. Para más información contactar a través del siguiente teléfono: 655232610.

BUSCO HABITACIÓN o apartaestudio en Getafe. Chica joven. Informes al teléfono: 699473453.

BUSCO PISO amueblado, con 2 habitaciones. Sur de Madrid. Tengo nómina. Máximo 450 euros. Interesados ponerse en contacto a través del siguiente teléfono: 669070862.

PARCELAS Y FINCAS RÚSTICAS

(ALQUILER FUERA DE GETAFE)

PEDRO BERNARDO, (Ávila), en la sierra de Gredos, 3.000 m² de finca con edificio de 500 m² se alquila para casa rural, residencia o actualmente restaurante. Con árboles, piscina natural y negocio rentable. Teléfono: 609224019.

(DEMANDA DE TERRENOS)

COMPRAMOS SOLARES Y CASAS VIEJAS en Getafe. Llámenos e infórmenos de su terreno. Pagamos al contado. Interesados ponerse en contacto a través del teléfono: 916837373.

LOCALES, NAVES Y OFICINAS

(ALQUILER)

BAR se alquila en Getafe. Zona Alhóndiga. Maquinaria seminueva. Interesados llamar a los teléfonos de contacto: 916962798 y 649218727.

CENTRO DE ESTUDIOS se alquila en Getafe. En funcionamiento. Teléfono de contacto: 678526081.

GETAFE CENTRO, C/ Concepción, tras Ayuntamiento. Local en alquiler para oficina en 1ª planta. 65 m² aprox., 3 despachos y recepción. Aire acondicionado. Exterior. Teléfono: 916837373.

GETAFE CENTRO, se alquila local, 230 m², con todas las instalaciones. Teléfono: 916827671.

GETAFE CENTRO, vendo local. 100.000 euros. Teléfono: 639781161.

GETAFE NORTE, se alquila local, acondicionado, zona muy comercial, 120 m². Teléfono: 652186022.

GETAFE SECTOR III, alquiler o vendo, local comercial, reformado, de 145 m² en planta y 145 m² en sótano, dando a 3 calles, con 15 m de escaparate y fácil aparcamiento. Se puede segregar. Alquiler 1.500 euros. Venta 280.000 euros. Teléfono de contacto: 629162083

LOCAL COMERCIAL alquiler en Getafe. Zona Kelvinator, Avda. del Ferrocarril. 15 m. de fachada, 105 m². Precio: 1.382 euros/mes + comunidad + IVA. Teléfono: 916960284.

LOCAL COMERCIAL en Getafe Norte, se alquila. C/ María Moliner nº 3. 60 m² en bruto, 8 metros de fachada. Acera de 20 m. de ancho para cualquier tipo de actividad. Alquiler gratis con condiciones. Teléfono: 615209831.

LOCAL de 120 m², zona centro (detrás del Ayuntamiento), reformado. Alquiler 1.052 euros+IVA. Teléfono: 696811999. Preguntar por Juan.

LOCAL EN GETAFE se alquila (zona Avda. de España), 250 m², mucha fachada y salida a dos calles. Precio a convenir. Teléfono: 678526081.

LOCAL se alquila, zona Pinto. Diáfano. Calle peatonal. Ideal cualquier negocio. 76,5 m², luces a 2 calles. Precio aprox.: 590 euros. Teléfonos de contacto: 916839459 y 617825758. Tardes

NAVE INDUSTRIAL en Getafe, P. I. San Marcos. 400 m²+40 m² de oficinas. Patio trasero y delantero. Con luz y agua. Teléfono: 639303663.

NAVE INDUSTRIAL se alquila. Polígono Los Olivos. 500 m². Teléfono: 627845114.

(VENTA EN GETAFE)

ALHÓNDIGA, C/ Batres. Trastero de nueva construcción. Llave en mano. Precio según superficie. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

ALHÓNDIGA, C/ Fernando Barrachina. Trastero de nueva construcción. Llave en mano. Precio según superficie. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

ALHÓNDIGA, C/ Maestro Bretón. Trastero de nueva construcción. Llave en mano. Precio según superficie. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono de contacto: 916837373.

GETAFE CENTRO, próxima construcción, C/ General Castaños esquina C/ Jacinto Benavente. Local comercial de 45 m² aprox., esquina, 11 m. de fachada. Incluye trastero. Estudiamos posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

KELVINÁTOR, C/ Terradas. Trastero de nueva construcción. Llave en mano. Precio según superficie. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono de contacto: 916837373.

LOCAL se vende, de 38 m² útiles, acondicionado para cualquier negocio, ideal para peluquería. Con servicio y lavabo, cierras ciegos, dos mostradores, estanterías y mobiliario incluidos. 69.000 euros. Teléfono: 916959071.

OFICINAS de 200 m², entradas por C/ Arboleda y C/ San Isidro. 8 despachos, 4 baños, climatizadas, están nuevas. Posibilidad de dividir en 2. Teléfono: 915223986.

SE VENDE PLANTA BAJA, 125 m², a reformar. Zona céntrica. 117.197 euros. Teléfonos: 918030895 y 619909290.

SECTOR III se vende local. De 25 m², aseo y almacén. 10 m² de escaparate, reformado. 46.000 euros. Teléfono: 912952997.

(VENTA FUERA DE GETAFE)

BAR de 90 m², en Parla, C/ San Antón 5. Precio: 105.177 euros. Manolo. Teléfono: 916981640.

FUENLABRADA, local de 130 m² en 2 plantas, insonorizado, 2 baños, tarima. p/blindada, alarma, a/a, apto para cualquier tipo de negocio. Junto al C.C. las Ciudades y Renfe La Serna. 170.000 euros negociables. Teléfonos: 650406306 ó 620150745.

NAVE se vende. 96 m². En edificio industrial en Villaverde Alto. Teléfono de contacto: 639394960.

PINTO, La Tenerife. Local comercial de 75 m² en edificio de nueva construcción. Próxima entrega. Fachada a 2 calles, excelente ubicación. Incluye trastero. Plaza de garaje opcional. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

PINTO, La Tenerife. Local comercial de 150 m² en edificio de nueva construcción. Próxima entrega. Fachada a dos calles, excelente ubicación. Incluye trastero. Plaza de garaje opcional. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

(TRASPASO EN GETAFE)

BAR HELADERÍA C/ Juan de la Cierva, 36, se traspasa. Está reformado y en funcionamiento. Buen precio. Teléfonos: 916956563 y 651763585.

TU PISO CON



GRUPO IBERSOL
CONSULTING Y GESTION INMOBILIARIA

GETAFE: VENDO ÁTICO ZONA KELVINATOR
EN CONSTRUCCIÓN, EXTERIOR, 2 DORMITORIOS, 1 BAÑO, 3 A/E, SALÓN INDEPENDIENTE DE 23 M², TERRAZA DE 27 M², GARAJE Y TRASTERO.
PRECIO: 350.029 euros
TLF: 91.695.46.63

GETAFE: VENDO PISO ZONA CATEDRAL
80 M². BAJO ALTO, 3 AÑOS, EXTERIOR, 3 DORMITORIOS, 3 A/E, 1 BAÑO Y 1 ASEO. COCINA AMUEBLADA CON ELECTR., TENEDERO, CALEFACCIÓN G/N. TRASTERO
PRECIO: 287.524 euros
TLF: 91.695.46.63

GETAFE: VENDO PISO ZONA AVDA. ESPAÑA
ENTREPLANTA, 2 DORMITORIOS, 1 BAÑO REFORMADO, LUMINOSO. PARA ENTRAR A VIVIR. CERCA METRO.
PRECIO: 174.294 euros
TLF: 91.695.45.97

GETAFE: VENDO DÚPLEX ZONA NORTE
ASCENSOR, 2ª PLANTA, 2 AÑOS, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, TERRAZA. TRASTERO 20 M². MUY BONITO. 115 M² CONSTRUÍDOS. MEJOR VER
PRECIO: 375.032 euros
TLF: 91.695.45.97

C/ Madrid, 57 (Local) · GETAFE (Madrid)
TEL. 695 45 97

INMOBILIARIA en Getafe se traspasa. Bien situada en zona comercial, planta calle, 7 metros fachada muy iluminada, totalmente equipada y con buena cartera de clientes. Oportunidad. Negociable. Teléfono: 658873765.

TIENDA DE ALIMENTACIÓN (panadería, frutos secos), por no poder atender. Teléfono: 616706595.

TIENDA RECIENTE INAUGURADA se traspasa, en renta baja. En el centro de Getafe. Precio a convenir. Teléfonos de contacto: 916017941 y 917977359.

MOTOR

(VENTA)

CITROËN AX 1.4, cierre centralizado, elevalunas eléctrico, ITV pasada, llantas de aleación, ruedas nuevas, muy buen estado. Precio económico. Teléfono de contacto: 687260855.

FORD MONDEO 2000, 16 válvulas, full equip, económico. Urge venta. Teléfono: 676409055.

MOTO GAGIVA FRECCIA vendo, 7 velocidades, todo de serie, 73.500 km., perfecto estado, ITV pasada, mejor verla. Precio: 1.000 euros. Teléfonos de contacto: 916829852 y 649691896.

PEUGEOT EXPERT 2.0 HDI combi 5 v. Matricula BTC. Precio 14.175 euros. Teléfono de contacto: 669133214.

GARAJES

(ALQUILER/VENTA)

AVDA. DE ESPAÑA, frente al Polideportivo Juan de la Cierva. Se alquila plaza de garaje. Para más información ponerse en contacto a través del siguiente número de teléfono: 916815590. De 14.30 a 16.30 horas.

RED DE TALLERES Cecauro
E. RIVERA

"SU TALLER AMIGO"

EQUIPO DE DIAGNOSIS Y AJUSTE PARA:
BMW AUDI PEUGEOT
RENAULT VOLKSWAGEN Ford OPEL

"SOMOS ESPECIALISTAS"
• INYECCIÓN • GASOLINA • DIESEL
• FRENSOS Y DIRECCIONES
• MECÁNICA • ELECTRICIDAD
• REVISIÓN PRE I.T.V.

INCLUSO VEHÍCULOS JAPONESES Y AMERICANOS
REPARACIONES GARANTIZADAS
C/ Álvaro de Bazán, 6 - GETAFE
☎ 91 682 09 47 - Fax: 91 665 14 32

BLANKASA **GAMA**
www.blankasa.com

Entrada desde 6.000 euros

LUZ BAHÍA
La Manga del Mar Menor

- Apartamentos de 1, 2 y 3 dorm.
- Completamente amueblados
- Cocinas con electrodomesticos
- Carpintería en roble y climalit
- Armarios empotrados forrados
- Primeras calidades
- Piscina y garaje

Excelentes vistas junto al mar

LLAVE EN MANO FINANCIACION A SU MEDIDA

GETAFE - 91 684 33 65
Av. General Palacio, 10-1º

GETAFE - 91 228 43 08
Av. España, 5

MADRID - 91 601 92 33
C/. Batalla del Salado, 24-1º

disfruta getafe

Fairplay

Todo para el futbolista



Alberto Lucio Cobo y su hermano, Juan Francisco, han dedicado sus vidas al fútbol, deporte en el que aún son jugadores en activo, del Pinto y el Pegaso respectivamente; aunque son conscientes de que su carrera deportiva tiene un fin. Ambos trabajaban en "algo que no nos gustaba" y ese fue el detonante que les indujo a prolongar su vinculación con el fútbol: "Pensamos qué era lo que mejor conocíamos, lo que más nos gustaba, en lo que podíamos asesorar a alguien", cuenta Alberto. Fairplay (Juego Limpio) es el nombre que eligieron para su negocio porque "va mucho con nosotros: somos gente muy sana". Ambos se embarcaron en el proyecto de montar una tienda especializada, en la que se puede encontrar cualquier artículo que necesite un jugador de fútbol, "ya sean botas, espinilleras, guantes, o camisetas como las del Real Madrid o el Milan y también en breve, las del Getafe". Iniciaron el proyecto en febrero, con un amigo que les ayudó con la decoración. "Queríamos huir de las típicas tiendas de deporte, muy encasilladas y donde queda poco sitio para moverte por todo el material que tienen", explica Alberto, que también fue jugador del primer equipo del Getafe hace algunos años. En Fairplay han simulado un vestuario real en el que los vestidores son duchas y los expositores, auténticas taquillas; todo ello enmarcado en un ambiente en el que

se valora el espacio y donde se puede disfrutar de un rato cómodamente sentado en los sofás que invitan a un rato de compras atípico y relajado. Quieren que el que acuda a su tienda se sienta a gusto, que encuentre en ellos a alguien que le puede asesorar y aconsejar. "Conozco lo que hay en la tienda, me lo he puesto. Pretendemos que los que vengan aquí sepan lo que compran", asegura Alberto. Trabajan con primeras marcas, pero no es ahí donde reside su mayor innovación, sino en el sistema con el que van a trabajar. "Queremos dar un servicio especial, que nadie se tenga que mover para adquirir algún artículo. Iremos a equipos a enseñarles el material, les dejaremos nuestra tarjeta para que nos puedan llamar en cualquier momento y les conseguimos esa bota o esa bolsa de deporte, y se las llevamos donde ellos nos digan, sin más coste". Alberto está convencido de que han encontrado la respuesta buscada por sus potenciales clientes: "No queremos vender por vender. Yo soy futbolista antes que esto, y queremos dar un trato profesional".

Raquel González

Fairplay

Artículos especializados para el futbolista
C/ Concepción, 3

CASA DE EXTREMADURA

(C/ Felipe Calleja, s/n
Teléfono: 916817514)
Sábado, 6 de noviembre, 19.30 h.
Conferencia: *Homenaje a Dulce Chacón*

CASETAS DE LA FERIA DEL LIBRO

(Plaza del General Palacio)
Hasta el domingo, 14 de noviembre
Exposición: *Los libros más pequeños del mundo*
Domingo, 7 de noviembre, 12.30 h.
Cuentacuentos: Pilar Paris
Domingo, 14 de noviembre, 12.30 h.
Cuentacuentos: Pilar Paris

CENTRO DE ARTE CIUDAD DE GETAFE

(C/ Ramón y Cajal, 22)
Hasta el miércoles, 17 de noviembre
Exposición: *Getafe ciudad de ángeles*
Miércoles, 10 de noviembre, 12.30 h.
Conferencia: *La lectura de los clásicos a través del tiempo*
Jueves, 11 de noviembre, 19.30 h.
Presentación: *República de las Letras*
Viernes, 12 de noviembre, 19.30 h.
Presentación: *Nadie vale más que otro*

CENTRO DE LA MUJER

(C/ San Eugenio, 8)
Hasta el domingo, 14 de noviembre
Exposición: *María Zambrano*

FENDER CLUB

(C/ Esgaño, 20)
Teléfono: 607979858
Hasta el domingo, 14 de noviembre
Exposición: *GNR 12 inches collection*
Jueves, 4 de noviembre, 22.15 h.; 5 euros
Música: Sin Semilla
Jueves, 11 de noviembre, 22.30 h.; entrada libre
DJs: Busy Project
Del martes, 16 de noviembre, hasta el sábado, 11 de diciembre
Exposición: *Alan Moore, un tributo*

CHARLAS, COLOQUIOS Y CONFERENCIAS

HOMENAJE A DULCE CHACÓN
Casa de Extremadura
(Sábado, 6 de noviembre, 19.30 h.)
Ponente: Ángel Prieto
Recital poético: José Manuel Contreras y talleres del Centro de Poesía José Hierro
LA IMAGEN DE LA GUERRA EN LA CREACIÓN ARTÍSTICA
Residencia Fernando de los Ríos
(Jueves, 12 de noviembre)
Ponentes: José Monleón, Juan Eduardo Zúñiga, Juan Genovés, Javier Royo y Ramón Lobo
LA LECTURA DE LOS CLÁSICOS A TRAVÉS DEL TIEMPO
Centro de Arte Ciudad de Getafe
(Miércoles, 10 de noviembre, 12.30 h.)
Ponente: Melquiades Prieto
LA PAZ Y LA GUERRA EN LA DINÁMICA DE LA HISTORIA Y EN LA REALIDAD CONTEMPORÁNEA. LA MANIPULACIÓN INFORMATIVA
Residencia Fernando de los Ríos
(Miércoles, 10 de noviembre)
Ponentes: Miguel Ángel Aguilar y Olga Rodríguez
LAS ACEPCIONES DE LA GUERRA SANTA, LOS DILEMAS DEL ISLAM CONTEMPORÁNEO. LA PERCEPCIÓN DEL ISLÁM EN ESPAÑA
Residencia Fernando de los Ríos
(Jueves, 11 de noviembre)
Ponentes: Pedro Martínez Montávez, Mohamed Charffi y Gemma Martín

CUENTACUENTOS

PILAR PARIS
Casetas de la Feria del Libro
(Domingo, 7 de noviembre, y domingo, 14 de noviembre, 12.30 h.)

DJS

BUSY PROJECT
Fender Club
(Jueves, 11 de noviembre, 22.30 h.)

EXPOSICIONES

ALAN MOORE, UN TRIBUTO
Fender Club
(Del martes, 16 de noviembre, al sábado, 11 de diciembre)
BELENES DE MADRID
Vestíbulo del Ayuntamiento
(Del sábado, 13 de noviembre, al sábado, 4 de diciembre)
GNR 12 INCHS COLLECTION
Fender Club
(Hasta el domingo, 14 de noviembre)
GETAFE CIUDAD DE ANGELES
Centro de Arte Ciudad de Getafe
(Hasta el miércoles, 17 de noviembre)
LOS LIBROS MÁS PEQUEÑOS DEL MUNDO
Casetas de la Feria del Libro
(Hasta el domingo, 14 de noviembre)

RESIDENCIA FERNANDO DE LOS RÍOS

(Avenida de las Ciudades, 1)
Miércoles, 10 de noviembre
Conferencia: *La paz y la guerra en la dinámica de la historia y en la realidad contemporánea. La manipulación informativa*
Jueves, 11 de noviembre
Conferencia: *Las acepciones de la guerra santa, los dilemas del islam contemporáneo. La percepción del islam en España*
Viernes, 12 de noviembre
Conferencia: *La imagen de la guerra en la creación artística*

SALA ÁTICO TEATRO

(C/ Madrid, 52
Teléfono: 916838739)
Sábado, 6 de noviembre, 21.00 h. 7 euros
Teatro: *El inspector*
Domingo, 7 de noviembre, 20.00 h. 7 euros
Teatro: *El inspector*
Sábado, 13 de noviembre, 21.00 h. 7 euros
Teatro: *C'est la vie (Selavi)*
Domingo, 14 de noviembre, 20.00 h. 7 euros
Teatro: *C'est la vie (Selavi)*

TEATRO GARCÍA LORCA

(C/ Ramón y Cajal, 22
Teléfono: 916018974)
Viernes, 5 de noviembre, 21.00 h.; 3 euros
Teatro: *El inspector*
Sábado, 6 de noviembre, 19.00 h.; 6 euros
Teatro: *Rimas para todos los públicos*
Domingo, 7 de noviembre, 20.00 h.; 6 euros
Teatro: *La Nona*
Miércoles, 10 de noviembre, 19.00 h.
Festival: Acto a beneficio de la Asociación de Diabéticos de Getafe
Domingo, 14 de noviembre, 20.00 h.; 6 euros
Teatro: *Lágrimas de cera*

VESTÍBULO AYUNTAMIENTO

(Plaza de la Constitución)
Hasta el lunes, 15 de noviembre
Exposición: *Profesión ciudadanos*
Del sábado, 13 de noviembre, al sábado, 4 de diciembre
Exposición: *Belenes de Madrid*

MARÍA ZAMBRANO

Centro de la Mujer
(Hasta el domingo, 14 de noviembre)
PROFESIÓN CIUDADANOS
Vestíbulo del Ayuntamiento
(Hasta el lunes, 15 de noviembre)

FESTIVALES

ACTO A BENEFICIO DE LA ASOCIACIÓN DE DIABÉTICOS DE GETAFE
Teatro García Lorca
(Miércoles, 10 de noviembre, 19.00 h.)

MÚSICA

SIN SEMILLA
Fender Club
(Jueves, 4 de noviembre, 22.15 h.)

PRESENTACIONES

IV ANALES DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS DEL SUR DE MADRID JIMÉNEZ DE GREGORIO
Centro de Arte Ciudad de Getafe
(Jueves, 4 de noviembre, 19.30 h.)
Presentador: Manuel de la Peña
NADIE VALE MÁS QUE OTRO
Centro de Arte Ciudad de Getafe
(Viernes, 12 de noviembre, 19.30 h.)
Autor: Lorenzo Silva
REPÚBLICA DE LAS LETRAS
Centro de Arte Ciudad de Getafe
(Jueves, 11 de noviembre, 19.30 h.)
Presentador: Andrés Soler

TEATRO

C'EST LA VIE (SELAVI)
Sala Ático
(Sábado, 13 de noviembre, 21.00 h.; y domingo, 14 de noviembre, 20.00 h.)
Compañía: Teatro Ambigü
EL INSPECTOR
Teatro García Lorca
(Viernes, 5 de noviembre, 21.00 h.)
Sala Ático
(Sábado, 6 de noviembre, 21.00 h.; y domingo, 7 de noviembre, 20.00 h.)
Autor: Gogol
Dirección: Pedro Casas
Compañía: Teatro El Hambre
LA NONA
Teatro García Lorca
(Domingo, 7 de noviembre, 20.00 h.)
Autor: Roberto Cossa
Dirección: Carlos Vides
Compañía: Teatro Ipiua
LÁGRIMAS DE CERA
Teatro García Lorca
(Domingo, 14 de noviembre, 20.00 h.)
Dirección y dramaturgia: Roberto Cerdá
Producción: Centro Dramático Nacional y Festival Madrid Sur
Música: Juan Peña el Lebrijano y la Orquesta Arábigo Andalusí
RIMAS PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Teatro García Lorca
(Sábado, 6 de noviembre, 19.00 h.)
Dirección y música: El Chojín

crucigrama

por el profesor del Val

HORIZONTALES: 1: Obradas, jornaes. Urdes. 2: Mineral noble, en plural. Con él empieza el año. 3: Nota musical. Chaval joven. Contracción. 4: El impuesto municipal más polémico. Habla. 5: Marcha. A la inversa, conjunción. Sociedad Anónima. Entre la m y la ñ. Pronúnciela dos veces y saldrá José. 6: Uno. Sitio poblado de árboles junto al río. Remar. 7: Por poco no sacó un diez. Ha organizado la I Semana del Comercio. Terminación verbal. 8: Vocal. Preposición. En este país vecino vivió muchos años Laura Lizaga. 9: Cubos. Si está en movimiento, se llama viento. 10: Jugó en el Betis y ahora lo hace en el Getafe. Casi siempre, la carta más apreciada.

VERTICALES: 1: Presidente de la Residencia de Estudiantes Fernando de los Ríos (dos palabras). 2: Periodo histórico. La más fina. Nombre de letra. 3: Escaso. Con el anzuelo forma la caña. 4: Contracción. El hermano de tu madre. Nombre de letra. 5: Puede ser de palos. Don. 6: Socorro. A la inversa, multinacional francesa que acaba de inaugurar nuevas instalaciones en Los Olivios. 7: Consonante. Onomatopeya. Un ruso muy revuelto. 8: Preso. La que no cree en Dios. Segunda vocal. 9: Partícula negativa. Quinientos. Al revés, índole, clase. 10: Apellido del presidente de la Peña madridista Alhóndiga. Ciento uno. 11: A la inversa, con ella se elaboran las velas. Mostrará regocijo. 12: Al revés, cabellos. Rasas.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												

SOLUCIONES:
Horizontales: 1: JERAS, TRAMAS. 2: OPALOS, ENERO. 3: SOL, MOZO, DEL. 4: ECOTASA, DICE. 5: VA, IN, SA, N, P, R. 6: I, SOTO, TOAR. 7: DIE, ACOEG, ER, R. 8: A, DE, FRANCIA. 9: BALDES, AIRE. 10: BELENGUER, AS. Verticales: 1: JOSEVIDA. 2: EPOCA. 3: RALO, SEPAL. 4: AL, TIO, ETE. 5: SOMANTA, DN. 6: SOS, OCFEG. 7: T, ZAS, ORSU. 8: REO, ATEA. 9: AN, D, OGNAR. 10: MEDINA, CI. 11: AREC. 12: SOLEP, RAES.

¡El mas barato!

Precio Media Markt

1899 €

Artículos de exposición

315.967 ptas

Precio hasta

2199€

16 Unidades

30" LCD



LG RZ 30 LZ 50
TELEVISOR LCD

Televisor LCD 30". Resolución 1280 X 768 pixels. 400 CD-m3. Entradas 2 euroconectores, DVI-PC. Ángulo de visión vertical / horizontal 130°.

Media Markt Getafe,
Centro Comercial Capital M-50,
Ctra. Toledo A42 Salida 16, Metro Arroyo Culebro.

Ofertas válidas del 4 al 7 de noviembre del 2004. Todos los precios incluyen IVA.

www.mediamarkt.es



YO NO SOY
TONTO

Media Markt

EL MAYOR ESPECIALISTA DE EUROPA EN INFORMÁTICA, ELECTRODOMÉSTICOS, AUDIO-VÍDEO, FOTO Y CD'S